

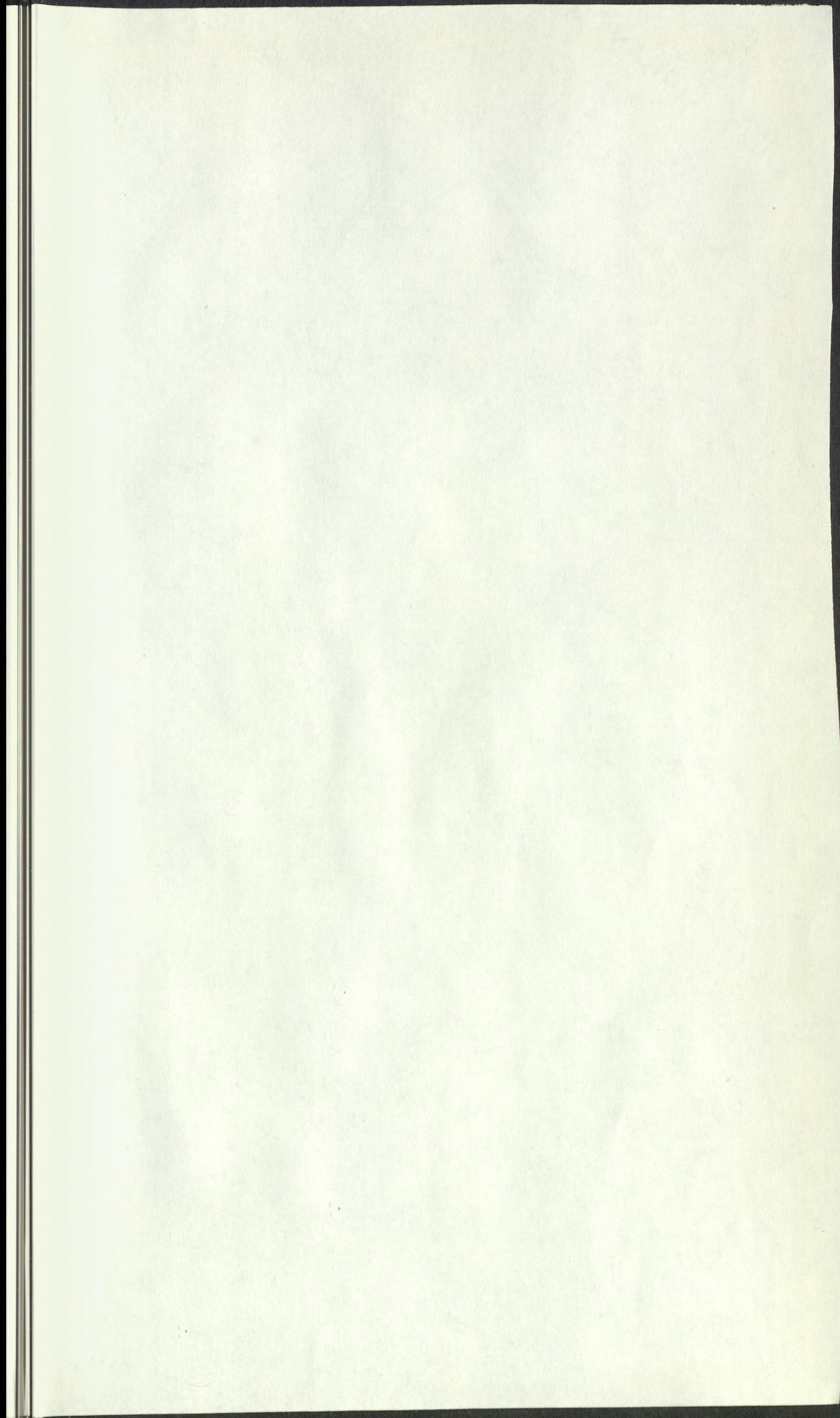
23  
NOV 1964

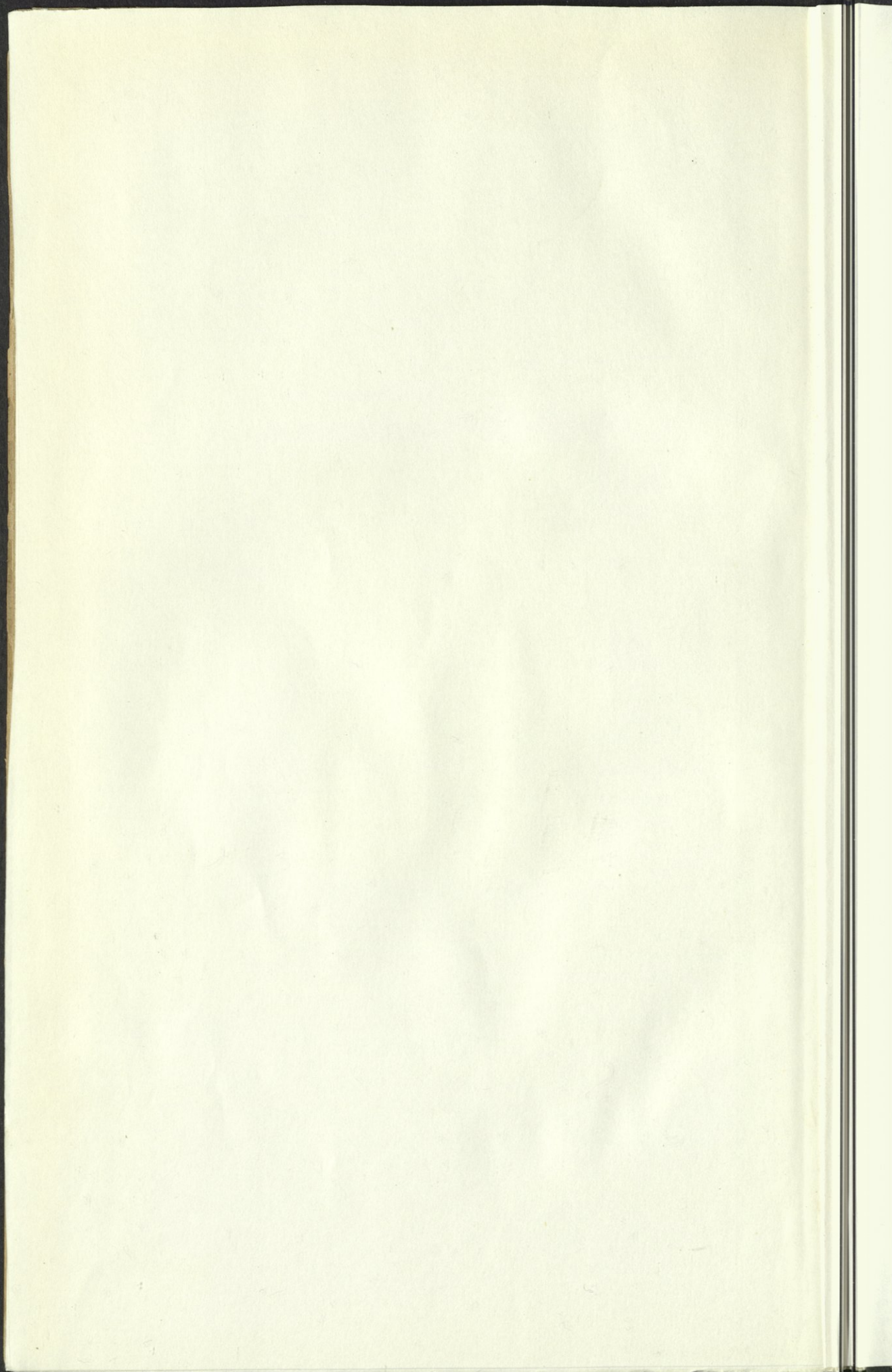
A. U. B. LIBRARY

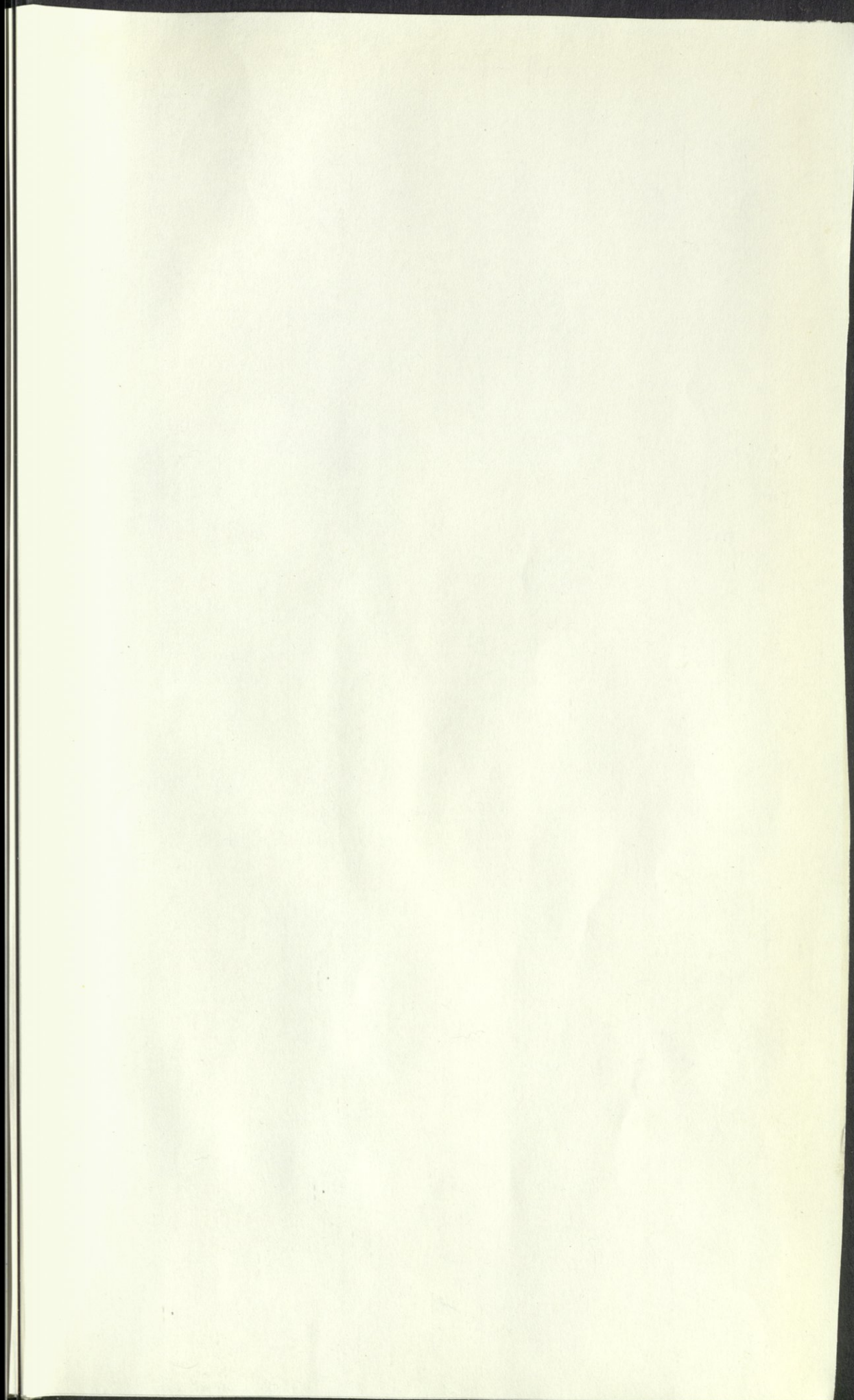
AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT

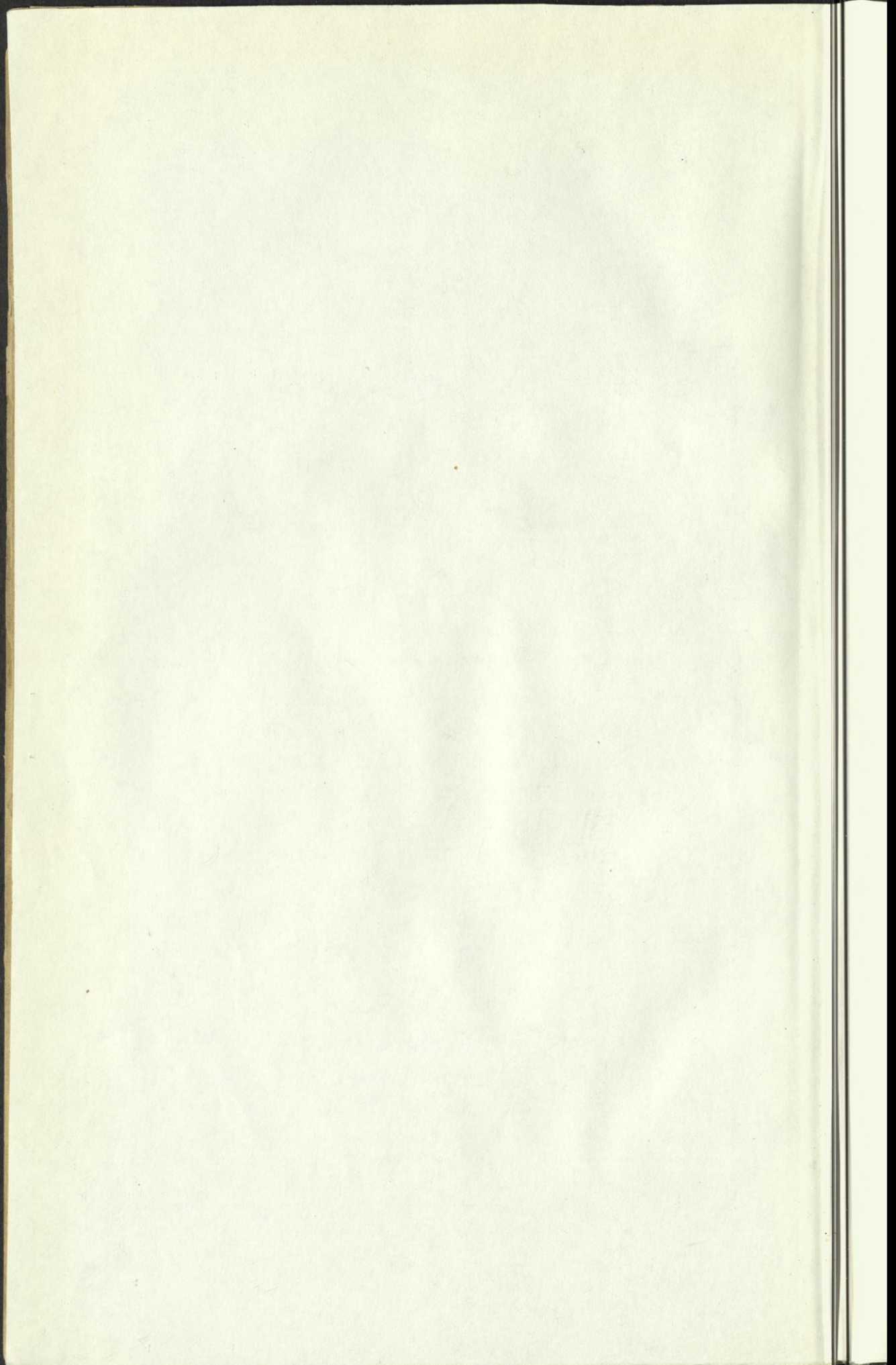


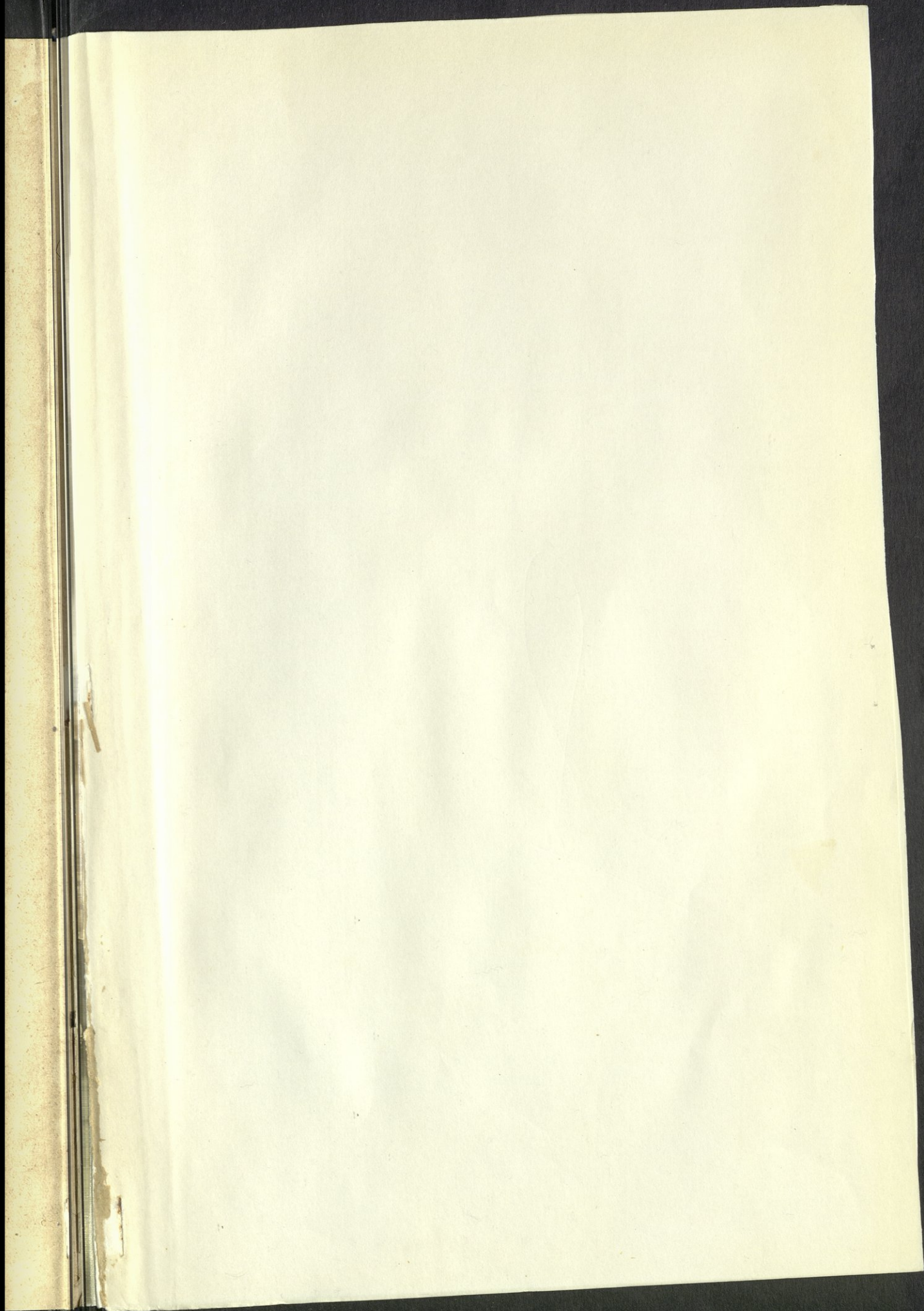
A. U. B. LIBRARY













CA

2329  
P. 39VA

ثمن النسخة الواحدة ٢٠ غرشاً صاعاً

# تاريخ المسيح

تأليف الفيلسوف المورخ (ارنست رنان)

الذي كان الغلاة من الاكبيروس يقاومونه في حياته كما يقاومون تولستوي اليوم

ملخص تلخيصاً بقي معه موضوع الكتاب ويذهب به ما لا تروق مطالعته وذلك  
كفعل رنان في المختصر الذي نلخص به كتابه هذا الغرض تاريخي ادبي اراد به  
اطلاع عامة القراء على مبادئ يسوع الحقيقية وجمال حياته لا البحث الديني  
فضلاً عن تاريخ الوسط الاجتماعي الذي عاش فيه يسوع ووصف البلاد  
التي نشأ فيها مما لم ينشر قبل اليوم باللغة العربية

بقلم

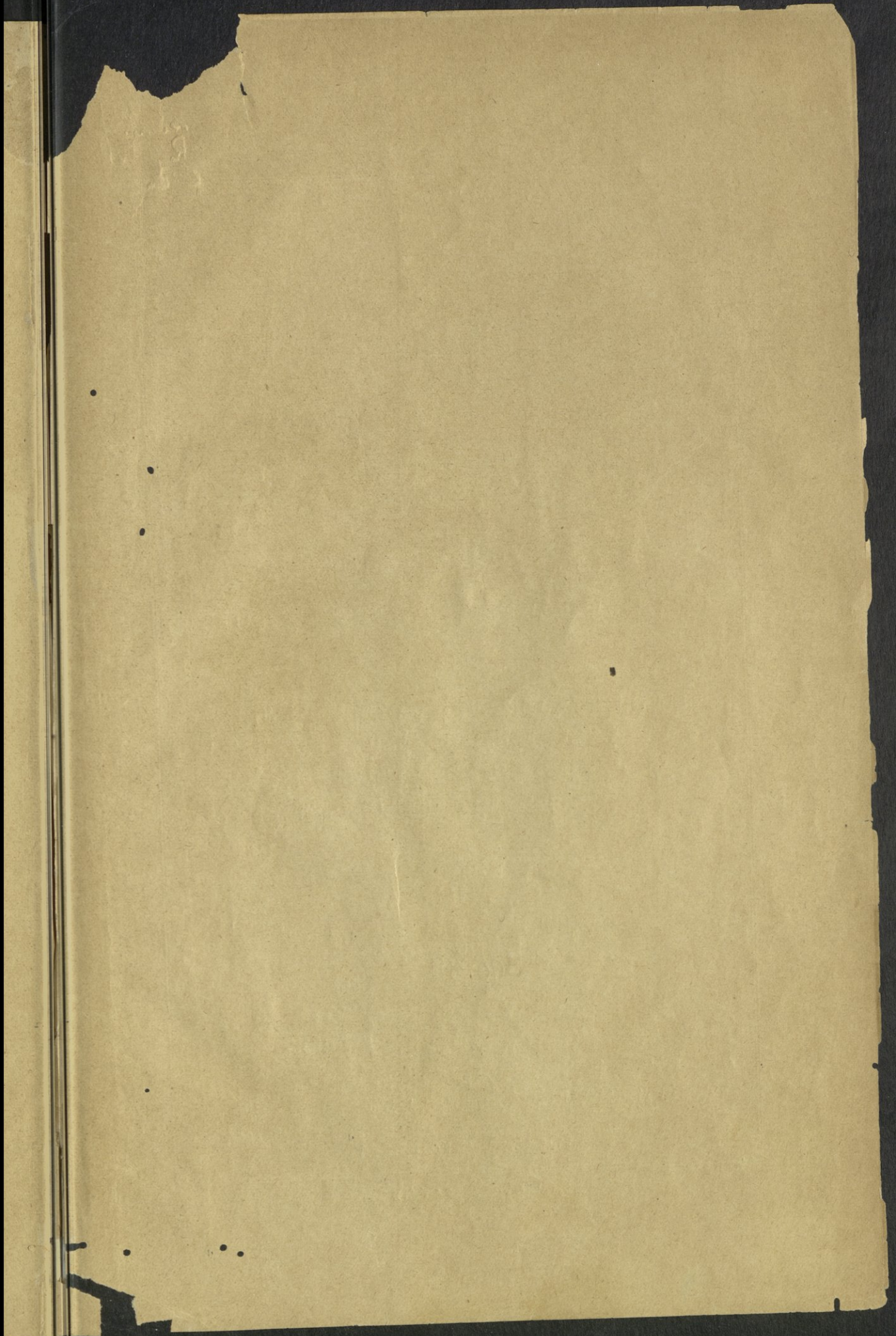
فرح الطون

منشأة مجلة الجامعة  
39615

« وكنت معتقدة بأنه اذا خيف عليه من حكم الرجل الطائش »  
« الفكر الضيق الصدر فان كل ذي نفس متمسكة بالدين تمسكاً »  
« حقيقياً لا بدان تفضي بها قراءة الى الرضى عنه والسرور به »  
« كلام لرنان في المقدمة عن كتابه هذا مخاطباً اخته التي اهداها اليه »

الاسكندرية ٢٠ اغسطس سنة ١٩٠٤

مطبعة « الجامعة » بالاسكندرية بباب رشيد



CA



السيد المسيح  
على انا دن داخل الى اورشليم في الامتثال عقابم قنيل العاصر وهو عيد الشعابون

الباب الاول

مقدمة المعرب

(الغرض من تعريب هذا الكتاب)

لكل علم وفن طريقان مشهوران . الطريق الاول ( طلب الفن لذاته ) بصرف النظر عن نتائجه اذ لا غرض من هذا الطلب سوى ترقية ذلك الفن والبلوغ الى حقيقته .  
والطريق الثاني ( طلب الفن لفائده الاجتماعية ) اي تطبيقه على المجتمع البشري للاستفادة به وتحسين احوال الهيئة الاجتماعية

ولما كتب الفيلسوف رنان كتابه « تاريخ يسوع » هذا سلك فيه الطريق الاول قال في مقدمة كتابه ( تاريخ الرسل ) بعد صدور تاريخ يسوع ما نصه

« ولقد كتب الي بعض الناس من كل صوب يقولون « ما غرضك من هذا وماذا تريد به » فانا اجيبهم بان غرضي هو كغرض كل مؤلف يكتب في التاريخ . ولو كانت لي عدة اعمار لا عمر واحد لوقفت احدها لكتابة تاريخ الاسكندر المقدوني والثاني لكتابة تاريخ آتينا والثالث لكتابة تاريخ الثورة الفرنسية والرابع لكتابة تاريخ جمعية سان فرانسوى . واي غرض يكون لي اذا كتبت هذه الكتب ؟ لا يكون لي من غرض سوى وجود الحقيقة واحيائها وعادة ذكر الحوادث الكبرى التي حدثت في الزمن الماضي بقدر ما يمكن من الصدق والتدقيق »

وقال في صلاته على الاكروبول (١) التي هي اشهر ما كتبه مخاطباً بالاس آتينا الالهة الحكمة عند اليونانيين وهي مرسومة بجانب رسمه :

« ثم انك لا تعلمين كم صارت خدمتك صعبة في الارض (٢) فان كل استقامة ذهبت منها . وقد ملك السكيشيون العالم ولم تبق فيه جمهوريات مؤلفة من اناس احرار

(١) راجع الجامعة الجزء الثامن السنة الرابعة

(٢) يعني خدمة العلم الحر المطلق من قيد المداراة والتسكير

بل كل ما فيه ملوك خرجوا من دم ثقيل . جلالات لواقع نظرك عليهم اضحكت منهم .  
وكذلك مدعون ثقلاء يسمون (خفيفي الرأس) كل من يخدمك . وقد تالف من كل  
الصغار والدنايا عصابة طوقت العالم بلقائف من رصاص تكاد تخنق النفوس . حتى الذين  
هم انفسهم يخدمونك كم هم يستحقون شفقنك . هل تذكرين ذلك المكذوبي الذي جاء منذ  
٥٠ عاماً وحطم هيكلك بالمطارق ليحمله الى «طوله» ؟ ان جميع الذين يخدمونك اليوم  
يصنعون صنعه . . . . فلقد كتبت بحسب القواعد التي تحيينها ايتها الالهة تاريخ حياة الاله  
الشاب الذي خدمته في صباي فعاملوني معاملة افيروس . وقد صاروا يكتبون لي ويسألوني  
ماذا اقصد بذلك . فكأنهم لا يرون فائدة الا في ما يثمر لهم ثمراً مادياً . ولكن يا ايتها  
السماء اسالك لماذا يكتب الناس تواريخ الالهة . اليس ذلك لتحيب ما فيهم من الروح  
الاهي الى الناس واظهار ان هذا الروح لا يزال حياً في قلب الانسانية وسيبقى فيه الى الابد»  
فيتضح ما تقدم ان غرض رنان من كتابه كان «طلب الفن لذاته» وهو الطريق  
الاول . الا انه اضطر بعد ذلك الى سلوك الطريق الثاني وذلك في المختصر الذي لخصه  
لعامة الشعب والقراء . والمعرب قد حذا حذو المؤلف في تعريب هذا الكتاب  
وقبل ان نأتي على ذكر شيء من الاغراض التي لخصنا هذا الكتاب من اجلها  
وكتبنا هذه المقدمة لبسطها تفكك القارئ اولاً بتاريخ تلخيص الكتاب

لما كنا منذ نحو ١٢ سنة ندرس كتب مشاهير الكتاب والفلاسفة في اوربا كنا نعتبر  
فيها كثيراً على ذكر رنان وذكر كتابه تاريخ يسوع . فاجبنا على نفسنا ان لا نطالع  
كتاباً لرنان ولا نقف على كتابه هذا الا بعد زمن . ذلك لاننا كنا نجعل رنان ومبادئه  
ونصوره بعكس ما هو في الحقيقة . وبعبارة اوضح نقول ان اعتقادنا فيه كان كاعتقاد الذين  
ينفرون اليوم منه دون ان يدرسوا مبادئه ويقروا كتبه . فمذسنتين دخلنا احدى المكتبات  
في شارع شريف باشا لثرى ما فيها من الكتب التي تبحث في تاريخ الاندلس لاننا كنا  
نستغل بتاريخ تلك البلاد في مقالة طويلة نشرناها في الجزء الاول من الجامعة السنة الثالثة . فيما  
نحن نقلب الكتب وقع في يدينا كتاب صغير بقدر الكف وعنوانه «تاريخ يسوع بقلم رنان»  
وتمه فرنك و ٥ سنيناً . فابستما حين وقع نظرنا على هذا العنوان وابتعنا الكتاب وذهبنا .  
غير اننا ما قلينا بضع صفحاته حتى علمنا مما كتبه رنان فيها انه مختصر كتابه الكبير وانه  
اختصره للشعب وعامة المؤمنين وحذف منه كل ما لا يروقهم مطالعته «١» فعدنا الى صاحب

(١) هذا المختصر من الطبعة السابعة والثمانين اي انه طبع ٨٧ مرة وقال رنان في مقدمته ان غرضه  
من اختصاره وحذف كل ما لا يروق المطالع المسيحي منه اطلاع عامة الشعب على اجل صورة ليسوع .

المكتبة واوصيناه بان يستجلب لنا النسخة الاصلية . ولما وردت علينا اخذنا في مطالعتها . وما  
 اوغلنا فيها حتى انقلب رأينا في رنان اشد انقلاب ودهشنا مما رأينا في كلامه من الاعجاب  
 والثناء الذي لا حد له على شارع الدين المسيحي وعلى روح الدين نفسه  
 ومنذ هذا الحين تركنا كل شغل تقريبا وانقطعنا الى قراءة كتاب رنان . فشغلنا عن  
 الجامعة وادارتها وعن كل مطالعة غيره . وكنا نحمله حينما ذهبنا لاننا لم نعد نستطيع فراقه .  
 وهكذا زار المنشية حيث قرأنا فاضلين منه تحت اشجارها في يوم احد . وزار المكس حيث  
 قرأنا عدة فصول فوق الرصيف البعيد الذي وراءها على نغم الامواج المزبدة . وزار ساحة  
 « وابور المياه » وراء محرم بك خصوصا احدى الاشجار المنفردة المشرفة على الاستحكامات  
 هناك حيث يجلس للجالس تحتها في ذلك الهدوء التام امام الخضرة والزروع في ذلك الوادي  
 الذي حلت فيه مظاهر السلم الزراعي محل التحصين الحربي انه في البرية والخلاء . وقد تنقلت  
 حروفه حتى في الشاطيء البعيد وراء سان ستيفانو . وكثيرا ما مررت خمس ساعات متوالية  
 ونحن غارقون في قراءة رنان الساحر ذاهلين عن كل شيء حتى عن ميعاد الغذاء  
 وهنا وصلنا الى السبب الذي دعانا الى تعريب هذا الكتاب .

لم نفرغ من مطالعة كتاب رنان حتى وجدنا اننا اصبحنا نعتقد ان من واجباتنا نقل هذا  
 الكتاب الى اللغة العربية . وكان ذلك لاسباب جزئية واسباب كلية . اما الاسباب الجزئية  
 فمنها تحاف اللغة العربية بكتاب لم يبق في العالم لغة راقية الا وترجم اليها . ومنها حلاوة  
 كلام رنان واسلوبه البسيط في الكتابة والتأليف . وهذا الاسلوب معروف في فرنسا  
 « باسلوب رنان » وهم يعنون بذلك البساطة والحلاوة والحلاوة والمثانة مجموعة معا . فمن حق  
 الكاتب العربي في ( صور الانتقال الادبي ) الذي نحن الآن فيه في الشرق ان يوجه  
 الانظار من هذا الوجه الى ما يعده الافرنج ارق لغة عندهم للعلم والادب والكتابة -  
 نعني لغة رنان

ولكن هناك سببا اهم من هذه الاسباب كلها . فان « تاريخ يسوع » وحياته انما هما  
 عبارة عن بحث في اساس « المسالة الاجتماعية والمسالة الدينية » . ولقد تعودنا منذ امسكنا  
 القلم في الشرق ان ننظر الى صناعة القلم لسوء الحظ نظرا جديا ونعتبرها عملا رسميا . وكل من يعلم  
 اننا بعد اشتغالنا بها عدة سنوات وتقنية ما ضحيناه في سبيلها لم نجتمع منها بعد ثروة روتشيلد  
 ولا وجدنا الارض مفروشة وردا في كل طريقنا . فصناعة هذا شأنها في الشرق تكون  
 تعباً عظيماً وعناء عميقاً اذا ضغطت على حريتها وفائدتها الادبية كما هو مضغوط على فائدتها  
 المادية . وحينئذ يكون الاشتغال باية صناعة خيرا من الاشتغال بها . ولذلك عزمنا على

ان نكسر كل قيد غير قيد العقل والحكمة ونشتغل بما نرى نشره ضرورياً مهما قام في سبيله من العثرات . فاما ان يكون القلم حراً مطلقاً يخط ما يوحى اليه واما تركه الى صناعة عناؤها اخف من عنائه وكسبها اكثر من كسبه والتعرض لسخط الساخطين ونقد الناقدين اقل فيها منه في صناعته

ومن اجل هذا وجدنا بعد مطالعتنا كتاب رنان اننا اصبحنا نعتقد ان من واجباتنا نقله الى اللغة العربية كما قلنا آنفاً . وقد يتسم لهذا القول الذين يحقرون صناعة القلم ولا يرون فائدة لغير المادة والقوة المادية فنحن لا نجيب على هذا الا بكلمة واحدة وهي اننا نصل بعد الى الطور والعمر الذي يشك صاحبه فيه بروح التقدم بعد اختباره حيوانية البشر ووقوف هذه الحيوانية في سبيل كل ارتقاء وكال وجمال في العالم . ونحن نحمد الله على ذلك . واذا كنا في المستقبل لسوء الحظ سنصل الى ذلك الاعتقاد ونشك بفائدة العلم والادب في تحسين حال الانسانية في الارض وابلاغها طور الكمال في مستقبل بعيد او قريب وتعزيتها وتسليتها في اثناء سيرها الى ذلك الطور فنحن الآن نقول اننا سنخسر والسفاه اعظم خسارة وهي ( الايمان الادبي ) . ومن الآن الى ذلك الزمن دعونا نخرج ما نستطيع اخراجه بهذا الايمان اذ بدونه يستحيل على الكاتب الذي ( يطالب الفن لذاته ) ان يفعل ما يجب فعله فيه

فقلنا ( تاريخ المسيح ) الى اللغة العربية كان اذاً بناء على هذا الايمان . وغرضنا منه توجيه الانظار في الشرق الى اساس حياة يسوع نغني الفكرة الاجتماعية والفكرة الدينية اللتين خلقهما يسوع وصرف حياته في نشرهما وتأييدهما واحتمل الموت والعذاب والاهانة في سبيلهما . وهنا ايضاً لا يعلم هذا الكلام من يهز كتفيه حين سماعه ويضحك قائلاً : اين عصرنا من عصر يسوع وهيئتنا الاجتماعية من الهيئة في زمن يسوع . فنجيب لا نتسرعوا في الحكم . فان المبدأ الذي وقعت حوله تلك المعركة الهائلة بين يسوع واعدائه ضمن اسوار اورشليم منذ ١٩ قرناً لا تزال الى اليوم قائمة قاعدة في كل مكان بين هذه الحيوانات الناطقة التي تدعى بشراً . وهي المسألة الابدية التي لا يعلم احد غير الله كيف يكون حلها في مستقبل الانسانية

انظروا الآن الى العالم نظراً مجرداً تجدوا ذلك العراك حول ذلك المبدأ واضحا كل الوضوح . ففي العالم الاجتماعي لا يزال المال « الهاً ثانياً » بل ان عصر المسيح لم ير عشر معشار ما رآه هذا العصر الاحتكاري من سلطنة المال وتفردته . فنحن الآن في عصر كل شيء فيه يباع ويشترى بالمال حتى الضمائر والعقول . ولا تزال ارزاق الامم تجتمع في ايدي



الباب الاول

قليلة تحت ستار قانون متساهل والباقون من الامم عبيد ارقاء لاهل المال عبوديةً اتقل من  
العبودية الشخصية القديمة . فلا بين من البشر يتمرغون في حماء الفقر والضيقة والشقاء وفرد  
واحد يحشد في خزائنه ملايين . ولا تزال القصور كما ارتفعت وضحمت وامتلات تحفماً  
وحلي وزخارف تفرغ نفوس اصحابها من كل جمال وعلو وحلية وتزداد صغاراً وغلظة وكبرياء  
وازدراء لله والناس وطمعاً في ان يكون لها سلطة على كل شيء في الوجود حتى النفوس .  
ويفي اثناء ذلك تفرغ منها البساطة والطبيعة والاخلاص والصدقة والالفة والفضيلة  
وتأوي الى اكواخ الفقراء والمساكين لعلها تجد فيها ملجأ . فتجد هنالك ضيقاً من وجه آخر .  
وهكذا تفسد الانسانية بهذه الحالة فساداً مزدوجاً . فساداً فوق بكثرة الرزق كثيرة فوق  
الحاجة وفساداً تحت بالحاجة الى الرزق .

هذا من حيث الامر الاجتماعي . اما من حيث الامر الديني فالخلل فيه ليس باقل  
مما تقدم . فلا يزال الشيطان الساكن في جوف الانسان - اي شهوته وهواه - يغريه  
بحرق كل نظام لتقديم مصلحته على كل مصلحة . لا يزال في الدنيا كهنة وفريسيون  
يتخذون المبادئ سبيلاً الى المصالح فيلثمون ذبول الاغنياء والكبراء ويهملون الفقراء مع  
انهم سواد الامم . لا يزال الدين مقيداً بالهياكل والكنهنة والظواهر فيه مقدمة على البواطن .  
وبعبارة اخرى تقول لا يزال اصل الدين ( الذي هو محبة الله والناس ونقاء العواطف )  
معدوداً امراً ثانوياً واتباع الفروض والسنن الموضوعة امراً جوهرياً اصلياً . وهكذا يكون  
الدين سبباً للفساد بدل ان يكون سبباً للصلاح . اذ لا تكون حينئذ قيمة الانسان  
ما يحمله في قلبه من الجمال والخير بل ما يحمله على شفثيه من الكلام الفارغ . ويصير  
الدين سلعة هينة اكثرهم اقتناء لها صغار النفوس وضيقة الصدور

فهذه الحالة « الاجتماعية والدينية » هي التخررة التي صدمها يسوع فهدمها في النفوس  
مدة ولكن الزمان عاد فاعادها . بل ان الزمان زاد عليها امراً اشد هولاً منها . فقد قام  
بين البشر قديماً وحديثاً قوم يقولون ما خلاصته . ما هو الحق والحقيقة التي بدعي اليها .  
ان هي الا وهم وخيال . فالقوة هي الحق . فمن غلب سلب ومن عز بز . ولذلك يلزم عن  
هذا ان يكون في المجتمع البشري اقوياء وضعفاء . اغنياء وفقراء . اسياذ وعبيد آكلون  
وما كولون . وهذه سنة طبيعية وجدت مع البشر ولا تفارقهم حتى يفارقوا الدنيا . فما الفائدة  
اذاً من هذه التخيلات والتصورات التي يصورها علماء لاديان والآداب . ان الانسان  
وجد ليعيش في الارض ويتمتع بتواه . فعليه ان يقبل هذه الحياة كما هي ويكتفي بها .  
والا كان ابله احق تترك الحقيقة وتمسك بالخيال . واذا اقتضى الامر ان يعدو على غيره

ويغشه ويغدره ليحرق المنفعة لنفسه فهو معذور اذ عليه قبل كل شيء ان يعيش ويجمع ما يعيش به برحاء وسعة . فالثروة هي الغرض من الحياة . اما الدين والآداب فهي امر حسن للشعب . اذ بها يكبح جماحه ويُمنع من التناول الى ما فوقه فتحفظ بذلك راحة الاغنياء والكبراء . ولذلك كان نابليون بونابرت يعجب كل الاعجاب بمبادئ برناردين دي سان بيير . فنادوا اذاً بين الشعب بالمحبة والرفق والاتضاع وانكار الذات وحب الفقر وكراهة الثروة فان هذا يسرنا اذ فيه مصلحة لنا . اما نحن فدعونا وهذا الذي تسمونه محبة وانكار ذات . فاننا لا نريد ان ننكر ذاتنا لاحد . ومن اجل اي شيء ننكر ذاتنا . وما هي المكافأة التي نناهلها مقابل هذا الانكار . نقولون الحياة الاخرى . اما هذا فدعونا منه . ومتى وصلنا اليه نبحث فيه . فما نحن من يبيعون العاجل بالآجل . فخلقنا لنعيش فنريد ان نعيش . وكفى

تلك هي الآفات والشكوك التي تخرب اليوم اساس الهيئة الاجتماعية وتهدم فيها كل نظام وجمال ونقاء والتي وجد يسوع يومئذ اكثرها في طريقه وحمل عليها حملاته المعروفة . وبذلك لا يكون تاريخه عبارة عن مسألة دينية فقط بل ومسألة اجتماعية ايضاً كما قدمنا . بل هو عبارة عن تاريخ اعظم حرب اثرت على تلك الآفات ولذلك قلنا اننا نقلنا هذا الكتاب من اجليها . وليس هنا مجال الكلام على الطرق التي رام يسوع مداواة هذه الآفات بها فان دواءه مبسوط في اثناء الكلام على حياته في هذا الكتاب . ولكننا ندل على الفرق بين مبداءه ومبداء تلك الشكوك بمذهبيين فلسفيين ينقاسان العالم منذ نشأته . فذهب تلك الشكوك مذهب « النفعيين » Utilitaires او Réalistes ومذهب يسوع مذهب الكمال الفكري Idéaliste . فالمذهب الاول يقضي بطلب الفائدة قبل كل شيء اذ لا يعاب بشيء غيرها والمذهب الثاني يقضي بالتمسك بالمبداء ونقاء العواطف قبل كل شيء فاذا تعارض المبداء والفائدة تداس الفائدة حرصاً على المبداء . وقد قال رنان انه لم يقم في الارض احد داس الارض واشياءها بالقوة التي داسها يسوع بها .

اذ اكل المتعبين وكل الحزاني وكل الثقيل الاحمال ( كما كان يقول ) لا يزالون يقدرون حتى اليوم ان يستمدوا من روح يسوع ما يحتاجون اليه في هذه الدنيا من القوة لاحتمال حياتهم والصبر على انتصار الباطل في الارض وسيادة الشر والشراسة والاثرة والدناءة فيها . ونحن يسرنا ان نوزع هذه القوة ونوجه الانظار اليها في زمن سادت به المادة وفروعها سيادة هائلة ونسي من اجلها الله والناس ويسوع وديانته الاظاهراً . اجل يسرنا ذلك لاننا لانعرف لصناعة القلم غير ثلاث وظائف وبدون احداها لا تكون شيئاً مذكوراً .

الاولى الاختراع والاكتشاف وهي في هذا الامر شريكة العمل الكيماوية ورفيقته .  
والثانية نقل المعلومات الصناعية للصناع والزراع والتجار لترقية صنائعهم بها . والثالثة  
بث روح النشاط والقوة والتعزية ومكارم الاخلاق في نفوس الامم خصوصاً الذعفاء  
منها لينهضوا فلا يدوسهم الاقوياء . وهذا الامر عندنا اهم من الامرين السابقين لانه  
مصلح اخلاق البشر ومعطر ريح الارض ومسلي الانسانية ومعزها . وليس يساوي منعته  
عندنا شيء غير بث روح العدل والشهامة في نفوس الاقوياء ليعرفوا ما يجب عليهم اباقى  
الناس وللامة التي تتركهم يجمعون قوتهم منها . فكمال الفعل الاجتماعي اذا انما هو في ترقية  
نفوس الضعفاء واضعاف نفوس الاقوياء ليلتقي الفريقان ويتساويا امام الله والناس . وهذه  
نفس الروح التي بثها يسوع في حياته الجميلة .

ولقد قام بعد يسوع في العصر الاخير قوم متحمسون لمبادئهم اشد تحميس ومقنعون  
بصحتها اشد اقتناع ووقفوا قوام وحياتهم لمحاربة الفساد الذي حارب به يسوع بحماسة كحماسه .  
ولقد اصبح لهم في اوروبا من الصولة والسلطان ما ارجفوا به العروش والقصور وصرخوا  
الى الشعب وضعفاء الامم قسماً عظيماً من القوات والخيرات والسلطات التي كانت في ايدي  
الطبقات القوية . وهذه السنوات الاخيرة تسجل لهم في كل يوم فتحاً جديداً ونقداً عظيماً .  
ولا ريب ان القاري قد علم اننا نعني بهؤلاء القوم جماعة الاشتراكيين . الا ان هؤلاء  
القوم قد اخطأوا خطأ عظيماً مسوقين اليه بمبادئ الغلاة منهم . ونريد بهذا الخطاء  
« تتركهم الفكرة الدينية » قال رنان الذي كان في حياته من خصوصهم في كتابه هذا ما  
نصه) وسبق « مبداء ملكوت الله » اعظم المبادئ المحركة الى طلب الاصلاح في كل  
مكان الى ما شاء الله . اما الاشتراكيون الذين يطلبون اصلاح الارض اليوم فانهم يقنون  
عاجزين عن اتناذ اصلاحهم مالم يلجأوا الى افكار يسوع نفسها ويعملوا بها . فانهم يطلبون  
بناء على مبداء مادي غليظ امرأ مستحيلاً وهو جعل جميع الناس سعداء ولذلك لا ينجحون  
وانما ينجحون متى عملوا بقواعد المسيح وهي ابتغاء اعلى صورة للكمال في الارض لاخيرات  
الارض . وهذا المبداء يوجب على طالبي اصلاح الارض التنازل عنها وعن خيراتها «  
» الباب الرابع الصفحة ٣٢ « وقال في كتابه اعمال الرسل في اثناء كلامه على معيشة  
الرسول والمسيحين الاولين » وهنا شبه عظيم بين هذه الحالة وحالة بعض المبادئ الاشتراكية  
التي قامت في هذا العصر . ولكن الاشتراكية المسيحية كانت مؤسسة على عاطفة دينية واما  
الاشتراكية المصرية فهي منفصلة عن هذه العاطفة . وظاهر كالمشمس للعيان ان الهيئة  
التي يقدم لها افرادها رأس مال ولا ينتظرون منها رجاء على نسبة هذا المال الذي وضعوه

فيما ار العمل الذي يعملونه في معاملها لا يمكن ان تُبنى الا على عاطفة دينية توجب على  
الانسان انكار ذاته الى هذا الحد قياماً بواجبات دينية «  
وتما مر يتضح ان اشتغالنا بهذا الكتاب بصرف النظر عن المسألة الدينية كان اشتغالاً  
باساس المسائل الاجتماعية

الى هنا كان كلامنا عن المسألة الاجتماعية فلتتكلم الآن عن المسألة الدينية  
وكل ما نقوله في هذه المسألة اننا لا ندخل فيها قطعياً . فاننا ما نقلنا هذا الكتاب  
لاثباتها او نفيها لان الاثبات والنفي فيها من باب «طلب الفن لذاته» ونحن قد صرحنا غير  
مرة اننا لم نعرب هذا الكتاب الا لغرض تاريخي اجتماعي  
على اننا نرغبة في ان يكون الاخلاص التام رائداً لنا في ما نسطره في هذه المقدمة  
احببنا ان لانفعل الجواب على الاعتراضات التي يعترض بها على هذا الكتاب ونحن نذكرها  
هنا واحدة واحدة

اولاً - قولهم ان تعريب هذا الكتاب يشكك المسيحيين في لاهوت المسيح . وانه يجب  
عدم البحث في هذه المسائل

والجواب على هذا للذين يفهمون بنسطة ثانية وهو اننا لا نتعرض لهذه المسألة  
قطعياً . لانها عندنا فرع والمسألة الاجتماعية والمبادئ الانجيلية اصل . وقد صرحنا بمثل  
هذا القول في « اوروشليم الجديدة » في الخطبة على الجبل عند ردنا فيها على الذين  
اتهموا ( الجامعة ) بما راموا اتهامها به في جريدة البشير التي يطبعها اليسوعيون في  
بيروت ومجلة المباحث التي تطبع في الاسكندرية . ونحن نقول بكل حرية ان الخوف  
من البحث في حياة المسيح خوف في غير محله اللهم الا اذا كان الخائفون من ذلك  
يعتقدون بوهن الموضوع فيحشون عاقبته . اذا ما الباعث على هذا الخوف اذا كان الموضوع  
قوياً يحتمل كل نقد وجدال ويخرج منه صافياً نقياً خروج الذهب من النار كما خرجت  
روح يسوع من قلم رنان ( ١ ) . ثم اي علاقة بين لاهوت المسيح وبين البحث والنظر  
العقلي . فان هذه المسألة فوق العقل بدرجات . وقد قال العالم المؤرخ الاب لوازري صاحب  
كتاب « الانجيل والكنيسة » الذي منعت الكنيسة قراءة كتبه في هذا العام « ان  
مسألة لاهوت المسيح لا تدرك الا بذات القوة الغير العقلية التي يدرك بها الخالق سبحانه »  
( ١ ) راجع الفصل الثالث والعشرين في الباب الرابع ففيه حكم رنان على ( نتيجة عمل يسوع )

فأي ضرر في ان يضع الباحث في تاريخ يسوع هذه المسألة خارج البحث والعقل معاً . نحن نعلم انه لا ضرر من ذلك قطعياً . واذ قيل ان ذلك شك فالتشكك كما يقول « العارفون بالله » اول درجة من درجات الايمان . وانه ليدهشنا تعب الرضاء والاباء في حملتهم على الجامعة في مسألة لم تجادل فيها بكلمة بدل ان يساعدها على ما تدعو اليه من محاربة الاثرة في البشر والفساد الاجتماعي والشرامة والدعوة الى الرجوع الى روح يسوع نفسها . فان الدين في الارض الآن لا خطر عليه من الباحثين في روح يسوع لتحليلها ومعرفة مبادئها . فان هذا يجدد الدين ويحييه ويقوي الايمان في العالم . وانما الخطر الحقيقي هو في المبادئ المادية التي تعتبر الروح الديني ومؤسسيه ومآ وخيالاً والمبادئ الدينية التي تتخذ آلة ووسيلة للمصالح المادية . الخطر الحقيقي في الكلام الذي تقدم « الصفحة ٦ » وهو قول القائل ( نريد ان نعيش وكنتي ) فبدل ان تصرفوا قواكم عبثاً في مصادمة من هم في جانبكم اصرفوها في مقاومة عدوكم هذا . فان الخطر من هذا العدو ليس واقعاً على لاهوت المسيح فقط بل على كل شيء على الله والدنيا والاخرة والاديان كلها والارض والسماء . اما يسوع فلا يناله الا رشاشة منه . فهل تسمح لكم ضائركم بتترك المسائل الكلية والتمسك بمسألة جزئية لا ينازعكم احد فيها . نحن لا نظن ذلك . اللهم الا ان يكون لكم مصلحة خصوصية فيه . كالخوف مثلاً من مبادئ يسوع الحقيقية لانها صارت هي والمبادئ الحالية التي يتبعها تلامذته الاعزاء على طرفي تقيض

اذا مصدر الخطر ليس في البحث في تاريخ المسيح ولو بحثنا دينياً بل في التيار المادي الذي يمجّد كل شيء . ومتى سلم من هذا الجحود « المبدأ الاول » كما يسميه الفلاسفة وثبتت له الصفات التي يجعلها المليون له خصوصاً القدرة على كل شيء التي هي ام المسائل كلها فقد صارت مسألة لاهوت المسيح امراً سهلاً . لان قدرة الله على كل شيء يمكن ان تفعل كل شيء . وحينئذ يصح قول شاتوبريان في كتابه « روح المسيحية » ( ماذا يمنعنا من الاعتقاد بان الله الذي هو شمس الوجود قد صدر عنه شعاع نور الى الارض فتككّوت منه نفس يسوع . هل الله يعجز عن ذلك » قلنا ومن هذا يعلم رصفاؤنا الاجلاء اننا لا تنازعهم في هذا الامر اذا كانوا يفهمونه كما نفهمه ويفهمه جمهور العقلاء

ثانياً قول بعضهم ان المسألة الدينية في الشرق مسألة وطنية . لانه كما قال منذ ثلاث سنوات المسيو دلكامه ناظر خارجية فرنسا في منبر مجاس النواب حين دفاعه عن رهبانيات الشرق كل طائفة في الشرق تعتبر الدين سياجها وجامعتها وتعلق به املها في المستقبل . فالذي يمس الدين

فيها يكون كمن يحارب آملها

قلنا ان ذكرنا هذا الاعتراض هنا يدل على الحرية والاخلاص الذي اردنا الرد به على هذا الموضوع . وقيل كل شيء نخصر هذا الموضوع في مركزه الحقيقي . فنقول ان هذا الاعتراض لا يصح الا في قطر واحد يهمننا وهو قطر الشام . اما القطر المصري والقطر الاميركي فلا شبه بينهما وبين قطر الشام في هذا الموضوع . فالاعتراض اذا مقصور على طوائف الشام

ثم بعد هذه المقدمة التمهيدية ننظر الى مقدمة الاعتراض لنرى هل هي صحيحة لنسلم بصحة النتيجة التي استخرجت منها . فنجد انها مبنية على (مس الدين) اي ان الذي يمس الدين ويحاربه يضر بتلك الطوائف اذ هو جامعها الوحيدة وسياجها الوحيد . وهذا الخطأ في المقدمة . فان اظهار حقيقة مبادئ يسوع والانجيل والدعوة الى الرجوع اليهما تخلصاً من ثقل وسفالة المبادئ المادية التي تدير شؤون تلك الطوائف هو تعزيز للدين الحقيقي واكرام له لا مس ولا محاربة . واذا كانوا قد اصبحوا يعتبرون مبادئ الانجيل نفسها خطراً على المذاهب والطوائف فاحبرونا اذاً بربكم اين اصبحنا من الدين المسيحي ؟ وبعد هذا التحليل ننظر في القضية نظراً عاماً . فنستحسن من وجوه ما ذكره عن وجوب مراعاة مصالح الطوائف في جميع علائقها . ونقول هذا بكل حرية حتى لا يولي الامر انفسهم اذ لا شيء يقوم لدى الامم مقام الحرية والراحة والعدل والامن التي هي من حق كل انسان وكل جمهور وليس تحت قبة السماء احد قادراً على ان يسلبه هذا الحق زماناً طويلاً . ولكننا نعلم ان الطوائف لا تستفيد شيئاً اذا زادت عدد ظلماتها ومستبئتها . انا نحترم امانتي وآمال كل شعب وكل امة لاشعبنا وامتنا فقط ولكننا لا نطبق ان نخذ الامة حماة لها فيجمل هؤلاء الجماعة انفسهم متجرين بها . وهذا امر ظاهر كل الظهور . فان الامة ليست فقط افراداً منها بل مجموع الافراد اجمالاً . وكل فرد من افراد الامة كبيراً او صغيراً غنياً او فقيراً مساوياً للفرد الآخر في الحقوق الطائفية العمومية بحسب المبادئ الانجيلية . والعناية بالصغار والفقراء والضعفاء مقدمة في شريعة يسوع على كل عناية . ذلك لانهم هم الانسانية الحقيقية التي نتعب وتعمل وتخدم وتحمل على ظهرها اعباء الدنيا كلها . ومع هذا فانك تجد في كل طائفة بضعة افراد مستأثرين بالنفوذ والسيادة والسلطان يتصرفون باملاك الطائفة وواقفها وارزاقها وجميع شؤونها تصرف المالك في ملكه والشعب كالانعام السائمة فقير ثقي جاهل خاضع ذليل لدى مغتصبه . ويذاب هذا الشعب رئيسه الروحي الذي يقول ان الله اقامه

لرعايته ينقرب من الاغنياء والكبراء طمعاً في ما لهم ويمهل باقي الامة اذ لا يرجو فائدة منهم . فابن عينك يا يسوع ترى هذه الحالة . ان تلامذتك يخونونك في كل يوم . وحينما يقوم قائم لظهار فساد هذه الحال وتذكيرهم بمبادئك يصيحون ان هذا مضرّ بالطوائف . والحقيقة انه مضرّ بروء ساء الطوائف وزعمائها الذين يمتصون دماءها لانه يفتح عيون الطوائف ويربها حقوقها ويعلمها ان تطالب بها

• فاذا كان المقصود من قولهم ( ان الدين جامعة الامة وسياجها ) هو ان تكون هذه الجامعة لمنفعة بضعة افراد في الامة فقط على ما تقدم فحين لا نتردد في ان نصرح باننا ممن يبتذون هذه الجامعة لانها ظلم وغش الامة . والظلم والغش ظلم وغش سواء كانا من الغرب او القريب . والضرر الذي يكون حينئذ من هذه الجامعة اضعاف فائدتها لان الامة كلها تكون تابعة لوى بضعة من افرادها يتصرفون بها بحسب اهوائهم ومصالحهم . واما اذا كان المقصود من قولهم هذا جامعة مبنية على مبادئ يسوع نفسها اية ( جامعة للجميع ترضي الجميع وتهتم بالجميع ) فلا اعتراض عليها

فلنا لا اعتراض لنا على هذه الجامعة وقد اردنا بذلك انه لا اعتراض لنا عليها من هذا الوجه . ولكن لنا اعتراض عليها من وجه آخر

وهذا الاعتراض هو الرغبة في ان لا تكون الجامعة الدينية واسطة للبعض والنفار بين العناصر المختلفة . فان الانسانية اصحبت لا تقبل العواطف والمبادئ التي نعلمها للبعض بدل الحب والشقاق بدل الوفاق . وليست هذه المسالة عندها مسالة عواطف ومبادئ فقط بل هي مسالة مصالح ايضاً . فان اتفاهها وتآلفها وتعاونها على مصلحة واحدة مشتركة اساس تقدمها وارتقاءها . وبدون ذلك تبقى في ومدة الضعف والشقاء الى الابد . فاذا كانت الجامعة الدينية المذكورة آنفاً هي الجامعة التي كان يدعو اليها يسوع فتبني على الحق والعدل بين جميع طبقات الامة وعناصرها . وثقل كل انسان ولا تطلب منه غير الاخلاص وصفاء الضمير ونقاء العواطف . وتعطي ما لقيصر لقيصر وما لله لله . فنعم هذه الجامعة . واذا كانت يخالف ذلك فلا بد من انجلاها اردنا لم نرد . اذ ما بني على غير الحق والعدل فهو مهديم

نعم . الحق والعدل قبل كل شيء وفوق كل شيء . ولا يقوم شيء ويرسخ في الارض بدونهما لان الباني على ما عداهما كالباني على الرمال . قال المسيو اولار احد اساتذة فرنسا في خطبة القاها حديثاً في حفلة من المعلمين والاساتذة . ( انني احب وطني واكتفني احب العدل والآداب والحق والعلم فوقه ) بل ما لنا والاساتذ اولار في طلعة البدر ما يغنيك عن زحل .

فان يسوع كان يعلم مثل هذا التعليم . نلتد كان يضع الفكر وحرية الضمير والاخلاص وطهارة  
المعيشة وحب القريب حتى الوثني والعشار فوق مبادئ الاحزاب وفوق وطنه وفوق دينه . استغفر  
الله لم يكن يضعها فرق دينه لان هذا هو دينه نفسه . ومن يعلم ما اذا كان لم يسمع الف  
مرة من مجادليه فوطم ان مبادئه تضر بالامة اليهودية لان الجامعة الدينية ضرورية لها  
لتجمع شملها . ازاء الرومانيين الذين كانوا متسلطين عليها . من يعلم ما اذا كان قلبه لم يقطر  
دما كلما كان يسمع هذا الاعتراض لوقوعه به بين امرين هائلين : اما انكار الفكر والحق  
والعدل واما انكار الوطن . فيما اكمة الجملجة التي شهدت سفك ذلك الدم الكريم خارج اسوار  
اوروشليم انت تعلمين ماذا كانت النتيجة واي امر نضل الشهيد . ولو كانت لك عين تقرأ في  
الصدور لقرات في قلبه الكريم قبل احتضاره ما خلاصته : ان الوطن والامة والانسانية  
والارض والحياة - كلها بلا استثناء لا خير فيها ولا اسف عليها اذا كان بناؤها قائما على قتل  
الحق والعدل والفكر ترويحاً للاهواء الخصوصية والمصالح المادية الافرادية الدينية

فلا تقولوا اذا بان هذه المبادئ تفرق جامعة الامة وتحمل عراها فانها لا تحل سوء  
عري الجهالة والشرامة والاستبداد القديم والاعراض والاهواء . واذا كان في المجالسين في مقدمة  
الامة برئاستها رجال كرام منصفون حقيقة فانهم يرضون عنها ولا شك لانها هي المبادئ  
التي ترقى الامم وتجدد حياتها ونشاطها وبدونها لا تقدم ولا ارتقاء . ذلك لانها بمثابة  
منخل ينخل الامة فيسقط الردي ويبقى الجيد . اما نهب الطوائف وادبارها وفاضلها  
الذين لا مصلحة لهم في بقاء القديم على قدمه فنحن على ثقة من رضاهم عنها بما لدينا من  
براهين ودادهم وتنشيطهم . لانهم هم الدم الجديد الذي يرجى منه احياء الامة بنشاط  
جديد وعلم جديد وایمان جديد . بفعل الفكر والعقل والعدل في التقدم البشري . و بايديهم  
لا بايدي غيرهم سينهض العالم القديم في الشرق ويقام مكانه عالم جديد تكون جامعته  
(العقل والعدل والحق) فوق كل شيء . ثم هب ان هذه المبادئ (تحل) كما يقولون بالانحلال  
غير مقصور على طائفة واحدة بل يتناول كل الطوائف . والطائفة التي تخسر في هذا الانحلال  
اكثر من غيرها هي الطائفة السائدة الغالبة لان هذا الانحلال بهذه المبادئ بمنزلة التنازل  
منها عن امتيازاتها وسيادتها وتقليدها . ولذلك يكون نصيب الطوائف المسيحية من هذا  
الانحلال نصيب الطوائف الاسلامية والاسرائيلية منه . الا ان خسارة تلك تكون اخف  
من خسارة هذه عند اولي الافهام والاياب . ولكن ما اضعف الامم واقربها من الانحلال  
الحقيقي والفناء الاجتماعي اذا كانت تعدد الفكر والعدل والحق تفريقاً وانحلالاً . بل هي



واسفاه تكون حينئذ مخلقة طبيعاً فلا شيء يجمعها ولا شيء يجمعها  
 ان العالم قد زحف وتغير ونحن معاشر الشرقيين لا نزال في العصور الوسطى . ان  
 الشعوب في الدنيا كلها قد ابصرت على نور الحقوق والواجبات البشرية ان هذه الحواجز التي  
 توضع بينها وتعلمها الانقسام والبغض وكرامة الانسان للانسان لا منفعة فيها الا لافراد معدودين  
 في كل امة دأبهم اذكاه هذه النار لتبقى الشعوب تحت نيرهم منصرفه عن مصالحها الى مصالحهم .  
 ولذلك انتهت الشعوب وعلمت انه اذا كانت مصلحة بضعة افراد منها في هذا الانقسام  
 والبغض فمصلحتها هي في الاتحاد والالمة والوثام . ولذلك ترى في اوربا مثلاً العناصر المختلفة  
 والمذاهب المتعددة والجنسيات المتنازعة تمتد ايديها من فوق رؤوس رؤسائها وحكوماتها  
 لتتصاغ وتتحد رضي اولئك الرعايا والحكومات ام لم يرضوا . وهكذا لم يعد عدوهم ذلك الذي  
 لا يدين بدينهم ولا يكون من جنسيتهم بل اصبح عدوهم اثره حكومتهم وما لبيتهم الذين  
 يسمعون لبعض افراد بامتصاص دماء الشعب واستخدامه استخدام الهائم في تحصيل  
 ثروتهم تحت ستار قانون بغض الطرف عنهم . فصار همهم تجاربه هذه الاثره في الحكومات  
 والافراد معاً لاشارك جميع بني الانسان في خيرات الارض والسماء واصلاح احوالهم .  
 فاين نحن في الشرق من اولئك الشجعان الاحياء . نحن في الشرق لاهم لنا الا اذلال  
 بعضنا بعضاً . فكأن كل حزب منا يريد ان يعيش في الدنيا وحده . ولكن هب يا صاح  
 انك قدرت على ان تنبذ من الدنيا من تدعوه خصمك فهل يزول بذلك كل فساد من امتك  
 ويذهب كل عدوك . كلا فانه لا فساد كالفساد الاجتماعي الذي يقرض احشاء الامم ولا  
 عدو كالاثره في الحكومات والافراد تحمل الناس ارقاء بعضهم لبعض . فاذا نبذت  
 عدوك الخارجي بقي في احشائك عدوك الداخلي . وضرر هذا اشد من ضرر ذلك .  
 ولذلك ما فتئنا ننادي بتقديم الاصلاح الاجتماعي على الاصلاح السيامي لان ذلك اصل  
 وهذا فرع . وكل امة يحدث فيها الاصلاح الاجتماعي لا تلبث من تلقاء نفسها ان تخلع نير الاستعباد  
 السيامي . والاصلاح الاجتماعي في قدرة جميع الطوائف مسيحية او اسلامية او اسرائيلية  
 اذ علاقه لاكثره روءساء السياسة ولكن روءساء الروح اي الدين . ومهما زعم الروءساء الروحيون  
 مسلمين كانوا او اسرائيليين او مسيحيين بانهم لا يقدرن على هذا الاصلاح العظيم في طوائفهم  
 لان السياسة تمنعهم منه ولا تساعد عليهم فان زعمهم هذا لا يبدل الا على ضعفهم وقصورهم  
 وعدم كفاءتهم لمناصبهم . ولو كان ليسمع افكارهم هذه لما كان فعل شيئاً لان حالتهم الآن  
 كحاله يومئذ بازاء الرومانيين

فما مرتضح ان القول بحل الجامعة الدينية بهذه المبادئ قول مردود من اعظم وجوهه وهو النفع الذي من اجله انشئت تلك الجامعة . ذلك لان النفع نفعان . نفع وقفي ونفع مطلق عام دائم . ونحن لانجبل نفع «الجامعة الدينية» الوقي وفائدتها في جمع الامم في بعض اطوارها الخصوصية . فاكل واحد منكم ان يبقى خادماً جامعته وعاملاً لنفع قومه بها . فليبق المسلم ناصباً الجامعة الاسلامية في وجه اوروباكالة سياسية يحاربها بها وان اضر ذلك بداخليته . فليبق المسيحي متخذاً جامعته الدينية قوة له بين العناصر المسيحية المتزاحمة في بقعة ضيقة وسياجاً له في البلاد الاسلامية التي ياتي فيها ضيقاً وضغطاً . فليبق الامرائلي متمكناً بجامعته التي ربما كانت اقوى من الجامعتين السابقتين . نعم ليق كل واحد في حربه ووسطه وقومه وطائفته يدفع عنها الشر الذي يرد عليها من غيرها ويحلب الخبر لها . فان هذا امر طبيعي بديهي لاجدال فيه . ولكن هذا ( النفع الوقي ) ليس شيئاً مذكوراً في جنب «النفع المستقبل العمومي» في الزمن الذي تسقط فيه الحواجز من بين الشعوب لاشتراك مصالحهم وتقاه عواظهم وقبض عقلائهم ونهائهم على ازمة شؤونهم . والمبادئ التي تقولون انها تحل الجامعة الدينية انما هي في الحقيقة تمهد سبل هذا الزمن السعيد . فانت تعملون للحاضر عملاً ضرورياً وهي تعمل للمستقبل عملاً ضرورياً . فاعملوا انتم في دائرتكم ودعوها تعمل في دائرتها . وكونوا على ثقة من ان هذا العمل قد بدت ثماره ونتاجه في الشرق بفضل العاملين فيه منذ ٥٠ سنة حتى اليوم . نزاج روح الغرب بالشرق امتزاجاً شديداً . فكل من خالط البيت الجديد في العناصر المختلفة وراى اشتراك نهائهما في الاميال والآمال وانعقاد اسباب الوداد بينهما انعقاداً لا يكون الا بين الاخ و اخيه يتحقق ان العالم القديم قد بدأ ينهدم انهداماً . فاين ذهبت مخلفات الآباء والاجداد وآثار العصور القديمة ؟ اين ذهب البغض والنفار والعدوان من بين بني الانسان ؟ سقياً لك يا ارض مصر الكريمة فانك تفعلين عجائب وغرائب . ان زوبعة واردة اليك من السماء قد اخذت تكانس منك اقدار الماضي كنساً على نور العلم وضياء المساواة ولهب نار الحرية . وانت يا ارض الشام لست باقل كرامة من مصر اختك . ولكن الاقدار تعانديك فلتكن السماء برداً وسلاماً لك ولاملك اكي بكثر فيك الذين يحكمون عقلمهم في هواهم ولا يتركون مساعاً للتفرق بينهم . وحينئذ يستفيد قومك وعلى الخصوص اضعفهم من ثمار هذه الدعوة السلية ومن انصارها اضعاف ما يستفيدونه من جامعاتهم المختلفة

الى الذين كان يحبهم يسوع

هذا ما اردنا بسطه في هذه المقدمة . وقد آن ان نختم الكلام لنصل بالقارىء الى

الكتاب نفسه . الا انه خطر لنا قبل ذلك ان نهدي هذا الكتاب الى من يحمل اهداؤه اليه جرباً على عادة بعض المؤلفين . فاقمنا نفكر في ذلك يومين . وفي اليوم الثالث مررنا انفاقاً في احد الشوارع من امام منزل لا نسميه . فابصرنا في بابه كاهناً جالساً بعظمة الى خوان وهو يمد يده بورقة الى جماعة فقراء امامه فيهم الرجال والنساء . ولكنه ما مد يده بالورقة نحو امرأة منهم حتى انخنت هذه المسكينه كأن شيئاً قصم ظهرها ورفعت يديها الى عينيها وصارت تبكي بسكوت وهدوء بكاءً ينث القلوب . فلح حينئذ في فكرنا شيء كالبرق وقلنا الى هؤلاء نهدي الكتاب . الى الذين كان يحبهم يسوع وصرف حياته في خدمتهم واتخذ تلامذته ورفاقه منهم ثم صار خلفاء تلامذته اليوم يعذبونهم ويهملونهم

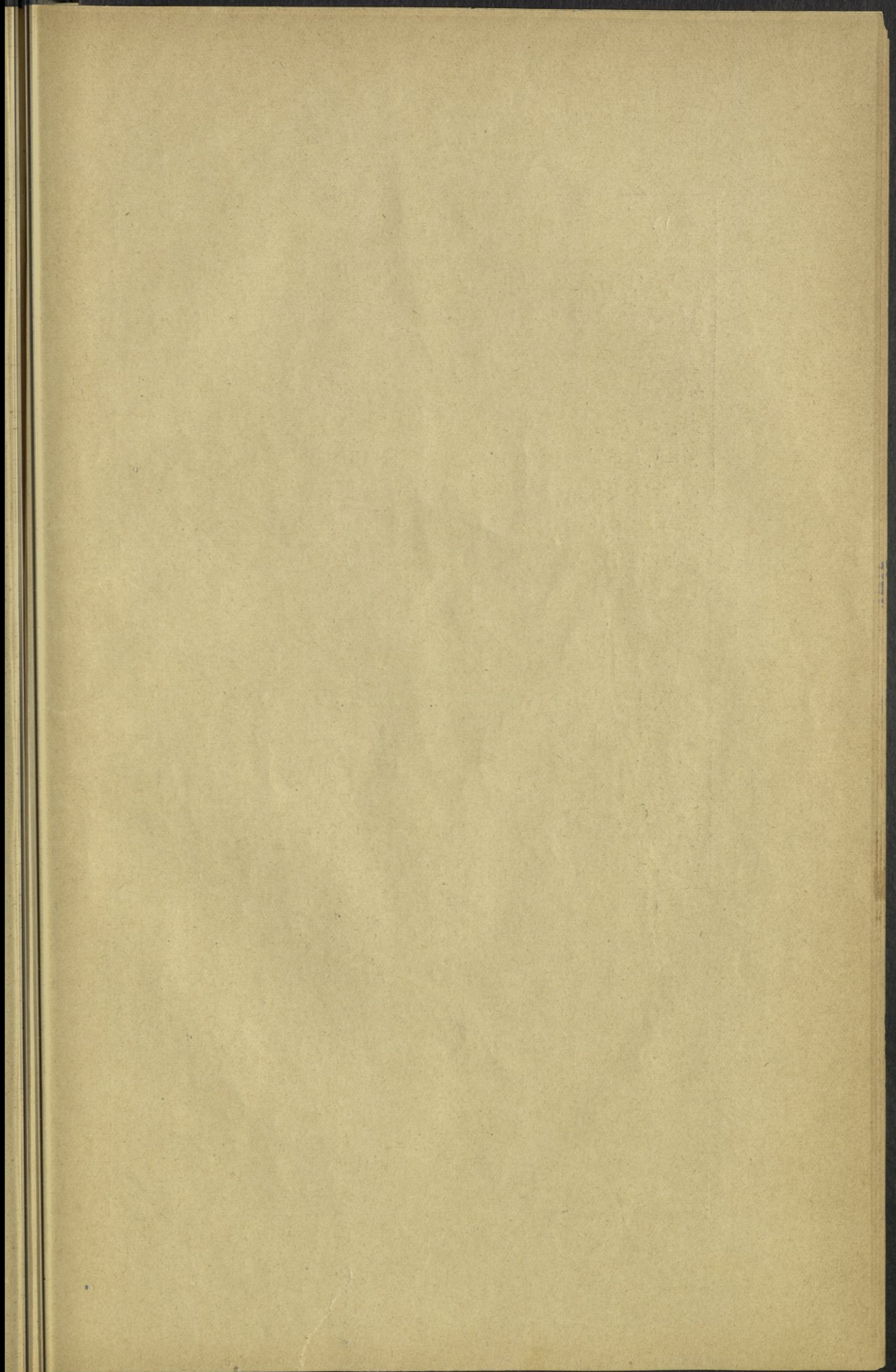
فيا ايها السذج القلوب الانقياء الضائر المنكسرو النفوس الذين يستغربون تنازع البقاء بين البشر ويستفظعونه . يا ايها الضعفاء الذين تهلمهم الحكومات والروءساء و يتركونهم في الاسواق والشوارع يعانون العرى والبرد والجوع . يا ملائمة العملة والمستخدمين النشيطين الامناء الذين يعيشون بشرف واجتهاد من عرق جبينهم وغيرهم يجمع الثروات الواسعة من تعبهم ودمائهم وهو جالس بمجانة وكبرياء على بساط البطر والكسل والتبذير في الامور التافهة الباطلة . يا اهل الفكر الذين لا تكتفي نفوسهم بشؤون الارض ويتطلعون دائماً الى السماء نحو الفلك الواسع الجميل يبحثون عن عالم افضل من هذا العالم — اليكم نهدي هذا الكتاب وان كان اكثركم لا يقرأونه . فقيه تجدون بين مشاق الحياة اليومية وفساد الاجتماع واثرة البشر ومصارعاتهم الحيوانية الدائمة — كوة منيرة مظة على السماء من حيث يرد النور والهواء النقي . فيه تجدون صورة الشخص الالهي الذي عاش عيشكم وتعب تعبكم ومرت في نفسه الكريمة الافكار العادلة التي تمر كل يوم في نفوسكم . اجل ايتمها المخلوقات البشرية التي تملأ العالم كما تملأ الرمال شواطئ البحار والتي تستغرق الانسانية كلها الا الوفاً منها — لاصلاح في الارض ولا اصلاح ولا مدنية حقيقية الا بالعود الى مبداء يسوع وهو العناية بك قبل كل شيء . فان فسادك لا يفسدك وحدك فقط بل يفسد الدنيا كلها معك ما فوقك وما تحتك . ولذلك تعود المدنية العصرية الى هذا المبداء شيئاً فشيئاً . فشدد عزمك وقوي نفسك وارفعي راسك فقد جاءت نوبتك . واذا كنت لا تزالين في الشرق ضعيفة مقهورة مكسورة الجناح فالغرب قد مر عليه قرن (منذ الثورة الفرنسية) وهو يرنع رايتك . وهذه الراية ستنال اكليل النصر لا محالة فتعزبن حينئذ بانك ان لم تغلي بعد فقد غلب اخوتك . ولكن اذا كان من وظيفة خدمتك اعطاؤك هذا النشاط وهذه القوة لتنهضي وتحفظي حقوقك فمن وظيفةهم ايضاً ان

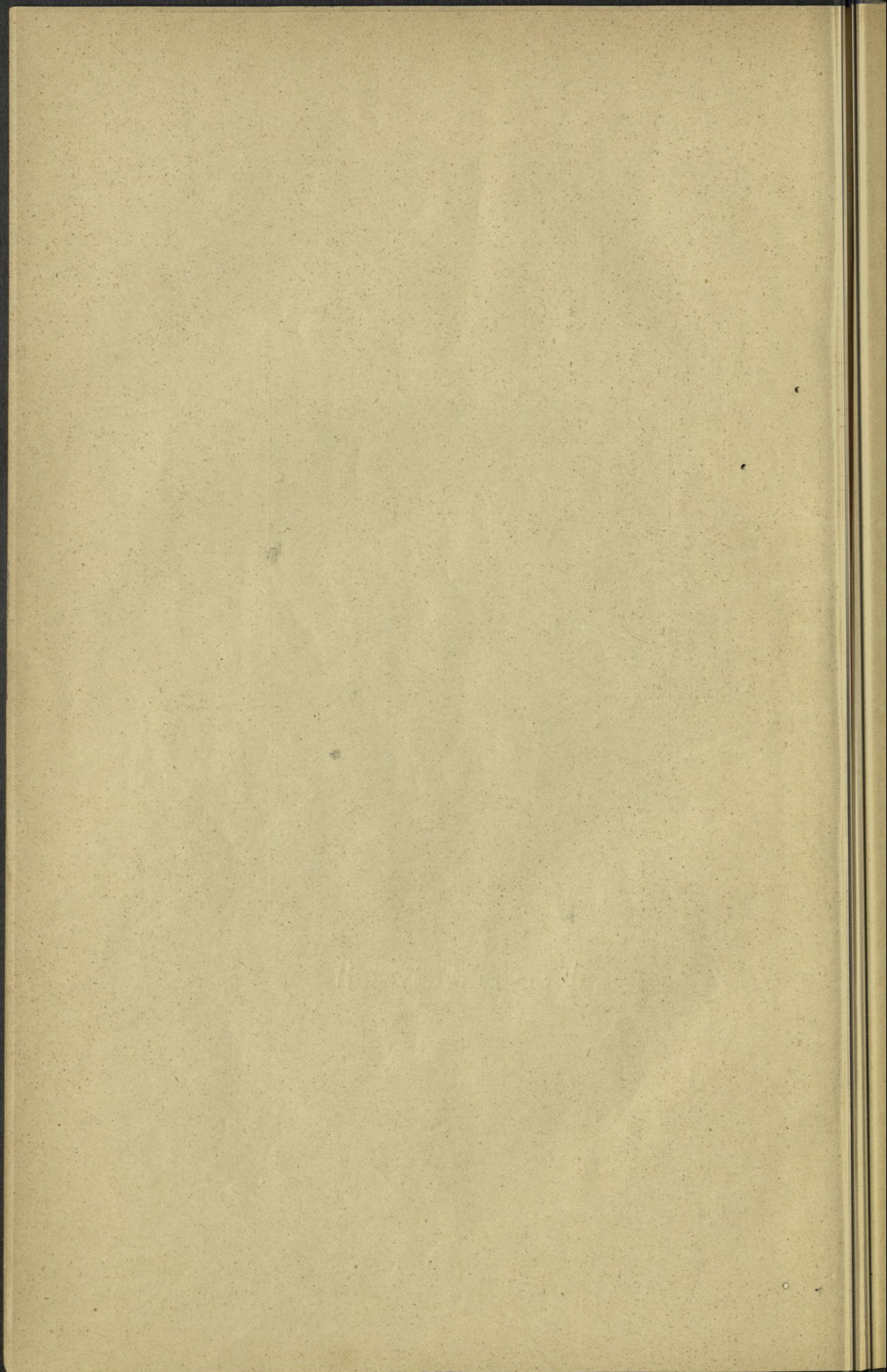
يجذروك من العثرات في طريقك . فما لك ولتعاليم الاشرار الذين ابتها المخلوقات  
الكريمة فانها مضره بك وبالهية الاجتماعية كلها . فانهم يعلمونك بغض اهل المال ويعرونك  
باستحلال اموالهم كما استحلوا تعبك . ويقولون لك ان كل ذهب من ذهبهم مصبوغ بدمك  
ودموعك وعرقك فمن حقا ان لا تحترمي هذا السلب القانوني . يعلمونك اذا مررت بقصورهم الشاهقة  
ومركباتهم الفاخرة ومشيهم في الارض مرحا كان الدنيا لهم وخدم ان تبقي عليها وعلى  
الهية الاجتماعية التي تساعد هذا الفساد والظلم في بعض ابنائها دون بعض وتركهم باء كون  
بعضهم بعضا كالحيوانات الوحشية . ولكن يا اخي هذه العواطف لا تليق بمنك وانا احذرك  
منها لانها اذا كانت من جهة تدعى (عدالة اجتماعية) كما يقولون فهي من جهة اخرى  
تدعى (حسداً وبغضاً واثرة) . واذا قالوا لك (١) ان هذا البغض والحسد امر ضروري  
لازم في حالتك الآن لانه (يخلق القوة والنشاط) ويكون جامعة للضعفاء فيما بينهم فنت  
تعلمين انه يجب محاربة كل جامعة لا تقوم على (العقل والعدل والحق) فضلاً عن ان  
البغض كرهه قبيح دنيء اياً كان سببه . وما هو غرضك من هذا البغض والحسد يا ترى .  
هل ذلك لرغبتك في ان تكوني مثلهم . الا فاعلمي انك يمكنك ان تكوني افضل منهم .  
وليس يلزمك لذلك غير الرجوع الى مبادئ يسوع نفسه . ان هؤلاء الاشخاص  
الذين يمتصون دماءك ابتها الانسانية ويعيشون من تعبك هم اخوتك وان كانوا على  
طريقة قايين . وهم يلقون من المتاعب والشقاء والمصائب في هذه الحياة مثل ما تلقين . ولا  
يعرنك الظاهر فانك في كوخك الحقير الصغير انعم بالامنهم واحسن حالاً . ذلك لانك فيه لا ترهبين  
شيئاً لانك لا تحشين ان تحسري شيئاً وهم يرهبون كل شيء . واسمعي ما يقوله برنارد دي  
سان بيير فيهم (انهم ابتاعوا سعادتهم المزعومة بثمن غال لانهم لا يحصلون الوجاهة في الدولة  
والمال الا ببذل شيء من الشرف وخسارة الصحة ودوس الضمير واذية بني جنسهم) (٢) فهل  
هذا مما يستحق الحسد ؟ انهم مساكين مثلك . وكما انك ضعيفة من جهة فهم ضعفاء من  
جهة اخرى . سلي الخالق الذي يقرأ في قلوبهم فانه يعلم ما لا تعلمينه منهم . واذا شئت برهاناً  
صغيراً على ضعفهم فدعهم يتجددون شهراً واحداً من امتيازاتهم ومراكرهم ولينزلوا مثلك الى ساحة  
العالم التي تتعاركين فيها قارين حينئذ انهم في هذا الزحام الجديد في الحياة اقصر من ان

(١) كلام مشهور لجان جوريس زعيم الاشرار في فرنسا

(٢) بولس وفرجينى

يسيروا خطوة وحدهم . فاشفقى اذ اعليهم وعلى ضعفهم ومتاعهم بدل ان تحسد بهم . وبما ان مبادئ  
يسوع تعطيك قوة وقدرة على ان تكوني فوقهم . فالجاء الي اليها واتركي الاشتراكيين . اعلمي  
بشريعة المحبة والصنع والحلم واحتقار النجاح المادي متى كانت يقنضي دوس الضمير . ضعي  
الاخلاص والسذاجة ونقاء الباطن والصدقة والحرية والخير والحق والعدل والعقل والقناعة  
بالقليل والمعيشة الروحية فوق كل شيء مادي في الارض كما كان يضعها يسوع . وحينئذ  
تكون الانسانية التي في باطنك ارقى من الانسانية التي فيهم . وتجدين في هذا العيش الساذج  
النقي الطبيعي من الراحة الباطنية والسعادة الحقيقية ما لا يجدونه هم في ثروات الدنيا كلها .  
لان الثروة كالماء المالح كلما شرب الانسان منها يزداد عطشاً وتعباً وغلظة . وهذا معنى قولهم (جزء  
الخير منه وفيه) . ولا تقول ان هذه الراحة والسعادة وهمية بل تعزية العاجز وتسلية القاصر  
فانك بذلك تحكمين بنفسك على نفسك . لان من يقول هذا القول يدل على فساد قلبه  
وتعريف طبيعته لكونه عاجزاً عن ان يفهم تلك الحالة . فان هذه المسألة مسألة شعور وقلب  
لامسالة منطقي وعقل . ومن فقد هذا الشعور يفقد اللذة الحقيقية والراحة الحقيقية في  
الارض الى الابد . وحينئذ لا دواء له غير رحمة الله به او رجوعه الى مهد امه لتربي  
نفسه تربية جديدة وتصلح طبيعته . فتمسكي اذا بهذه القوة القلبية التي كانت ليسوع والتي كان  
يحنقر بها كل امور المادة ولا يعبا الا بامور الفكر والروح . وهذه هي الحقيقة الابدية التي  
لا تزول مهما تقلبت الاجيال والاحوال حتى ولو اكتشف البشر في المستقبل طرق توزع خيرات  
الارض توزيعاً عادلاً عاماً يبطل به الفساد الذي ينشأ في الطبقات العليا بكثرة الثروة فيها  
كثرة فوق الحاجة والفساد الذي ينشأ في الطبقات السفلى بقلة فيها عن الحاجة . وهذا  
هو السبب في نفضيانا مبادئه على مبادئ الاشتراكيين ونشر صورتها امامك واهدائها اليك .  
واذا كنت ترتابين الآن في هذه الحقيقة فمتى حان اجالك بعد عمر طويل ستتحققين  
وانت على فراش الموت يوم لا ينفع الانسان شيء ان هذا هو الحق بعينه . واذا كنت قد  
عملت به في حياتك تموتين مستريحة لتذكر ان حياتك كانت نفعاً للناس اخوانك  
لا حملاً ثقيلاً عليهم وظلماً لهم وانك تذهبين مبكياً عليك منهم لا مبكياً منك .







الفيلسوف ارست رنان



## الباب الثاني

الفيلسوف ارنست رنان

ترجمته واراك مشاهير العصر فيه

ترجمة الفيلسوف رنان

ولد « ارنست رنان » في ( تريبييه ) من اعمال فرنسا في ٢٧ فبراير من عام ١٨٢٦ . وكان ابوه رباناً لاحدى السفن التجارية وهو من مقاطعة بريطانيا . واما امه فانها كانت غاسكونية ولذلك كثيراً ما قال رنان عن نفسه ان هذا المزج بين البريطانية والغاسكونية انشأ فيه من جهة الاول قوّة التصوّر والتأمل ومن جهة الثاني قوّة الصبر على الحياة والارتياح الى المعيشة كيفما كانت وقد توفي ابورنان وعمره خمس سنوات فربته امه بمساعدة بعض الكهنة وهي تنوي ادخاله في سلك الاكليروس . فتلقى رنان دروسه الابتدائية في دير اكليريكي في بلده وقد مال في صغره الى الدخول في هذا السلك رغبةً في الانقطاع الى العلم والفضيلة . وبقى على هذه الرغبة حتى بلغ السنة الخامسة

عشرة من العمر فانتقل الى دير سان نيقولا في شاردونه لاتمام دروسه فتغيرت افكاره هناك لما كان يجده حوله احياناً من قلة الاحترام للمسائل الدينية كما قال المسيو برتولو الذي نعتمد عليه في هذه الفذلكة . ومنذ هذا الحين تززع ايمانه . ثم انتقل في سنة ١٨٤٢ الى دير ايسي ليتلقن الفلسفة فطالع هناك مؤلفات الفيلسوفين الالمانيين هبل وهردر فاجهزت هذه المطالعة على ايمانه وصار يرى حياة العالم عبارة عن نمو باطني للكون كما ان نمو الشجرة وحياتها انما هو عبارة عن نموها الباطني . وفي سنة ١٨٤٤ اخذ يدرس اللغات الشرقية فما تعمق فيها حتى صار يعتقد انه لا يمكن ان تكون التوراة كتاباً منزلاً لما رآه فيها من الاغلاط التاريخية . فعدل منذ هذا الحين عن الانخراط في السلك الاكيريكي وقام حينئذ في نفسه نزاع شديد بين النذر الذي نذرته من الانخراط في هذا السلك وبين ما حسبته حقيقة . وكانت له اخت تدعى هنرييت رنان وكانت سامية المدارك قوية العقل وهي اكبر سنّاً منه باثني عشرة سنة فاخذت تخمد ثورة فكر اخيها وتهون عليه قطع ما كان بينه وبين رجال الاكيروس من الصلات . وزار رنان في ذات يوم صديقه الفيلسوف جول سيمون وهو لابس اللباس الاكيريكي واطلعه على ما قام في نفسه من ترك الاعنقاد القديم والعدول عن الانخراط في سلك رجال الدين . قال جول سيمون في بعض كتبه . وقد بذلت جهدي في اثناء رنان عن عزمه فكان يجيبني انه لا يستطيع ذلك لان الطائر الذي كان في نفسه قد طار منها . وهكذا نبذ رنان نذرته وخلع الثوب الاكيريكي

ولكن رنان لم يخلع الثوب الاكيريكي حتى لبس ثوب الضمير من الحياة واليأس من الوجود لانه لم يكن يجد لهما غرضاً . ولا غرابة في ذلك فان الحالة

التي بلغت نفسها قد البسته هذا الثوب المملوء حسكاً وشوكاً . فمن حسن حظها  
تعرفت في المدرسة التي كان يدرس فيها بشاب يدعى برتلو وهو الموسيو برتلو  
الكيمائي الفرنسي المشهور الذي جعل منذ عامين عضواً للاكاديمية الفرنسية  
وكان من قبل وزيراً للشؤون الخارجية الفرنسية . فعقد رنان مع هذا الشاب  
صداقة قوية العرى . وكان برتلو منصرفاً الى العلم الحسي او الوضعي فاثرت  
بعاشرته وافكاره في رنان تأثيراً شديداً فصار رنان يعنقد اعتقاده في نفع هذا العلم  
ومقدرته علي اصلاح الهيئة الاجتماعية وتحسين احوال البشر . فصرف افكاره  
الى هذا الامر قيماً بهذه الخدمة فكان برتلو بث فيه روح دين جديد .  
ومنذ ذلك الحين اخذ رنان بالاشتغال بالعلم وصار يجد للحياة غرضاً ومقصداً  
ففي سنة ١٨٤٨ قدم لجمعية الفنون كتابه المعنون « تاريخ اللغات السامية »  
فطارت به شهرة رنان وُعدّ مستشرقاً عظيماً . ثم كتب في سنة ١٨٤٩ كتابه  
« مستقبل العلم » غير ان هذا الكتاب لم يُنشر الا في سنة ١٨٩٠ . وكان من  
اقواله في هذين الكتابين ان العالم ينمو بنفسه من نفسه وهو سائر الى الكمال  
سيراً تدريجياً . وما هو ذلك الكمال ؟ هو قوّة الفكر والفضيلة وطلب الحقيقة  
والخير لذاتهما . فعلي العلماء والفلاسفة الذين هم نخبة الانسانية ان يبذلوا قساري  
جهدهم في تعليم الحقيقة للناس ورفع باقي الانسانية اليهم فان هذا الامر مطلوب  
منهم كما هو مطلوب من رجال الدين . ومن يقوم به منهم فان عمله يكون عبارة  
عن صلاة او افضل منها

وفي سنة ١٨٤٩ عهد الى رنان بمهمة عليّة في ايطاليا فسار اليها وشاهد عظام  
فنونها الجميلة فتشربت نفسه حبّ الجمال . وفي عام ١٨٥٢ نشر كتابه « ابن  
رشد ومبادئه » وموضوعه اثبات ان الاضطهاد الديني هو الذي اوقف في الاندلس

على ان يكون  
الدين هو  
الذي  
يؤثر  
في  
العلم

والعالم الاسلامي مسير التمدن ومنع الارتقاء العلمي والفلسفي الذي كان قريب الحدوث فيها . وكان غرضه من هذا ان يظهر للحكومات والسلطات الدينية ما ينشأ عن اضطهاد الدين للعلم ليكون عبرة لها فلا تضطهد العلم في اوربا فيجمل بها ما حل بمن تقدموها

واقترن رنان في عام ١٨٥٦ بموازل شيفر حفيده المصور آري شيفر فانتبهت فيه عواطف الحب وانعكست الى نفسه صورة الجمال الانثوي الذي اتخذه رفيقاً له فاحياها وملاًها تصورات وتأملاًت عذبة . فصار قلم رنان بعد هذا الزواج كأنه قد غط في كأس عسل . وقد حدث مثل ذلك لجان جاك روسوبل اشد منه . فانه في بعض ادوار عمره وهو الدور الذي تشتد فيه زقزقة الطيور ويلع جنح الفراش في الحقول - اي دور الربيع الانساني - صار يحس بنار في داخله وبرق في عينيه وجريان في قلبه فاذا كتب خطاً سحرأ وابرز تبرأ . وقد كتب في تلك المدة القريبة كتابه « هيلوپيز الجديدة » وكله رسائل حية فلسفية فكان ابلغ كتبه . وبعد ذلك خمدت تلك الثورة وانطقت تلك النار فذهبت بدهاها تلك البلاغة التي كانت تتصعد عنها

اما رنان فلم تخمد ناره قبل ابرازه الكتاب الذي طير صيته في جميع اقطار الارض وجعله اوسع علماء عصره شهرة

وهذا الكتاب هو « تاريخ اصل الديانة المسيحية . وهو خمسة اقسام (١) تاريخ حياة المسيح (٢) تاريخ اعمال الرسل (٣) تاريخ حياة القديس بولس (٤) المسيح الدجال (٥) مرقص اوريلوس . وكل واحد من هذه الاقسام كتاب ضخيم . واما ما الان القسم الاول منه وهو تاريخ حياة المسيح وعدد صفحاته ٥٤٩ صفحة كبيرة ماعدا مقدماته الطويلة

ولا ريب في ان هذا القسم اهم اقسام الكتاب كله . وقد كتبه رنان في  
 سياحة له في فلسطين وسوريا ولبنان بين سنة ١٨٦٠ و ١٨٦١ وكان مرسلًا  
 اليها للشقيب عن آثار الفينيقيين وله فيها كتاب عنوانه سياحة في فينيقيه . وبعد  
 عودته من فينيقيه جعل استاذًا للغات العبرانية والكلدانية والسريانية في مدرسة  
 كوليج دي فرانس . غير انه بينما كان يلقي فيها اول دروسه لقب السيد المسيح في  
 كلامه عنه « بالانسان الذي لا مثيل له » فقامت في الجلسة قيامة انصار الاكليروس  
 وخصوصهم بعض معه و بعض عليه فقررت الحكومة الامبراطورية الغاء هذا  
 الدرس فترك رنان تلك المدرسة . وقد تلا هذا الحادث ظهور كتاب تاريخ المسيح  
 في عالم الادب ( سنة ١٨٦٢ ) فانفجرت على مؤلفه ينابيع حارة و ينابيع باردة  
 اما الينابيع الحارة فانها انفجرت من نفوس جميع رجال الدين ولاسيما المتطرفين  
 منهم وجميع الذين يقندون بهم او يعيشون من ورائهم . فسلقه هذا الخبز بالسنة  
 حداد وانهاوا عليه في الجرائد والمجلات بالشتم والسب وحرموه من الكنيسة  
 ولعنوا كل من يقرأ كتبه . وقد اتهمه بعضهم بانه ما كتب ذلك الكتاب الا  
 في مقابلة مليوني فرنك قبضها من بيت روتشيلد الاسرائيلي . ولكن اصدقاء رنان  
 الذين يعرفون حبه المجرد لتقرير ما يحسبه حقيقة ينفون عنه هذه التهمة السوداء .  
 وسنشير في ما يلي الى الردود التي كان رنان يرد بها على الطاعنين عليه

واما الينابيع الباردة فانها انفجرت من نفوس الاسرائيليين في جميع اقطار  
 الارض لان ذلك الكتاب يعزو تمدن العالم اليهم ويقول بخروج المسيحية منهم وان  
 كان يثبت ان آدابها العليا لم تشتق من آدابهم

ثم حدثت الحرب بين فرنسا والمانيا في سنة ١٨٧٠ فكان رنان من كارهيها  
 وقد كتب يومئذ في « مجلة العالمين » الفرنسية مقالة شبه فيها فرنسا والمانيا باختين

في المدينة وقال ان من الجناية على التمدن ان تخاربا . وبعد ما شاهده رنان  
 في هذه الحرب من آثار الممجية البشرية في ساحة القتال ومن تمرد رجال  
 « الكومون » في باريز وافضاء هذا التمرد الى حرب اهلية بين الفرنسيين جرت  
 فيها الدماء انهاراً تزعزعت ثقته بسير العالم الى محجة الكمال وكره الديمقراطية  
 وشؤونها لانها ادت بوطنها الى ذلك الوبال . وصار يرى من الواجب على كل  
 امة ان يكون فيها نخبة من رجال الفضل والعقل لادارة شؤونها بتوسط واعندال  
 فلا يكون للفساد والرشوة من سبيل الى نفوسهم . واخذ يتساءل كثيراً هل ان  
 العقل والعدل يسودان في هذه الارض في مستقبل الزمان ؟ ام يتوصل العلم فقط  
 الى حالة يصبح فيها سواد الناس عاجزين عن الاضرار بكبارهم لما يضعه لهم هؤلاء  
 الكبار من الشكيمة بواسطة معارفهم العلمية . وقد نشر رنان كتاباً في هذا الموضوع  
 عنوانه « مباحثات فلسفية »

و بعد ذلك قامت الجمهورية الثالثة بعد حرب السبعين واعادته الى كرسي التعليم  
 في كولييج دي فرانس وجعلته مديراً لهذه المدرسة . وفي سنة ١٨٧٩ عين  
 عضواً للاكاديمية الفرنسية . فعاد رنان ورصي عن الديمقراطية بعض الرضي  
 وفي سنة ١٨٩٢ اتم نشر كتابه « تاريخ شعب اسرائيل » وهو خمسة اجزاء  
 وصل بها تاريخ المسيح بتاريخ نشأة بني اسرائيل فكان هذان الكتابان تاريخاً  
 شاملاً للحوادث الاسرائيلية من اولها الى ما بعد انتشار الديانة المسيحية  
 وقد عمّر رنان نحو سبعين عاماً . وكان في آخر ايامه رزيناً هادئاً مع شيء  
 من التهمك وعدم المبالاة براء الناس . وبقي على هذا الهدوء والرزانة مع ما انتابه  
 من المرض والالم في آخر حياته . وقد قال وهو على فراش الموت « انني اموت  
 سعيداً لانني اتممت عملي . وما الموت الا ناموس طبيعي . فلنخضع لناموس الطبيعة »

الاولى الاختراع والاكتشاف وهي في هذا الامر شريكة العمل الكيماوية ورفيقتة .  
والثانية نقل المعلومات الصناعية للصناع والزراع والتجار لترقية صنائعهم بها . والثالثة  
بث روح النشاط والقوة والتعزية ومكارم الاخلاق في نفوس الامم خصوصاً الضعفاء  
منها لينهضوا فلا يدوسهم الاقوياء . وهذا الامر عندنا اهم من الامر من السابقين لانه  
مصلح اخلاق البشر ومعطر ريح الارض ومسلي الانسانية ومعزها . وليس يساوي منفعته  
عندنا شيء غير بث روح العدل والشهامة في نفوس الاقوياء ليعرفوا ما يجب عليهم لباقي  
الناس وللامة التي تتركهم يجمعون قوتهم منها . فكل الفعل الاجتماعي اذا انما هو في تقوية  
نفوس الضعفاء واضعاف نفوس الاقوياء ليلتقي الفريقان ويتساويا امام الله والناس . وهذه  
نفس الروح التي بثها يسوع في حياته الجميلة .

ولقد قام بعد يسوع في العصر الاخير قوم متحمسون لمبادئهم اشد تحمس ومقنعون  
بصحتها اشد اقناع ووقفوا قوائم وحياتهم لمحاربة الفساد الذي حارب به يسوع بحماسة كحماسته .  
ولقد اصبح لهم في اوروبا من الصولة والسلطان ما ارجفوا به العروش والقصور وصرفوا  
الى الشعب وضعفاء الامم قسماً عظيماً من القوات واخيرات والسلطات التي كانت في ايدي  
الطبقات القوية . وهذه السنوات الاخيرة تسجل لهم في كل يوم فتحاً جديداً وتقدماً عظيماً .  
ولا ريب ان القاريء قد علم اننا نعني بهؤلاء القوم جماعة الاشتراكيين . الا ان هؤلاء  
القوم قد اخطأوا خطأ عظيماً مسوقين اليه بمبادئ الغلاة منهم . ونريد بهذا الخطاء  
« تتركهم الفكرة الدينية » قال رنان الذي كان في حياته من خصومهم في كتابه هذا ما  
نصه) وسبق « مبداء ملكوت الله » اعظم المبادئ المحركة الى طاب الاصلاح في كل  
مكان الى ما شاء الله . اما الاشتراكيون الذين يطلبون اصلاح الارض اليوم فانهم يقولون  
عاجزين عن انقاذ اصلاحهم مالم يلجأوا الى افكار يسوع نفسها ويعملوا بها . فانهم يطلبون  
بناء على مبداء مادي غليظ امرأ مستحيلاً وهو جعل جميع الناس سعداء ولذلك لا ينجحون  
ولما ينجحون متى عملوا بقواعد المسيح وهي ابتغاء اعلى صورة للكمال في الارض لاخيرات  
الارض . وهذا المبداء يوجب على طالبي اصلاح الارض التنازل عنها وعن خيراتها «  
» الباب الرابع الصفحة ٣٢ « وقال في كتابه اعمال الرسل في اثناء كلامه على معيشة  
الرسول والمسيحين الاولين » وهنا شبه عظيم بين هذه الحالة وحالة بعض المبادئ الاشتراكية  
التي قامت في هذا العصر . ولكن الاشتراكية المسيحية كانت مؤسسه على عاطفة دينية واما  
الاشتراكية العصرية فهي منفصلة عن هذه العاطفة . وظاهر كالشمس للعيان ان الهيئة  
التي يقدم لها افرادها رأس مال ولا ينتظرون منها رجحاً على نسبة هذا المال الذي وضعوه

## اقامة تمثال لرنان

## في العام الماضي

ومنذ سنتين ألف في فرنسا اصدقاء رنان ومر يدوه لجنة لاقامة تمثال له في (تريجييه) مسقط راسه . فنشرت اللجنة اعلاناً بغرضها بين جميع مشاهير الارض فوردتها الاموال ورسائل الاشتراك من كل الجهات . وقد كان المشتركون معها من كل الاحزاب العاقلة المتساهلة كاثوليك وانجيليين واسرائيليين وفلاسفة . وفي جملتهم المؤرخ مسمن اعظم علماء الالمان والعالم جبرائيل مونود اعظم علماء البروتستانت في فرنسا والمسيوريو الكاثوليك الذي امتاز في فرنسا بالعامين الاخيرين بالانصار للحزب الاكيريكي صوتاً لمبدأ الحرية والجمهورية وهو من رؤساء الوزارات السابقين . والمسيو والدك روسو المشهور . وكثيرون من علماء الارض من كل البلاد . وكلهم كتبوا الى اللجنة كتباً خلاصتها ان الانسانية وفرنسا يحق لها ان تنتخرا بظهور رجل فيها نزيه الاخلاق واسع العلم مترفع عن دنابا الارض مثل ارست رنان . وقد جمعت اللجنة هذه الرسائل كلها في كتاب ضخم دعت « كتاب رنان الذهبي » لانه عبارة عن شهادة له من مئات من اكابر علماء الارض وعقلائهم بصفات علمية وفلسفية وهدية لم تنسب لغيره من عهد افلاطون . ولذلك دعوه « افلاطون المتأخرين »

ولما قامت هذه الجلبة في فرنسا في العام الماضي نهض الحزب الاكيريكي لمقاومة الشارعين في اقامة التمثال فتصدى له الحزب الجمهوري . واصبح اسم رنان عبارة عن راية يتحارب الحزبان حولها . اما اهل الاعتدال فكانوا بين الحزبين يخففون من حدتها . ومنهم جريدة الطان والديبا . فان جريدة الطان كانت تقول لها ان رنان الذي كان في حياته (رسول التساهل والسلام) لو حضر معاركتها حول اسمه لابعدها كليهما عنه بنزق . ومن رائها انه ما من احد ساعد على انتشار الروح الديني في العصر الجديد مثل رنان . واما جريدة الديبا الكاثوليكية التي قصر رنان قلبه على الكتابة فيها في حياته ولم يكن يكتب في غيرها فقد رأت رأياً جميلاً . قالت : ان رنان خدم الروح الديني في العالم خدمة ما بعدها خدمة . فانه هدم « روح فولتير » هدماً . تعني روح التهمك على الاديان والمذاهب واعتبارها اساطير قديمة . وانما هدم رنان تلك الروح بشيئين : الاول اعتماده في



كتابة تاريخ الديانة المسيحية على الكتب المسيحية نفسها . والثاني تعليمه الناس احترام الامور الدينية وازهاره جمال العواطف الصادرة عنها . فان كل قاري لا يتمالك ان يطير طرباً كلما قرأ ذلك الكلام اللين الحلواً المتلى روحاً دينياً وتتشبع نفسه منه . وهكذا نشأ متأدبو العصر على احترام العواطف الدينية ووضعها في اسمى منزلة في نفوسهم بعد ان كان لهم الا التهمك عليها واحنقارها . وبذلك حلت « الروح الرنانية » محل « الروح الفولتيرية » واليك بعض الامثلة لذلك

قال رنان في خاتمة كتابه « اعمال الرسل » ان الانسان حيوان دين اي مفطور على الدين . وكما ارتقت الانسانية ازداد شعوره الديني . وقد شرح ذلك هناك شرحاً وافياً . وهذا الرأي مخالف رأي الماديين والوضعيين على خط مستقيم

وقال في منتخباته ما ملخصه « انه لما كان في غزير (لبنان) نزل ضيفاً على احدى الاسر الكبيرة هناك . فلما قامت الضوضاء في فرنسا بسببه دعا كبير تلك الاسرة نجلاً له وسأله قائلاً يا بني ما بالهم ينسبون الى المسيورنان ما ينسبون . اخبرني عن اعتقاده . ولنبداءً اولاً بالاب . هل يعتقد بالله . فاجاب النتي : انه في هذا وطيد الايمان . فاجاب ذلك الشيخ الكريم . هذا شيء كثير هذا شيء كثير » وقد اورد رنان هذه القصة لاثبات ايمانه وحدث في الشهر الماضي احد كتّاب الديبا فقال . بعد دفن اخت رنان في جبيل (لبنان) كان رنان يستدعي الكهنة لاقامة القداسات عن نفسها . ولما قيل له في ذلك اجاب انني استنزل عليها بركة شيوخ صالحين كهؤلاء الشيوخ واحول بذلك دون اهانة قبرها بعد سفري اذا سمع هنا عني شيء يكرهونه

وقال في مقدمة كتابه « اوراق منشورة » « هل الحاجة الابدية التي في ضمائرنا الى ما وراء الطبيعة هي وهم وخيال ؟ كلا ثم كلا . فان من ينفي ذلك نفيًا قطعياً مثله مثل من يثبت ذلك اثباتاً قطعياً . لانه اذا كان لم يثبت عقلياً ان للكون نفساً فايضاً لم يثبت انه ليس هنالك نفس له . فكل ما نعلمه اننا لا نعلم شيئاً . هذا كل ما تقدر ان نقوله عما وراء الطبيعة . فلا ننكر شيئاً . بل فلنتمسك بالامل »

وقال في موضع آخر « ان نفسي ستسكن بعد وفاتي في خرائب كنيسة القديس مخائيل بشكل طائر الجوز الابيض وسيبقى هذا الطائر حائماً في الليل حول ابواب الكنيسة ونوافذها تائباً عن المدخل شاكياً متأثماً . وهكذا تبقى نفسي المسكينة حائمة متألمة حول هذه الاكمة الى الابد . فيقول عنها الفلاح حين مروره بها انها نفس كاهن يطلب الدخول الى الكنيسة

هل كنت يا رناناً منكم بسلامة نيتك مثلما فعلت السلام  
 سلمه منكم سابقه . هل كنت مثلما فعلت شحفاً عالماً بحقائق تروم  
 حقاً . نعم كنت تورد ما عندك من نية . ولكنه من حيث تضمن العالم على  
 الاعمال . وانه (كان عاملاً) ادل مسيكر يومه بحرفه . ونس عينيه .

اذا فعلت به نيتك  
 بولتة قط  
 موثقل امام  
 العالم الذي  
 صفت لك  
 والشكر الذي  
 صار على يدك  
 كما ساعدت  
 في يوم الدين  
 والحق والحق  
 كسعد عليه

الفيلسوف رنان

لتلاوة قداسه « قال محرر الديبا بعد ايراده هذه الشذرة « ولكن يا للاسف انه لا يجد ابداً اولاداً يخدمون هذا القداس »

وقال رنان في آخر حياته في احدى خطبه وهو من اشهر اقواله . « وددت لو يكون قبري في وسط دير . ولكن الدير فرع عن الكنيسة والكنيسة لا تريدني وان كانت مخطئة في ذلك . واود ان يحفروا على قبري هذه العبارة « لقد احب الحقيقة » اعجل اني احببت الحقيقة وطلبتها وسعيت وراءها الى حيث كانت تدعوني دون ان التفت الى ما اعانيه في سبيلها . وما لا يحتاج الى بيان ان سر الكون لم ينجل لاحد بعد . وليس هنالك احد على ثقة من انه وجده . فان اللانهاية التي تحيط بنا وتغطف علينا لا يحيط بها علم وهي ثمناص من كل حدٍ وقيد . ولكن هنالك شيء واحد يستطيع الانسان تاء كيدته ويكون على ثقة منه وهو سلامة النية . ولقد عملت ما عملت بسلامة نية . وانا اقسم على صدق هذا القول بالموقف الاخير في يوم الدينونة »

والآن اليك ما قاله في معلميه واساتذته وكلمهم من رجال الاكبروس لانه كان راهباً في شبابه « كان اساتذتي يعلموني ما هو افضل من الانتقاد والاستنباط الفلسفي . ذلك انهم كانوا يعلموني حب الحقيقة واحترام العقل والمعيشة الجدية . وهذا هو الشيء الوحيد الذي لم يتغير في . ولقد صرت بتريبتهم لا اقدر على شيء من الحياة الزمنية فانصرفت الى الحياة الروحية . وصرت ارى كل عمل مأجور عملاً دينياً . فيا اساتذتي الاعزاء الذين مات اكثرهم الآن . اني اراكم احياناً في احلامي ولكنني اراكم كمنذكار حلوا عندي لا ككتبكيت وتوييخ . فاني لم اخنكم بقدر ما تظنون . نعم قلت ان تاريخكم غير كاف وفلسفتكم اضعف من الفلسفة التي نعلمنا ان لا تقبل « شيئاً خاصاً وراء الطبيعة » ومع ذلك فاني لا ازال نليذاً لكم . فاني مثلكم اعتقد ان الحياة لا قدر لها ولا قيمة الا بصرفها في الاخلاص والحقيقة والخير . الا انكم تفسرون هذا الخير تفسيراً ضيقاً وتجعلون هذه الحقيقة مادية مجسمة وان كنتم مصيبين من حيث اساس الموضوع . فانا اشكركم لانكم طبعتم في كطبيعة ثانية ذلك المبدأ الذي قد يمنع نجاح الانسان الديوي الا انه يبلغه السعادة والراحة في هذه الحياة وهو ان الانسان عليه ان ينصب امامه غرضاً شرفياً يسعى اليه في الدنيا سعياً مجرداً عن المصلحة الخصوصية »  
 ولما دخل ١٤ سبتمبر كان تمثال رنان منصوباً في ساحة تريجييه فخف الوزراء والعلماء والكبراء في فرنسا للاحتفال برفع الستار عنه . وهذا التمثال يمثل رنان جالساً على مقعد في تريجييه كما كان يجلس عادة وهو في سن الستين وفوقه « بالاس آثينا » الالهة

الدينونة

نعم . كما صفت  
 في يوم الدين  
 والحق والحق  
 كسعد عليه

هذا هو  
 الذي  
 كسعد عليه

الحكمة عند اليونان تحمل اكيلاً لتضعه على رأسه وقبعته الى جانبه وعصاه في يده وهو غائص في بحر التفكير والتأمل في الحياة والكون والانسان حسب عاداته . وهذا التمثال من صنع النقاش جان بوشه . وقد قامت تربيجه وقعدت في ذلك اليوم لكثرة المتوافدين عليها . وحدث بين حزب رنان والحكومة وبين الحزب الاكيريكي الملكي شيء من الاضطراب ولكن من حسن الحظ غاب الفريقان العقل على الجنون فانتهى الامر على احسن حال . وكانت الحفلة تحت رئاسة المسيو كومب رئيس الوزارة والمسيو شوميه وزير المعارف العمومية . ولما رفع الستار عن التمثال صفق الحاضرون وهتفوا قتل حينئذ المدموازل مارينو « صلاة رنان على الاكروبول » وهي ابغ ما كتبه الفيلسوف . ثم شرعوا في الخطب . وهي ست ( الاولى ) للمسيو كيس رئيس جمعية « البريطانيين الزرق » صاحبة التمثال . ( والثانية ) للمسيو كيلم شيخ تربيجه ( والثالثة ) للمسيو شوميه وزير المعارف بالنيابة عن الحكومة الجمهورية ( والرابعة ) للمسيو برتالو الكياوي المشهور صديق رنان الحميم بالنيابة عن جمعية العلوم ( والخامسة ) للمسيو اناتول فرانس الذي خلف رنان في فرنسا بركة العبارة والجرأة ( والسادسة ) خطبة شكر تلاها المسيو بسشاري صهر رنان . وكانت قرينته مدام بسشاري ابنة رنان حاضرة الى جانبه

ولقد نشرنا في الجزء الثامن من ( الجامعة ) للسنة الرابعة تفاصيل هذا الاحتفال وترجمة بعض الخطب التي القيت فيه خصوصاً خطبة المسيو اناتول فرانس احد رجال الاكاذميه الذي قال في ختامها مخاطباً تمثال رنان عن لسان ( آثينا ) الالهة الحكمة التي نصب تمثالها وراء تمثال رنان بكله ما تعريبه « فكن مطمئناً واقبل الان من يدي غصن الذهب الذي استحقته جدك وكذك . عش مجدداً معظماً في انقي القلوب واقوى النفوس . احبني لاحبني فيك يا اعظم اصدقائي . فلقد نلت الخلود الذي كنت تصبو اليه . وكل ما ابرزته نفسك من الجمال والخير لا يذهب شيء منه سدى بل يبقى الى الابد . فان الانسانية لا بد ان تحقق احلام الحكماء شيئاً فشيئاً وان كان سيرها بطيئاً »

## الباب الثالث

### المقدمات

وفيها هديته الى اخته . وتاريخ كتابته . والمصادر التي استند اليها .  
ولحمة من تاريخ الحركة الدينية في العالم

### مقدمات تاريخ المسيح

ان النسخة التي نلخص منها هنا تاريخ المسيح هي من الطبعة الخامسة والعشرين . اي  
انه اعيد طبعها ٣٥ مرة . وقد صدرها المؤلف يهدية الكتاب وهي الى اخته المدموازل  
هنرييت رنان التي رافقته في سوريا وفلسطين وتوفيت بالحمى في جبيل (لبنان) ثم يلي ذلك  
ثلاث مقدمات . ونحن نلخصها هنا كلها قبل الوصول الى موضوع الكتاب . قال المؤلف  
في صحيفة الهدية

### الهدية الى اخته

« الى روح اختي هنرييت الطاهرة

« التي توفيت في جبيل في ٢٤ ستمبر سنة ١٨٦١

« اتذكرين وانت الآن مستريحة في احضان الله تلك الايام الطويلة ايامنا (في غزير)  
التي كنت فيها واياك منفردين نكتب صفحات هذا الكتاب الذي كانت توحيه اليها  
الاماكن التي زرناها معاً . لقد كنت يومئذ جالسة بجانب ساكنة تنظر بين الصفحات التي

كنت اكتبها وكما اتمت صفحة تناولتها وقرأتها ثم نسختها بعد قراءتها . هكذا كنا نقضي النهار وتحت اقدامنا الحجر والقرى والجبال المجاورة . اما في الليل فانك كنت تلقين عليّ سوء الآتِ دقيقة لطيفة كان يظهر فيها شيء من ارتيابك فكانت هذه الاسئلة تعيدنا الى الموضوع السامي الذي كان شغلنا الشاغل . وقد قلت لي يوماً انك تحبين هذا الكتاب لا لمرتين الاوّل لانه كُتِبَ في صحبتك والثاني لانه كُتِبَ عليّ ذوقك . وكنت معتقدة بانه اذا خيف عليه من حكم الرجل الطائش السريع الحكم الضيق القلب فان كل رجل ذي نفس متمسكة بالدين تمسكاً حقيقياً لا بد ان تُقضي به قراءته الى الرضى عنه والسرور به . وبينما كنا منصرفين الى هذه التأملات الجملة جاء الموت ولطمنا كلبنا بجنحه . فرقدنا رقاد الحى في وقت واحد . ثم انتهت فوجدت نفسي وحدي . فانت الآن ترقدين بسلام في ارض ادونيس قرب نيبولس المقدسة ( جبيل ) في جوار المياه المباركة التي كانت تفد اليها نساء الاديان السرية الماضية ليزجن دموعهن بمائها . فيا ايها الروح الصالحة . اوحى اليّ انا الذي كنت حبيباً اليك في حياتك تلك الحقائق التي هي اقوى من الموت والتي تعلم الانسان ان لا يحشاه بل ان يتناه «

## المقدمة الاولى

وتلي هذه الهدية المقدمة الاولى للكتاب وقد وضعها المؤلف للطبعة الثالثة عشرة من كتابه . وقد ردّ رنان في هذه المقدمة ردّاً مخضراً على معارضيه . وهم فئتان . الفئة الاولى منكرو الوحي الذين انكروا عليه لاعتماد على الكتب المقدسة في كتابة تاريخ المسيح لانهم لا يعتقدون صحتها . والفئة الثانية المعقدون بهذه الكتب بالبحث ولا جدال وهم رجال الدين ورعيّتهم من المؤمنين . وقد قال في ختام هذه المقدمة ما منمخضراً « اني مسيحي ولكنني لست كباقي المسيحيين . فاني اعترف بوجود ان لا اتكلم عن كنيسة الا برفق ولكن هل ذلك يقضي عليّ بان اغمض عيني عن الحقيقة . وهل امين حكومة من الحكومات اذا قلت انها لم تحسن تدبير الاميال المختلفة التي في نفوس الناس او امين ديناً من الاديان اذا قلت انه لم يسلم من الاعتراضات الهائلة التي يقيمها العلم في كل يوم في وجه التعاليم التي من فوق الطبيعة . ان الديانات تسقط الواحدة بعد الاخرى لانها تخضع للقلب لا للعقل ولانه ليس في العالم قوة قادرة على خنق ذلك العقل « ومع ذلك فاذا تمكن العقل من خنق الديانة فالويل له في ذلك اليوم . صدقوني ان كرتنا الارضية تعمل في عمل عظيم سيؤدي الى نتيجة عظيمة . فلا تقولوا ان هذا نافع

وهذا غير نافع بل دعوها تعمل فان الطبيعة التي خصت الحيوان بغريزة لا تخطئ لم تضع في الانسان شيئاً يخدم . ولا تقولوا ان الاديان تخطئ كما ارادت اقامة البرهان على وجود «اللانهاية» وتحديدتها والزم بانها تمثلها فانها اذا كانت تخطئ في ذلك فانها تصيب جداً كلما اكدت وجودها . واذا مزجت بذلك كثيراً من الاغلاط فليس ذلك بالشيء المذكور بازاء الحقائق التي تنادي بها . وان اوسط الناس المؤمنين في قلوبهم اكثر معرفة بحقيقة الاشياء من ذلك المادي الذي يفسر كل شيء في الحياة بالصدفة وفناء المادة» . وغني عن البيان ان المؤلف لم يوجه القول الاخير الا الى الماديين الذين ينكرون الاديان

## المقدمة الثانية

اما المقدمة الثانية فقد تكلم فيها عن المصادر التي استقى منها تاريخ المسيح . وهي خمسة (١) الاناجيل الاربعة واعمال الرسل والرسائل (٢) الكتب المسماة «ابو كريف» من العهد القديم وهي الكتب التي لا تعتقد الكنيسة صحتها (٣) مؤلفات فيلون الفيلسوف الاسكندري الذي عاصر المسيح (٤) مؤلفات المؤرخ يوسيفوس المشهور الذي عاصر المسيح ايضاً (٥) التلمود وهو كتاب اليهود

قال المؤلف : اما مؤلفات الفيلسوف فيلون فانها خير مرشد الى الافكار الدينية التي كانت تختلج في نفس الامة اليهودية في ذلك الزمان . ولكن من سوء الحظ ان فيلون كان يعيش في اقليم غير الاقليم الذي ظهر فيه المسيح (اي مصر) وكان عمر فيلون اثنتين وستين سنة لما بلغ يسوع اشده وظهر روحه . وكان فيلون شديد الكراهة ايضاً لتعاليم الكنيسة والفريسيين وقد عاش بعد يسوع عشر سنوات على الاقل . فيا لها من خسارة ان لا يكون قد ذهب الى الجليل وشاهد المسيح فانه لو فعل ذلك لكتب عنه ما يكفي ويشفي . واما المؤرخ يوسيفوس فانه كان يكتب لليونانيين والرومانيين الذين كانوا اصحاب السلطة على فلسطين ولذلك لم يكتب باخلاص كما كان يكتب فيلون لئلا يلقي التهمة على اليهود ابناء وطنه . وقد كتب ما كتبه عن المسيح ويوحنا المعمدان ويهوذا الغولوثي باختصار وعموم فلم ينهم اليونانيون والرومانيون حقيقة الحوادث التي كانت يشير اليها . قال المؤلف . اما النقرة التي جاءت في كتابه عن المسيح فلننا حقيقة واذا كان يوسيفوس قد كتب عن المسيح فانه لا يكتب الا ما كتب لان ذلك الاسلوب اسلوبه . ولكن القارئ يشتم ان يداً مسيحية قد اصلحت تلك النقرة وحذفت منها وزادت عليها شيئاً

ولا سيما هذه الكلمة التي جاءت فيها وهي « اذا كان يجوز ان يسمى انساناً » والتي لولاها لكان كلام يوسفوس شهادة على رجال الدين لا لهم . وما يرجح هذا الظن ان المسيحين في القرون الاولى اتخذوا كتب يوسفوس تاريخياً رسمياً لحوادث بلادهم فغير غريب ان يكونوا قد نشروا في القرن الثاني للميلاد طبعة منقحة من جميع كتبه . ومهما يكن من هذا الامر فان اهمية هذه الكتب في كتابة هذا التاريخ لا تخفى على احد لان هذا المؤرخ اليهودي يرينا فيها بكثرة تفاصيله هيروودس وهيروديا وانتيباس وفيليبوس وحنانيا وقيافا ويلاطس كما أنهم اشخاص احياء بيننا

ثم تكلم المؤلف عن اسفار الابو كريف وعن الاناجيل والتلود كما تكلم عن المؤرخين اليهوديين . فقال ان ياياس لم يسمع بوجود انجيل يوحنا ولكنه يقول ان الرسول بطرس كتب انجيلاً فعله هو . اما متى فلا يجاريه احد في نقل خطب السيد ودقة حفظها كما ان مرقس لا يجاريه احد في دقة نقل الحوادث وتفصيلها بتأكيد وثبات . ثم ردّ المؤلف على الذين لا يعتمدون على الكتب المقدسة فقال ان المسيو سبرنجر كتب تاريخ حياة صاحب الشريعة الاسلامية واعتمد فيها على الحديث النبوي فلماذا لم يعارضه المعارضون فان هذا كذلك . واذا قام غداً رجل لكتابة تاريخ الفلسفة اليهودية في القرون التي تقدمت ظهور السيد وتلته بيضة قرون فهل يعترضون على هذا الكتاب اذا نسب الى الفلاسفة اليهود هل وشاماي وغامالائيل الاقوال التي ينسبها اليهم كتاب المشنا والحجارة مع ان هذين الكتابين لم يكتبوا الا بعد موت اولئك الفلاسفة بيضة قرون

ثم ردّ على الذين يقولون بالعجائب فانكرها وقال ان الذي يعتقد بها ويروم جعل هذا الاعتقاد قاعدة لمباحثتي ومناظرتي فلا يباحثني ولا يقرأ كتيبي لاننا لا نتفق ابداً . ثم وصل الى المصدر السادس الذي اعتمد عليه في كتابة كتابه فقال هذا القول الذي يعدّ تاريخاً لذلك الكتاب

« تلك هي القواعد التي بنيت عليها كتابتي . ولكنني اضفت الى المصادر التي تقدم ذكرها مصدراً جديداً وهو زيارة الاماكن التي حدثت تلك الحوادث فيها فكانت لي نورا مرشداً . فان البعثة العلمية التي عهدت الي ادارتها بين عام ١٨٦٠ و١٨٦١ للتنقيش عن آثار فينيقيه وارتياد بلادها اقتضت اقامتي مدة على حدود بلاد الجليل والسياحة فيها مراراً . فطفت في هذا الاقليم الانجيلي من كل الجهات وزرت اورشليم وحبرون والسامرة وكل مكان له علاقة بتاريخ المسيح . وقد يحيل للبعيد عن تلك الاماكن ان الحوادث

التي كتبت  
اليوم  
تأليفه

المسيحية الاولى حدثت في فضاء خيالي لا حقيقة له ولكن لما زرت تلك الاماكن تجسست فيها تلك الحوادث امامي تجسماً ادهشني . فقد كان الائتلاف تاماً بين النصوص الانجيلية والاماكن المذكورة . واذ نظرت تلك الاماكن الطبيعية الجميلة وقابلت بينها وبين روح الكمال الموصوفة في الانجيل شعرت بانطباق هذه على تلك وحينئذ احسست كأنّ وحيّاً اوحى اليّ . فتأملت فوجدت امامي انجيلاً خامساً متوحاً وهو انجيل الطبيعة . فصرحت اقرأ فيه . ولما كنت انتقل منه الى انجيلي متى ومرقص كنت ارى بين السطور صورة شخص عظيم حي . فلما جاء الصيف صعدت الى غزير في لبنان لاستريح قليلاً وهناك كتبت بسرعة وصف تلك الصورة العظيمة التي ظهرت لي فكان منها هذا التاريخ . ثم نزلت بي مصيبة اليمه اضطرتني الى تعجيل سفري ( وفاة اخنثه ) فسافرت ولم يكن باقياً عليّ من هذا الكتاب غير بضع صفحات . فانا اذاً قد كتبت هذا التاريخ في مكان قريب من الامكنة التي عاش يسوع فيها في كوخ ماروني دون ان يكون حولي سوى خمسة من الكتب اوستة . ولما عدت الى بلادي اخذت اصحح واكمل تلك الصفحات التي سطوتها بسرعة وفي ختام هذه المقدمة يقول ما خلاصته « واذا كان يجب على الكاتب ان يكون ميالاً للموضوع الذي يكتب فيه ليخيد فيه ويحسن في شرحه فان ذلك لا ينقصني . ولا اجعل انه يجب على الذي يتصدى لتاريخ دين من الاديان امران . الاول ان يكون قد آمن به اولاً والاّ فانه لا يفهم شيئاً من محاسنه ولا يدرك ما فيه من معتمات النفوس ومرضيات الضمير البشري . وثانياً ان يكون قد صار ممن لا يؤمنون به ايماناً مطلقاً من غير شرط ولا قيد لان الايمان المطلق لا ينطبق على العلم والتاريخ لكونه يوجب التسليم والعلم والتاريخ لا يعرفان تسليماً . ولكن المحب قد ينشأ في القلب من غير ايمان . واذا كان الانسان لا يعتقد بصور الامور التي تستوجب عند الناس العبادة والايمان فان ذلك لا يمنع من الاعجاب بما في تلك الامور من الجمال . اما الالهية فانها لا تنفذ معها تكرّر ظهورها لان الله قد ظهر قبل يسوع المسيح وسيظهره بعده . وظهوره سواء كان كبيراً او صغيراً فانه من طريق واحد وهو ارادته المودعة في الضمير البشري . فليس يسوع اذاً خاصاً بالذين يسمون انفسهم تلامذته ولكن شرف عام للجميع اي لكل من له قلب انسان . وما عظمته ومجده ان يوضع خارج دائرة التاريخ ولكن ان يوضع في داخلها . وان اصح عبادة تقدم له هي اظهار ان التاريخ البشري غير مفهوم بدونه »



## المقدمة الثالثة

لمحة من تاريخ الحركة الدينية في العالم

وقد جعل المؤلف هذه المقدمة الثالثة تمهيداً لموضوع الكتاب فبحث فيها عن الحركة الدينية في العالم منذ انشائه فقال ان التمدن القديم الذي نشأ في الصين وابل ومصر قد رقى الاديان بعض الشيء لان الاديان في مصر وسوريا واشور والصين كانت تحتوي كثيراً من المبادئ الايدية ولكن الاوهام والخرافات كانت كثيرة فيها ولذلك لم يكن ممكناً ان يصدر عنها فكر عظيم . وكيف تصدر الآداب والحريية عن نسل ما فتى ذليلاً مستعبداً منذ وجوده

واما النسل الذي صدر عنه الايمان والحريية والتزاهة والاخلاص وتصورات النفس الغزلية فهو نفس هنود اوروبا والساميين . ويريد بالساميين جميع الشعوب التي كانت تتكلم بلغة من اللغات التي يسمونها سامية ( العربية والسريانية والعبرانية والارامية والكلدانية والاشورية والحميرية ) . فمن هذين النسلين ( هنود اوروبا والساميين ) خرج تمدن العالم واديانه الراقية . اما هنود اوروبا فقد كانت ثمار عقولهم تصورات رقيقة وحناناً وعواطف جديدة اي عواطف من الزم لوازم الآداب والدين . ومع ذلك فان الدين لم يخرج منهم لانهم كانوا شديدي التمسك بتقاليدهم الدينية القديمة . وانما خرج من الساميين الذين كان لهم في ذلك فضل عظيم على الانسانية

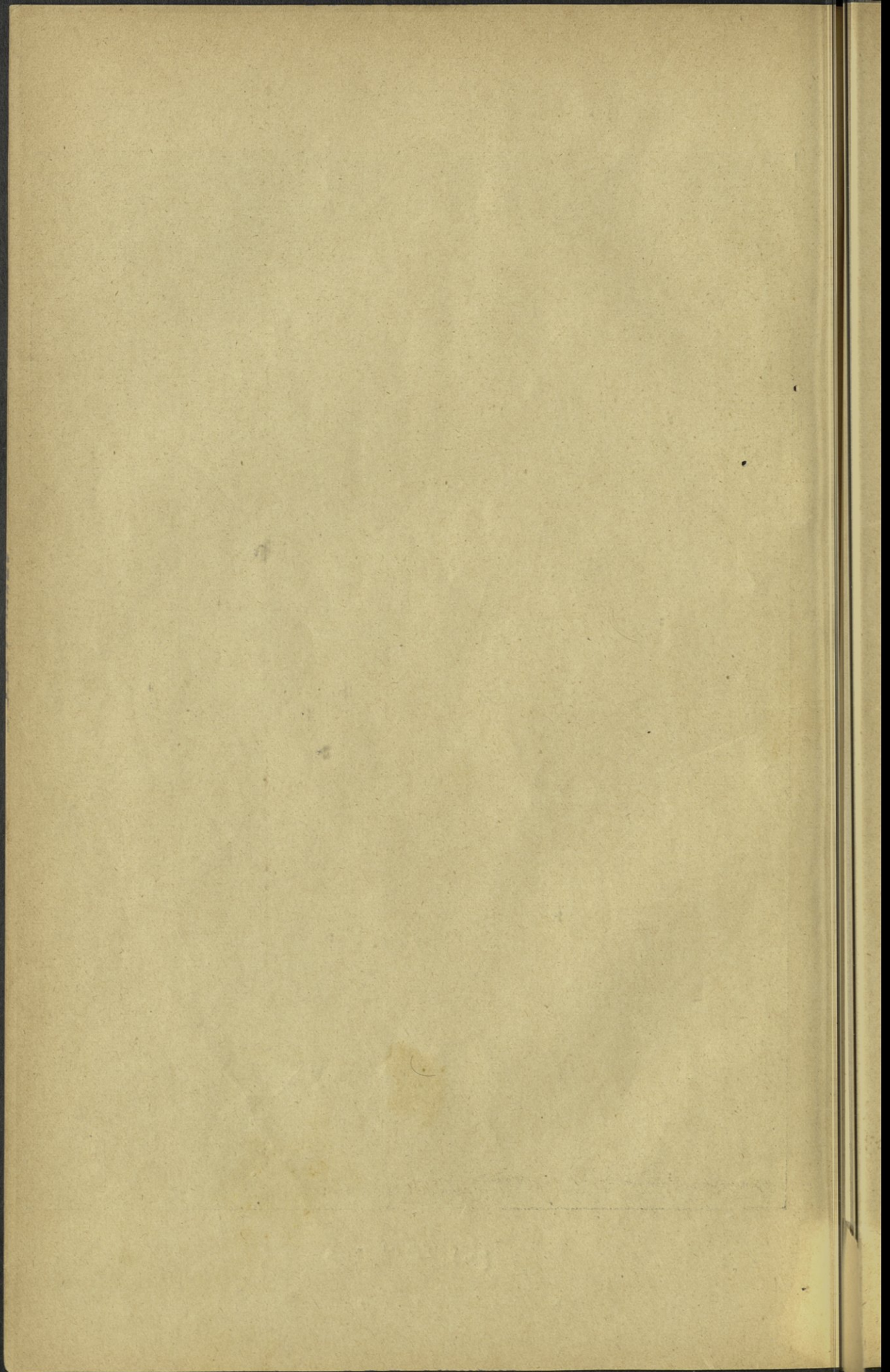
فالذين اعدوا اذاً سبيل الدين الانسانية في العالم هم اولئك البدو الذين كانوا سارحين في بلاد المشرق تحت الخيام والاطناب بعيدين عن فساد العالم واضطراباتة . وكان من اخص مزاياهم انكارهم على سوريا اديانها المادية المبنيّة على اللذة ثم بساطة العبادة لانهم لم يتخذوا هياكل ولا اصناماً . وكان في جملة قبائلهم قبيلة بني اسرائيل ولا يخفى ان هذه القبيلة كانت ذات صلات قديمة بمصر وقد اقتبست من المصريين اشياء يعسر على التاريخ حصرها وذلك مما زاد في كراهتها للوثنية . فهذه القبيلة تم لها في ذلك الزمن الحصول على «توراة» اي شريعة مكتوبة على الواح حجرية وفيها مبادئ ايدية حقيقية واصول المساواة الاجتماعية . وكان لهذه القبيلة شيوخ يمتازون بالمعرفة والشعب يستشيرهم في المسائل المعشلة وكانوا يدعون انبياء . اما كهنتهم فانهم كانوا يشبهون الكهنة الذين تقدموهم ولا يمتازون عنهم الا بان الشؤون الكهنوتية عند كل واحد منهم كان مرجعها الى رأيه . وكان الانبياء

الذين تقدم ذكرهم من حفاظ المبادئ الديمقراطية القديمة التي كانت خاصة بالقبيلة ولذلك كانوا يكرهون كل تنظيم سياسي يرام ادخاله الى بني اسرائيل لجعلهم كباقي الامم التي تليهم هذا فضلاً عن عدائهم للاغنياء . فهوؤلاء الشيوخ كانوا السبب الاصيل في تقدم الشعب اليهودي في الدين على سائر الشعوب . ولكن لما هجمت السلطة الاشورية على ذلك الشعب وسحقته لاصغائه الى نضائح اولئك الشيوخ قام الشيوخ اصلاحاً خطاءهم ينادون بان مملكة يهوذا ستدوم الى الابد وان اورشليم ستكون عاصمة الدنيا كلها . ثم طرأت انقلابات كثيرة على الشعب اليهودي اخصها قيام الدول الكبرى في آسيا بعضها يتلو بعضاً فانقطع اهل بني اسرائيل من عودة الملك اليهم فصرفوا نظرهم عن الارض الى السماء وازدادوا تسكاً بالشؤون الدينية . وقد صاروا حينئذ يرضخون لكل نير يوضع على اعناقهم على شرط ان يحترم ولي امرهم عاداتهم ودينهم . ومنذ ذلك الحين لم يعد عدواً لهم الا كل من كان عدواً للاله الواحد ولم يعد لهم من وطن ولا شريعة غير الشريعة الدينية .

ثم ظهر كتاب دانيال فهاج اشجانهم وزاد املهم في قرب قدوم المسيح المنتظر لانقاذهم من ضيقهم . فازدادوا تسكاً بالشريعة الموسوية وصاروا يقتلون كل من يخالفها . وكما كانت تثقل عليهم يد الوثنيين الذين كانوا اولياء امرهم كانوا يزدادون انقطاعاً عن الارض ويوجهون انظارهم الى العالم الثاني . وكان العالم مشغولاً عنهم في ذلك الزمان بجوادته الكثيرة فلم يلتفت الى ما كان يحدث عندهم . ولكن الامبراطورية الرومانية كانت حديثة النشأة اذ ذلك وقد قامت بعد حروب واهوال فكان الناس يتوقعون للعالم دوراً اسئلياً في عهدها . واما اليهود فانهم كانوا يتوقعون حينئذ بصبر فارغ قدوم « مسيا » المنتظر وكان كثيرون من صلاحهم يقضون الليالي والايام حول الهيكل صائمين مصليين وهم يسألون الله ان لا يتوفاهم قبل تحقيق آمال شعب اسرائيل . وكان الانتظار شديداً حتى ان كل واحد من الناس كان يشعر بقرب حدوث شيء عظيم .

ثم جاء المنتظر ورقى الدين الى درجة من الكمال والسمو لم يبلغها قبل ذلك

Faint, illegible text visible on the right edge of the page, possibly bleed-through from the reverse side.





صورة ميلاد الطفل يسوع

## الباب الرابع

### في تاريخ المسيح

ملخص تلخيصاً ما كتبه النيلسوف رنان

### الفصل الاول

التاريخ المسيحي . وصف الناصرة ووطن يسوع . مهد الديانة المسيحية

وُلد يسوع في الناصرة . وكانت قبله بلدًا خاملاً لم تشتهر بشيء ولم يرد لها ذكر لافي التوراة ولا في التلمود ولا في مؤلفات يوسيفوس . ولذلك كان معاصروه يسمونه «الناصري» . وقد كانت ولادته في عهد اغسطس قيصر وربما كان ذلك سنة ٧٥٠ من بناء رومه . اي انه ولد قبل السنة الاولى من التاريخ المسيحي الذي اصطححت عليه اليوم الامم المسيحية ببضع سنوات

ومن الراجح ان الناصرة لم تكن في زمن ولادته تختلف كثيراً عنها اليوم . فان الهواء والجو لم يتغيرا في جميع بلاد سوريا عما كانا عليه يومئذٍ ولذلك لم يتغير شيء على الاربع من طرق بناء منازلها واتجاه دورها وشق شوارعها . ففي تلك الشوارع المفروشة بالحجارة وتلك الساحات الصغيرة التي هي ملتقى شوارع كثيرة تفصل الاكواخ والمنازل بعضها عن بعض كان يلعب الصبي يسوع . ولا ريب ان منزل يوسف كان شبيهاً بتلك الغرف الصغيرة التي لا يدخلها النور الا من بابها والتي تُتخذ لكل شيء حتى الطبخ والنوم . ولا فراش فيها غير « حصيرة » على اطرافها بعض مساند « مخدات » موضوعة على الارض ووعاء او

وعائين من الفخار وخزانة مدهونة

وكانت الناصرة بلدة صغيرة قائمة في طيبة ارض منبسطة على متن بعض الجبال . اما سكانها فانهم يبلغون اليوم ( في زمن رنان ) اربعة آلاف نسمة فكأنها الناصرة القديمة لان المؤرخ يوسيفوس يقول ان اصغر قرى الجليل كان عدد نفوسها خمسة آلاف نسمة وان كان هذا القول لا يخلو من مبالغة . والبرد في الناصرة شديد في زمن الشتاء ولكن الهواء جيد جداً . وكانت الناصرة في ذلك الزمن شبيهة بكل قرى اليهود يومئذ اي انها كانت مؤلفة من منازل مبنية من غير هندسة ولا نظام ومنظرها شبيه بمنظر القرى الاسيوية . وربما لم تكن منازل الناصرة تختلف عن المنازل الحجرية المربعة القائمة في جهات لبنان العامرة والتي اذا اضيفت اليها اشجار الكرم والتين المغروسة بجانبها كان لها منها منظر رائع . اما المكان الذي بنيت فيه الناصرة فانه مكان شائق وليس في الدنيا كلها مكان افضل منه للتأمل في السعادة والراحة . ولا تزال هذه المدينة الى اليوم مقاماً جميلاً . اما سكانها فهم قوم القوا اللطف والبشاشة . وحدثتها باردة خضراء . وقد وصف « انطونين مارتير » الناصرة في اواخر القرن السادس عشر فشبّه ارضها بارض الجنة من فرط خصبها . ولا يزال في غربي المدينة اودية خصيبة ينطبق عليها وصفه . اما العين التي كانت مركز الحركة في هذه المدينة وكان حولها السرور شاملاً فقد هدمت ولا يجري الآن من نبعها سوى ماء كدر . واما جمال النساء الناصريات اللواتي يجتمعن حولها في المساء — ذلك الجمال الذي كان مشهوراً عنه في القرن السادس عشر انه هبة للناصريات من مريم العذراء فانه لا يزال يترقق في وجوههن . فهناك الشكل السوري الجميل في اتم خلقته . ولا شبهة في ان العذراء كانت تقف في صباها بين اولئك النساء حول العين ومعها اناء الماء لتستقي منها . وقد قال انتونين مارتير ان نساء اليهود يكرمن المسيحيين في هذا المكان مع انهم يكرهونهم كرهاً شديداً في غيره . فكأن هواء وطن السيد لطف اخلاقهم . واذا نظرت في البغض الديني وجدته في هذا المكان اخف منه في سائر الامكنة

واما منظر الافق من المدينة فانه قصير ضيق ولكنك اذا صعدت الى الاكام المشرفة على المدينة انبسط امامك منظر جميل يسحر الالباب . فانه من الجهة الغربية يظهر لك جبل الكرمل ممتداً الى البحر وداخلاً فيه ويليّه غيره من الجبال بينها وادي الاردن وسهول بيريا المرتفعة . اما في جهة الشمال فانك ترى جبال صفاً متجهة نحو البحر وهي تستر عنك عكا وتظهر لك خليج حيفا

فهذا كان افق يسوع . هذا كان في صباح المنظر الدائم امام عينيه . هذا هو مهد ملكوت الله وسر الديانة المسيحية . فاذا بقي العالم مسيحياً في مستقبل الزمان وصار اكثر احتراماً لاصول الدين واشد رغبة في استبدال الاماكن المقدسة المشكوك فيها باماكن حقيقية فما عليه الا ان يبني كنيسة على هذه الآكام التي كان يسوع يجلس عليها ويشاهد العالم منها (١) هناك يجب ان تقوم الكنيسة الكبرى التي يجب ان يمجح اليها المسيحيون من جميع اقطار العالم . هناك حيث يرقد يوسف النجار ولوف من ابناء الناصرة المنسيين يحق للفيلسوف ان يقف ويتأمل في مجرى جوادث العالم لعزى نفسه عما يصادفه الانسان في هذه الحياة من الفشل والخيبة في اعز ما يكون لديه ولكي يتحقق ان العالم سائر الى غرض الهي لا يصرفه شيء عنه مها قام في سبيله من المصاعب والعثرات

## الفصل الثاني

التعليم عند اليهود يومئذ . لغة يسوع

تلك هي المناظر الطبيعية الجميلة التي ربي يسوع بينها . ولقد نشأ يسوع في قريته وتعلم الكتابة والقراءة ( انجيل يوحنا الاصحاح ٨ العدد ٦ ) وكان معلم المدرسة في القرى اليهودية يدعى « الخزان » او القارىء في المعبد . ولا يمتثل ان يكون السيد قد تعلم اللغة اليونانية في صباحه وانما كانت لغته اللغة السريانية مزوجة بالعبرانية وهي اللغة التي كان يتكلمها اهل فلسطين في ذلك الزمان . اما اللغة اليونانية فقد كانت محرمة على اليهود . وقد حرم بعض رؤساءهم من تعلمها فقال « ان من يعلم ابنه علوم اللغة اليونانية ومن يرني الخنازير سواء في النجاسة » وسئل احد رؤساءهم في اي وقت يجوز تعليم العلوم اليونانية للاولاد فاجاب « يجوز ذلك في كل وقت غير الليل والنهار لانه مكتوب انه يجب درس الشريعة في الليل والنهار » فكانه اجابه لا يجوز درسها . ومع ذلك فقد كان بعض اليهود يدرسون العلوم اليونانية ويحاولون ادخالها الى الآداب اليهودية . واشهرهم نقولا داماس او الدمشقي الذي كان اشهر علماء عصره وبوسيفوس الذي قال عن نفسه انه مستثنى بذلك عن باقي اليهود . ولقد نشأت في مصر طائفة من علماء اليهود كانت تقبس العلوم اليونانية وتشرها ونشأ فيها الفيلسوف العظيم فيلون الاسكندراني ولكن يهود فلسطين كانوا يعدون

( ١ ) قد بنيت اليوم هذه الكنيسة كما تسمى رنان



هذه الطائفة مفصولة عنهم . ولقد كان انفصالها تاماً حتى انه لم يرد لها ذكر في التلمود . وقد كان لرعيها فيلون الذي اشرنا اليه تعاليم شبيهة بتعاليم السيد من حيث الدعوة الى اله المحبة ومحبة الله والاحسان والراحة في حضن الله  
 واذا كان السيد لم يقف في صباه على الفلاسفة اليونانية وعلومها فلا ريب انه وقف على فلسفة همل الفيلسوف اليهودي الذي عاش قبل ظهوره بمجسدين عاماً معيشة الفقر والضعف ودمائة الاخلاق وكان يعارض الكتبة والفريسيين

### الفصل الثالث

امل بني اسرائيل في الاستقلال حين فجع بابل . خيبة املهم حين دخول الرومانيين الى آسيا . ابناء هيرودوس حكام فلسطين تحت سلطة الرومانيين في نحو زمن المسيح . ثوران النفس اليهودية لهن العبودية . حكام اورشليم الرومانيين . خروج الغولونيتي احتجاجاً على الاحصاء  
 اما الوَسَطُ المضطرب الذي ربي فيه السيد فلا مثيل له في الاضطراب في تاريخ العالم غير الوَسَطِ الذي نشأت فيه الثورة الفرنسية . فان الشعب اليهودي صار منذ سبي بابل مهضوماً مضطهداً فانتهت قوى نفسه كلها واتجهت الى غرض واحد وهو الانتقام من اعدائه وبسط جناح سلطته على جميع اقطار العالم طبقاً لما كان يجي في نبوءات انبيائه . ولو كان الشعب الاسرائيلي يعرف التعاليم اليونانية التي كان من مقتضاها اعتبار الانسان عنصرين مستقلين احدهما الروح والاخر الجسد وانه اذا تعذبت الروح في هذه الحياة فانها تستريح في الحياة الثانية لسرى عنه شيء كثير مما كان يجده من عذاب النفس واضطراب الفكر بسبب ذلّه وخضوعه مع ما كان يراه في نفسه من الامتياز الادبي والديني عن الشعوب التي كانت تذله . ولكن الفلسفة اليهودية كان من مقتضاها السلطة الفعلية في نفس هذا العالم . فانه يؤخذ من اقوال انبيائهم وشيوخهم ان الصالحين يعيشون في ذاكرة الله والناس الى الابد وهم يقضون حياتهم قريبين من عين الله ويكونون معروفين عند الله . اما الاشرار فلا . هذا كل جزاء اولئك وعقاب هؤلاء . ويزيد الفريسيون على ذلك ان الصالحين ينشرون في هذه الارض يوم القيامة ليشاركوا في ملك المسيح الذي يأتي لينقذ الناس ويصبحون ملوك العالم وقضاته وهكذا يتمتعون بانتصارهم وانخذال الاشرار اعدائهم . وعلى ذلك تكون مملكتهم هذا العالم نفسه  
 فلما انتصر قورش الفارسي وفتح بابل خيل لليهود انه قد افتتح في وجههم باب جديد

وعاد اليهم ملكهم . فتآخى كهنة الفرس وكهنة اليهود . ولكن السلطة اليونانية والرومانية لم تلبث ان دخلت الى آسيا بقوة وشدة فانقطع امل بني اسرائيل من عودة الملك اليهم فعادوا الى احلامهم الماضية من دعوة «مسيا» لانقاذهم واعادة ملكهم وتحقيق نبوءات انبيائهم . وقد اشتد ذلك عليهم بعد خروج البلاد من يد اسرة الملك هيرودس الى يد الرومانيين . فان هذا الملك العظيم الذي يشبهه بعضهم بسليمان كان قد ولي ابناه الثلاثة جميع بلاد فلسطين تحت سيادة الرومانيين فكان شأنهم معه شان امراء الهند المستقلين اليوم . فكان ابنه انتيباس والياً لبلاد الجليل وبيربا وكانت الناصرة تابعة لولايته . وابنه فيليبوس والياً لغولونيتيا وبارانيا . وابنه ارخيلوس والياً لاورشليم . وقد توفي هيرودس الكبير في نفس السنة التي ولد المسيح فيها . وبعد انقضاء عشر سنوات على وفاته عزل اوغسطس قيصر ارخيلوس ابن هيرودس والي اورشليم لانه كان ضعيف الرأي سيء الادارة ثم ضم كل ولاية يهوذا الى السامرة وادوم وجعلها تابعة لسوريا بحيث كان يقيم بوبيلوس سولبيسيوس كبير بنينوس احد اعضاء مجلس الشيوخ الروماني نائباً امبراطوريا من قبل القيصر وحاكماً على تلك القطعة كلها . ومن هذا الحين قضي على استقلال مملكة اورشليم . فزاد ذلك في باس اليهود واثار تأثرهم لانهم كانوا يعتقدون الرجس والتجاسة في التمدن الروماني الذي تسلط عليهم . وقد ولي اورشليم اولاً كوبرينيوس ثم جاء بعده ماركوس امبيفوس فأنيبوس فرؤفوس فقالاتوريوس كراتوس . ووليها بعدهم في عام ٢٦ للميلاد بنطس بيلاطس صاحب الشأن في الحوادث المسيحية الاولى . وكان هؤلاء الولاة تابعين لوالي سوريا ولا شغل لهم غير اخماد نار الفتنة التي كان يضررها اليهود تحت اقدامهم

ذلك ان غلاة الدين من انصار شريعة موسى قاموا في ذلك الزمان يعارضون السلطة الرومانية فكانوا يكسرون النصور التي هي اعلام رومة ويحطمون التماثيل التي اقامتها اسرة هيرودس لانها في نظرهم آثار وثنية لاسيا وان الذين نصبوها لم يراعوا في صنعيتها الشريعة الموسوية . وكان الموت عقاب كل من يقدم على اثارة الفتنة ومقاومة السلطة ولكن اولئك المتحمسين في دينهم كانوا يستعذبون الموت في الدفاع عن شريعتهم . فنشأ عن ذلك ظلمة الى الموت والاضطهاد سببه الرغبة في الدفاع عن الشريعة . فالف اثنتان من علماء الشريعة يدعيان يهوذا بن ساريفيا وميتاس بن مرغلوثة حزياً لمقاومة « اصحاب البدع » الرومانية والحلمة على تلك الهيئة فامسكها الرومانيون وعذبوها وقتلوها ولكن حزبهما بقي بعدها . وكان النفوس كانت قد بلغت بهذه الاضطهادات اقصى درجات

الهباج والاضطراب فظهرت يومئذ شيعة ( الكانامين ) او « القتلة الدينيين » الذين كانوا قد آلوا على انفسهم ان يقتلوا كل رجل يحط من شان الشريعة الموسوية امامهم . وظهر ايضا اناس يدعون صنع العجائب وشفاء الامراض فكان الشعب يقبل عليهم لان الافكار كانت مستعدة بالتحمس الديني لتصديق كل ما يجي من فوق الطبيعة

ومن الحركات التي كان لها تاثير عظيم على سيرالحوادث في ذلك الزمان حركة يهوذا الغولونيتي والجليلي . فان كيرينيوس والي سوريا وفسلطين امر في السنة السادسة من الميلاد باحصاء عدد نفوس اليهود . وكان اليهود لا يجهلون ان الاحصاء مقدمة لوضع الضرائب على السكان ولقد اشتد هياجهم على الملك والنبي داوود يوم امر باحصاء سكان مملكته . وتهدهد الشيوخ بغضب الله . وذلك لانهم يعتبرون دفع الضرائب ضرباً من ضروب الكفر بالله لان الله هو سيد الامم وحده واليه وحده تدفع الضرائب لا الى ملوك الوثنيين . ولذلك كانوا يعتبرون اموال الخزانة العمومية اموالاً مسروقة كما جاء في تلمود بابل

فلما درى اليهود بامر كيرينيوس بالاحصاء بلغ الهياج اشده فقام منهم رجالان احدهما يدعي يهوذا وهو من قرية جماله القائمة في شرقي بحيرة طبريا وثانيها فريسي يدعي صادوق ينكران دفع الضرائب ويحرضان الناس على الامتناع عن دفعها . وكان من مبادئهما ان حرية الانسان افضل من حياته فاذا كان احد الحكام يزعم انه سيدي وولي امري ويوجب علي دفع ضريبة له فالولي ان اموت من ان اعترف بسيادة علي غير سيادة الله . وقد فشا امر هذا الحزب في اليهودية ولكن يوسيفوس لم يذكر عنه شيئاً كثيراً مخافة ان يلقي التهمة على ابناء وطنه انما وضع يهوذا الغولونيتي عند كلامه عنه في جملة فلاسفة اليهود واعتبره مؤسساً لمبدأ رابع غير مبادئ الصدوقيين والفريسيين والايستينيين مع ان فكرته بسيطة لا تستوجب كل هذا الاهتمام . وذلك مما يدل على انه كان ليهوذا هذا مطامع ومطامع سياسية غير التي تقدمت . ولا يبعد ان يكون قد جعل نفسه رئيس حزب غرضه الاشتغال بما يختص بجي المسيح المنتظر . ولقد لقي يهوذا الغولونيتي الموت جزاء هذه الثورة ولكن حزبه بقي حياً بعده . ولا نعلم هل رآه يسوع وشهد نهضته ولكن مما لا ريب فيه انه قد وقف على مبادئه . ولذلك يقول بعضهم انه لما جاء قوم الى السيد ليحربوه وسألوه عن الجزية فاجابهم « اعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله » كان يريد بذلك ان يملكني غير مملكة يهوذا الغولونيتي واصلاحي غير اصلاحه

وهكذا كانت بلاد الجليل في ذلك الزمان عبارة عن تور حام تضرب فيه العناصر

المختلفة . وكانت السلطة الرومانية لا تطأ على مثيري الخواطر الا متى استنحل امرهم لان الرومانيين كانوا يمنحون محكوميههم من الحرية اكثر مما يمنح الاوروبيون محكوميههم في هذا الزمان . وحسبنا دليلاً على ذلك ان البوليس الروماني لم يعترض السيد المسيح في اثناء تعاليمه الا حين رفعت عليه الشكوى من اليهود . فكانت هذه الحرية باعتماد على زيادة الافكار اليهودية انتشاراً

## الفصل الرابع

شمال فلسطين وجنوبها . وصف طبيعتها . بدء تعليم يسوع

اما فيما يخص الافكار المسيحية فيمكن قسمة اليهودية الى قسمين . قسم الشمال الذي فيه الجليل ومن ضمنه الناصرة والقسم الثاني اورشليم . على ان كل الاعمال الحسنة والمبادئ السامية صدرت من القسم الاول وهو الشمال . اما اورشليم فكانت متمسكة بالثقافة القديمة كل التمسك . من الشمال خرجت الكنعانية المتواضعة ومريم المجدلية ويوسف الرؤوف والعدراء مريم . ولولا الشمال لم تسلط اورشليم على العالم وكانت الطبيعة في تلك الجهات الشمالية في غاية الجمال ومنتهى الرونق فكانت خلقت لتلي على الناس وتوحي اليهم نور المبادئ الادبية السامية . فانه بينما ترى نواحي اورشليم صلعاء جرداء تقريباً ترى الجليل ونواحيها في غاية الخصب والاقبال . فارضها تكسني في شهري مارس وافريل ( اذار ونيسان ) بساطاً جميلاً منتظماً من الازهار الملونة بالوان لا مثيل لها . وحيواناتها صغيرة ولكنها في غاية اللطف والدعة . وربما وقعت بعض طيورها على ساق عشب صغيرة فلم تملها من خفتها . بل ربما دنت منك حتى صارت بين قدميك تقريباً وذلك لانفتها وعدم نفورها . وقد ترى في السواقي سلاحف ذات اعين قوية النظر لطيفة وبطاً ترى عليه لوائح الحياء والرصانة معاً يترك كل خوف ويدنو منك . ولست تجد في جميع بلاد العالم بلداً اجمل من جبال تلك الجهات . ولا ريب ان يسوع كان يحب الجبال من حبه لجبال وطنه . فانه كان كثير الصعود الى الجبال وقد التى عليها اسمي خطبه وعمل فيها اعظم اعماله . وكان اذا صعد اليها تغيرت هيئته وازدادت نفسه الكريمة بلاغة وحكمة

ففي وسط هذه الطبيعة الضاحكة بدأ يسوع يعلم فكان تعليمه عبارة عن نزهة دائمة وسرور دائم . ويقال انه كان يسير احياناً الى القفار المحرقة التي تلي بلاد الجليل ويقم فيها

للتأمل والافتكار . ولكنه هنالك كان لا يجد الا اله ايوب اله القوة والصرامة والعقاب .  
 اما حين رجوعه الى الجليل فانه كان يجد تحت سمائها وسط آكامها الخضراء ومروجها النضياء  
 اله المحبة والسلامة اباه وابانا الذي في السموات . وكان في كل عام يهجر مرة الى اورشليم  
 مع حجاج الناصرة وهناك يختلط بشعبه ويقف على ما كان يجول في نفسه . فكان الحج  
 كان عبارة عن النقاء ابناء الشعب الاسرائيلي في اورشليم مرة في كل عام

ولما مات يوسف انتقلت مريم العذراء بولدها الى قانا الجليل . وربما كان اصل العذراء  
 نفسها من قانا هذه . اما هذه القرية فقد كانت قائمة على مسيرة ساعتين ونصف من  
 الناصرة . وفيها صرف المعلم العظيم قسماً من شبابه وظهرت اول اعماله

وكان السيد نجاراً كيوسف ولم يكن ذلك مما يحيط شان الانسان في ذلك الزمان اذ  
 قد جرت عادة اليهود يومئذٍ بوجوب تعليم كل منقطع الى الشؤون العقلية صناعة ما .  
 ولذلك كان كثيرون من اكابر علماء اليهود يحسنون صنائع اليد مثل « ربي يوحنا »  
 الذي كان اسكافاً « وربي اسحق » الذي كان حداداً والرسول بولس الذي كان صانع  
 بسط وسجادات . ولا يعلم احد كيف ابتداء يسوع تعليمه ولكن الثابت انه اتخذ فيه طريقاً  
 جديداً . وقد راينا ان يهوذا الغولوثيني كان يفضل الموت على ان يلقب احد « سيد الامة »  
 غير الله وحده ولكن يسوع ترك لقب « السيد » لمن شاء ان يتلقب به ولقب الله بلقب احلى  
 منه اعني : ابانا . وعلى هذا الاساس بنى تعليمه السامي الذي يجعل البشر اخوة على الارض  
 والخالق في السماء اباً لهم رؤوفاً بهم شفوفاً عليهم تواباً رحيماً يطعم شمس على الخطاة  
 وعلى الصالحين

ولم يكن يسوع يعلم ضد الشريعة الموسوية ولكن كان يظهر من كلامه عنها انه كان  
 يراها غير كافية . ومما ساء منها انها تضع وسيطاً بين الانسان وبين الله والاشتغال باعراض الامور  
 عن جواهرها . ولذلك كان عدواً لدوداً للتفاصيل الدينية التي كانت تخنق الاصل وكان ضد  
 الكهنة الذين لم يكن لهم شغل غيرها

## الفصل الخامس

يوحنا المعمدان وما رواه المؤرخ يوسيفوس عن حادثته

وفي هذا الوقت انتشرت في جميع أنحاء فلسطين شهرة رجل عظيم كان يعيش في البرية مرتدياً بجلود الحيوانات ومغتدياً من العسل والجراد البرّي . وهذا الرجل هو يوحنا او يوحنا الملقب بالمعمدان . وكانت اقامته على شاطئ نهر الاردن في القفار التي تليه . وقد بلغت شهرته اعظمها في سنة ٢٨ من الميلاد المسيحي اي بعد انقضاء ١٥ عاماً على ملك طيباريوس . وكان يوحنا مهيئاً كبير النفس جريء القلب فكان يذم الكهنة الاغنياء الذين يحبون المال والفريسيين والكتبة ويدعو الفقراء والضعفاء الى التوبة للنجاة من الضيق والذل ولان ملكوت الله صار قريباً . فتهاوت الشعب عليه ليعمده في الاردن بحسب طريقته الجديدة . وكان في جملة الذين قصدوه الشاب يسوع وتلامذته الاولون . وقد اقام يسوع حينئذ بازاء يوحنا المعمدان ثم دخل الى البرية القريبة من هناك ليفتكر بما كان في نفسه وما كان يقوله يوحنا . وكان مشهوراً لدى اليهود حينئذ ان تلك البرية مسكن للابالسة والشياطين فقالوا ان ابليس جاء يجربه . وبعد اقامته في البرية اياماً قضاها في التأمل والافتكار خرج منها فسمع ان الحكومة قبضت على يوحنا المعمدان وزجته في السجن . فعاد بتلامذته الى الجليل لئلا يتهم بالاشترك في حركة يوحنا . اما سبب القاء القبض على يوحنا فقد ذكره المؤرخ يوسيفوس بالتفصيل وهذه خلاصته

لما كان يوحنا في الجهات التابعة لبيلاطس لم يمسه بيلاطس بسوء على ما يظهر ولم يضايقه . ولكنه لما اقام في جهات الاردن واخذ يعتمد ويعلم تحمس الشعب لكلامه البليغ وسلطته على النفوس حتى قد حسبوه ايليا عاد ونسراً . فخشي انتيباس حاكم تلك الجهات عاقبة هذا الامر لان الحركة السياسية كانت ظاهرة في اقوال يوحنا من ان اكثرها كان موجهاً الى ذم ملوك العالم وحكامه . فبقي انتيباس يراقبه حتى حدث له معه حادث شخصي حمله على سجنه

وذلك انه كان لهيرودس الكبير حفيذة تدعى « هيروديا » وكانت طاعة قاسية محبة للخلاعة والسلطة فازوجها جدها هيرودس الكبير من عمها هيرودس ابن مريام . وربما كان ذلك بغير رضاها لان زوجها كان محروماً من حق الملك والولاية . فاصبحت هيروديا بذلك احظ من نساء اقربائها شأناً لان زوجها ساقط الحق

لا يملك ابداً وهي لطمعها كانت تريد الوصول الى الملك مها بذات في سبيله . وكانت  
 هيروديا جميلة فعزمت على اتخاذ انتيباس الذي تقدم ذكره وسيلة الى غرضها . وكان  
 انتيباس هذا مقترناً باميرة عربية وهي ابنة الحارث ملك بئر وامير القبائل الضاربة ماوراء  
 بريا مملكة انتيباس . فسعت هيروديا لدى انتيباس في ان يطلق امراته العربية وهي تزوج به .  
 فرضي انتيباس بذلك من حبه لها . فدرت بهذا الامر زوجته العربية فعزمت على الفرار . فجاءت  
 زوجها واخبرته انها تريد السفر الى ماكور وهي قلعة حصينة على حدود مملكة ابيها وذلك للسياحة  
 قليلاً في اراضيها فاجابها زوجها الى ذلك وبعث معها جنداً لحراستها . اما ابوها فقد كان  
 اعداً لها وسائل الفرار من قلعة ماكور على يد القبائل التي كانت ضاربة هناك على الحدود  
 فاخذت تنتقل من يد قبيلة الى يد قبيلة تليها حتى اوصلوها الى قاعدة مملكة ابيها . ثم اقترن  
 انتيباس بهيروديا وكان الزواج بالاقارب الى هذا الحد محرماً عند قدماء اليهود وقد  
 سبق لاسرة هيرودس مثل ذلك لان اليهود كانوا لا يزوجونها ولا يتزوجون منها  
 لكرهتهم لها

فلما انتشر خبر زواج انتيباس بهيروديا سخط قدماء اليهود حفاظاً للتقاليد القديمة  
 ونادى يوحنا المعمدان ان هذا الزواج غير جائز . فامر عند ذلك انتيباس بالقبض عليه  
 وسجنه فسجنوه في قلعة ماكور التي تقدم ذكرها وكان انتيباس قد استولى عليها بعد فرار  
 زوجته العربية منها

وكان سجن يوحنا في السنة التاسعة والعشرين من ولادة يسوع

## الفصل السادس

### التعاليم المسيحية

ولما عاد يسوع من جهات الاردن اشتدت سلطته على الشعب وعلى تلامذته فاخذ  
 يعلمهم ويعظهم . وقد عدل في تعاليمه عن مقاومة الهيئة الحاكمة وقضى باحترام السلطة  
 والملوك اذ اوجب دفع الجزية الى قيصر ولكن هذا الاحترام كان « سطحيًا » ومقرونًا  
 بشيء من التهمك . ذلك لان الملوك واصحاب السلطة لا سلطان لهم على نفوس الناس .  
 وليس الحرية والحق من شؤون هذا العالم المملوء بالشور بل من شؤون العالم الثاني . فليس  
 تمت ما يوجب كل هذا الاهتمام بشؤون هذا العالم بل يجب احتقار الدنيا وملاذها وتوجيه  
 قوى النفس كلها الى الحياة الثانية . وبهذا التعليم وضع للنفوس في هذا العالم اساس حرية

جديدة مستقلة عن كل سلطة وجعلها مستريحة هادئة مها عصفت بها عواصف المصائب والاحزان . ولا يُنكر ان بعضاً من فلاسفة اليونان كالزينوئين مثلاً استطاعوا انشاء هذه الحرية في نفوسهم وعاشوا بها احراراً في وسط الظلم والاضطهاد اذ لم يكونوا يعبتون بمصاب او ييالون بالمشقة ولكن لم ينقطع احد منهم عن هذا العالم انقطاع المسيحيين ويحسب الدنيا وطناً وقتياً له والآخرة الوطن الحقيقي

ومع ذلك فرجاء لم يسلم هذا التعليم من اعتراض قوي . وهو ان وجوب اعطاء ما لقيصر لقيصر وما لله لله قد يكون اقوى وسيلة لمساعدة الظالم واحتمال نير المظالم وفي ذلك ما فيه من انتشار فساد الاحكام والرضوخ للحكام الظالم لانه يقضي باحترام كل سلطة تقوم ولو كانت جائرة فاسدة . ولذلك لا اخطئ اذا قلت ان الديانة المسيحية قد اضعفت من هذا الوجه واجبات الوطني لوطنه وساعدت في اسلام العالم الى السلطات الجائرة . ولكن ما انشأته للنفوس من الحرية في العالم وجعلها للمسيحيين الاولين في القرون الثلاثة الاولى جمعيات حرة في وسط الاضطهاد لا حاجة بها الى السياسة ولا دخل لها فيها قد محاذ ذلك النقص فالذي امتازت به تعاليم المسيح انما هو سموها عن العالم وشوهة ونه وغلوها في جو الفضيلة والكمال البعيد . وما الحكومات بموجبها سوى قوات مادية ارضية لا قدرتها ولا قيمة . وهي شديدة على العظمة والعظمة والغنى والاعنياء . ولكن اذا كان يسوع قد حارب اولئك وهؤلاء فما حاربهم ليصرف غناهم وعظمتهم الى غيرهم ولكن للاشياء تلك العظمة وهذا الغنى لانهما اصل كثير من الجرائم والشور . وكان اذا اخبر تلامذته بانه سيكون له شان مع الشرطة تكلم عن ذلك بلهجة تدل على انه لم يكن يحسب نقيصة ولا عاراً الوقوف لدى الشرطة والذهاب للحاكم . ولم يوص تلامذته قط بمقاومة الشرطة ومقابلة القوة بالقوة لانه كان يعلم ان الشر لا يقاوم بالشر وان الانسان لا يتغلب الا بالانضاع والمسالمة وانكار الذات والعذاب . وهذا الفكر فكر تعذب الانسان واحتمل عذابه ليقوى به على القوة المادية التي تعذبه فكر سام خاص بيسوع وحده

ولكن اذا كان العظمة والكبرياء والاعنياء والكتبنة والفريسيون والكنهنة لا يدخلون ملكوت الله لانهم مشغولون عنه بما في ايديهم فمن يدخله ؟ يدخله ابناء الشعب والمتواضعون والضعفاء والفقراء والنساء والاولاد . وعين انشاء ملكوت الله اذا كان اولئك الكبرياء والاعنياء يجيدون عنه ولا يستمعون لمن يدعوهم اليه ؟ ينشاء بهؤلاء الضعفاء والفقراء والنساء والاولاد . بهم يتغير وجه الكرة الارضية . بهم تحدث ثورة عظيمة في العالم . وهذه الثورة



تضع الكبار وترفع الصغار وتطأ على الجباه العالية

### الفصل السابع

في كفر ناحوم . المعابد اليهودية القديمة

وبعد مدة انتقل يسوع الى كفر ناحوم واقام فيها وكان عمره ٣٠ عاماً ولم يكن قبل هذا الحين قد علم تعالماً عمومياً بل خصوصياً فاخذ في التعليم العمومي جاعلاً كفر ناحوم مركزاً لتعليمه ووطناً ثانياً له وكفر ناحوم هذه مشنقة من كتين (كفر) (وناحوم) ومعناها قرية ناحوم وكانت قبله قرية خاملة كالناصره لم تشتهر بشيء ولم يرد لها ذكر في كتب يوسفوس الامرة واحدة ولكنها لم تكن المقصودة بهذه الاشارة بل كانت المقصودة بركة ماء بقربها وهذا يدل على شدة خموها قبل يسوع لان بركة الماء كانت اشهر منها . وكانت كفر ناحوم مبنية على الطريقة اليهودية اي انه لم يكن فيها شيء من آثار المدينة الرومانية الشائقة التي اقامتها امرة هيرودس في نواحي فلسطين كالتماثيل الرائقة والابنية الفخيمة التي لا يزال رجال الآثار يعجبون بها الى هذه الايام . وقد سماها اليهود بعد المسيح « مدينة المينيم » اي المراقبة . يعنون المسيحيين

وكان سكان تلك البلاد الجميلة يجتمعون مرة في كل اسبوع وذلك في يوم السبت للصلاة ومطالعة كتبهم الدينية . وكان اجتماعهم في كل قرية في مكان يسمونه « مكان الاجتماع » او معبد . وكان هذا المكان عبارة عن قاعة مربعة الزوايا قائمتها وهي مزينة على الطريقة اليونانية اذ لم يكن لليهود طريقة خاصة . ولا يزال في نواحي الجليل الى هذه الايام كثير من بقايا المعابد اليهودية القديمة . وقد كان يوضع في داخلها مقاعد للجلاس ومنبر للقراءة وخزانة لوضع الكتب المقدسة . وكانت هذه المعابد نقطة عمومية يجتمع فيها اليهود مرة في الاسبوع كما تقدم لقراءة الشريعة واقوال الانبياء . وبما انه لم يكن لليهود في خارج اورشليم كهنة فقد كان لكل واحد الحق في ان يصعد الى المنبر ويقراء للناس ويفسر القراءة لهم كما يريد . وكانت لكل واحد من الحاضرين ان يعترض على القارئ وتفسيره وذلك مما كان يجعل هذا الاجتماع عبارة عن مجمع حر يتبادل اعضاؤه آراءهم وافكارهم . وكان لهذا اجتماع رئيس وشيوخ وحزان وهو القارئ وقد تقدم انه

المعلم ورسول وهم مراسلون او سعاة يستخدمهم رجال المعبد وشماس او حافظ الاشياء المقدسة والمعني بها . وبذلك كانت المعابد اليهودية في فلسطين شبيهة بجمهوريات صغيرة مستقلة . وكان لها نظام شامل لكثير من شؤون حياة اليهود حتى انها كانت تصدر قرارات بشأن بعض الافراد وتنفذها فيهم على يد الخزان . وكثيراً ما كان في جملة هذه القرارات العقاب بالضرب . على ان هذه المعابد المنظمة التي كانت منتشرة في جميع انحاء فلسطين هي التي حفظت التقاليد اليهودية منذ الوف من السنين وواصلتها الى هذه الايام دون ان يؤثر فيها ما حل باليهود من الاضطهاد في اثناء القرون الطوال الماضية . وكان الجالس في كرسي في مقدمة الجالسين دليلاً على امتياز الجالس بالغنى او بالتقوى . وكان حق الصعود الى المنبر مطلقاً لكل طالب فكان ذلك باعثاً عظيماً على تسهيل نشر الآراء الجديدة . وهذا مما سهل ليسوع اظهار تعليمه

فانه لما اراد القراءة والتعليم اول مرة في المعبد صعد الى المنبر فقدم له الخزان الكتاب المقدس فقبله يسوع وهو واقف امام الحاضرين رايبط الجاش تارة ينظر اليهم بعينه المبهتين وتارة ينظر الى الكتاب . ثم اخذ يقرأ ويفسر . ولكن تفسيره كان مختلفاً عن تفسير باقي القراء ونفسه جديد على جمهور السامعين . وبما ان الفريسيين كانوا قليلي العدد في جهات الجليل فقد كان ما لقيه منهم من المعارضة في المرة الاولى خفيفاً جداً ولكنه لو ابتداء تعليمه في اورشليم لما استطاع ان يعلم وقتاً طويلاً بل كان الفريسيون وغلاة الدين اوقفوه عند الخطبة الاولى وحاولوا بينه وبين الشعب قبل ان تؤثر فيه كلماته السجوية ذلك ان كلام يسوع كان عذباً رقيقاً . وكان صوته مؤثراً في النفوس وبلاغته نتدقق تدققاً . وكان اسلوبه في الكلام والخطابة واضحاً بسيطاً سهلاً يتم على ما في نفسه من الهدوء والرزاقية وحب نصره الضعفاء . فكان صوته يفعل في نفس الشعب فعلاً غريباً وكلامه ينطبق انطباقاً عظيماً على ما في نفوسهم وتصوراتهم البسيطة اللطيفة . وذلك بخلاف ما كان عليه وعاظ اليهود يومئذ من الكلام الجاف الناشف الذي لا يؤثر في النفس ولا يجركها . وهكذا لم يمض وقت طويل حتى صار للمعلم الشاب سلطة كبيرة على الشعب . وكان قد حصر تعليمه في بحيرة طبريا وشواطئها وكانت تلك الجهات يومئذ في احسن حالات الخصب والاقبال خلافاً لما هي عليه اليوم من الخراب والجفاف . ويجدر بنا هنا ان نصفها ووصف من زارها وراها

## الفصل الثامن

المدن الخمس على شاطئ بحيرة طبريا

كان على شواطئ بحيرة طبريا في ذلك الزمان خمس مدن صغيرة خلد التاريخ اسماءها كما خلد اسمي رومه واثينا . وهذه المدن هي مجدله ودمانوته وكفر ناحوم وبيت صيد وكورزين . اما الآن فلم يعد معروفاً من تلك المدن الصغيرة غير مدينة مجدلة التي منها مريم المجدلية وهي اليوم قرية حقيرة . واما باقي المدن المذكورة فقد طمس الزمان آثارها . فان دلمانوته مجهولة المكان وغير بعيد ان تكون كورزين مدفونة تحت التراب في الجانب الشمالي . بقيت كفر ناحوم وبيت صيدا وقد ظن بعضهم انها كانتا حيث اليوم تل حوم وعين التين وخان منيه والعين المدورة ولكن ذلك افتراض لا دليل عليه . فكأن كل شيء في تاريخ الحوادث المسيحية ساعد على اخفاء آثار صاحب الشريعة الاولى . ومن المحتمل ان لا يكشف البشر في مستقبل الزمان تلك الآثار التي تود الانسانية ان تفد وتقبل مواطئ قدمي السيد فيها

ولم يبق في تلك الجهات من المدن المذكورة غير البحيرة والشجيرات الصغيرة وازهار البرية وجو السماء . اما الاشجار فقد انقرضت كلها مع ان تلك الجهات كانت مشهورة بالخصب حتى ان يوسفوس عد خصبها في تاريخه من العجائب لانه كان يجتمع في ارضها الشجر التي تنمو في الاقاليم الباردة والشجر التي تنمو في الاقاليم الحارة والشجر التي تنمو في الاقاليم المعتدلة ولذلك كان الزهر دائماً فيها . واما الآن فيكفي للدلالة على ما فيها من الخراب والجفاف ان يقال ان السكان يبحثون قبل سفرهم فيها بيوم واحد عن المكان الذي يستطيعون ان يجدوا فيه شجرة واحدة تظللهم من الشمس في اثناء سفرهم . وقد اصيحت شواطئ البحيرة فقراء ولم ار عليها حين زيارتي لها سوى زورق واحد صغير يروح وييجي فوق امواجه التي كانت من قبل مجتمع السفن والناس فيها يلعبون ويضحون ويتزهون ويتصيدون . ولكن مياه البحيرة لا تنزل كما كانت صافية خفيفة . وعلى البحيرة اسراب كثيرة من الطيور السابحة تنداعب فيها . اما حرارة الهواء على شواطئ البحيرة فانها ثقيلة محرقة . وانخفاض هذه البحيرة عن سطح البحر مائة وثمانون متراً كما قدر السائر فيني . وان الذي يزورها ويمس بما في جوها من الحرارة المحرقة يستغرب انها كانت في الزمان الماضي مركزاً لحركات عظيمة لان حرارة الجو في مكان تخمد همة سكانه . ولكن يوسفوس

روى ان هواءها كان معتدلاً في ذلك الزمان . ولا غرابة في ذلك فان الخصب الذي كان فيها من حيث نمو الاشجار والنبات جدير بان يطفف الهواء ويخفف وطأة «المناخ» . ولعله قد حدث في جوها من التغيير ما حدث في جو بركة رومة من هذا القبيل . واما اسباب الجفاف الحالي والخراب الحاضر فهي الحروب والفتن . فانه بعد انغلاب الصليبيين عملت عوامل الخراب في تلك الجهات فاكلت الاخضر والمشم . فهل درت ارض جنيساره حين كان يمشي عليها السيد وتلامذته ان هذه الاقدام الخفيفة ستكون سبباً في خرابها الآتي . هل علمت الاماكن التي كانت وطناً يسوع انها ستبتاع مجدها وشهرتها الخالدة بخرابها وفنائها من الوجود

فعمل المسيح اذاً كان مقصوداً في بدء الامر على هذه المدن الخمس الصغيرة . ولا يحتمل ان يكون المسيح قد دخل الى مدينة طبرية لان اكثر سكان هذه المدينة كانوا من الوثنيين وفيهم الفينيقيون والسوريون والعرب واليونان . وكانت هذه المدينة مقام الحاكم انتيباس والي بيريا والجليل وساجن بوحنا المعمدان . ولكن يسوع كان كثيراً ما يرحل عن تلك الجهات المحبوبة اليه فيركب زورقاً الى شاطئ البحيرة الشرقي فيزور جرجسه مثلاً او يسير في الجانب الشمالي الى قيصرية فيلبس في سنح جبل حرمون . ولقد سار مرة الى صور وصيدا المدينتين الفينيقيتين وكانتا يومئذ في ابان مجدها ونموها . وغير بعيد ان يكون قد زار في قيصرية مغارة باثيوم التي كانوا يزعمون بان نهر الاردن ينبع منها والهيكل الرخامي البديع الذي بناه هيرودس الكبير قريباً من هناك اكراماً لاغسطس قيصر . ولكنه لم يكن يرتاح الى هذه البلاد وان كانت عظيمة ولذلك كان يسرع الى شاطئ جنيساره المحبوب اليه في وسط تلك الطبيعة الضاحكة التي ربي فيها

### الفصل التاسع

#### التلامذة

ففي هذا المكان الذي يجوز ان يلقب قطعة من الجنة لان كل شيء فيه كان هادئاً جميلاً لعدم وصول الثورات التي قلبت وجه العالم اليه — في هذا المكان كان يعيش شعب هادئ نشيط مستقيم طروب للحياة ولذتها واخلاقه منطبقة على الطبيعة التي حوله . وكانت بحيرة طبرية مشهورة بكثرة سمكها فكان السكان يصطادون منه كثيراً وقد انشأوا في

كفر ناحوم وبيت صيدا مصائد عظيمة عادت عليهم بسعة الرزق وكثرة الخيرات . وكانت معيشة هؤلاء الصيادين الطف معيشة وابسطها وكانوا مرتبطين بعضهم ببعض برباط القرني لانهم كانوا يتزوجون بعضهم من بعض . ولم يكن قد دخل الى بلادهم شيء من آثار المدنية اليونانية والعالمية ولكن عاداتهم كانت حسنة واخلاقهم هادئة وربما كانوا يشبهون سكان جبل لبنان في هذا الزمان . ففي هذا الوسط اقام يسوع وترك وطنه الناصرة لانه لم يجد فيها الاكرام الذي كان من حقه . وفي ذلك يقول « ليس لبي كرامة في وطنه »

وكان في كفر ناحوم بيت امتاز باكرام السيد وهو لصيادين يدعيان اندراوس وسمعان بطرس . فاقام يسوع فيه رخي البال مكرماً محترماً . وكان فيها بيت آخر لبدة وكان له ولدان يعقوب ويوحنا وامراة تدعى سالومه كانت اشد الناس اتباعاً للسيد . ذلك ان النساء كن كثيرات الاكرام ليسوع لان جماله المهيب ولفظه وحسن معاملته لمن واحتراسه في الكلام معهن كانت تجذب القلوب اليه . ولم يكن الانفصال تاماً بين الرجال والنساء في القرى اليهودية كما كان في المدن ولذلك انضم الى تلامذة المسيح ثلاثة من النساء فازداد بهن نادي يسوع جمالاً ورواء . وكان فيهن واحدة من مجدل وهي مريم المجدلية وكانت من عصابات المزاج الشديديات التاثروالانفعال فسكن يسوع بنظره الهادي اللطيف وجماله الطاهر نفس هذه المرأة المضطربة . ثم انضم الى تلامذته متى وفيليبوس وثنائيل وتوما وغيرهم وفي جملةهم يهوذا الخريوطي نسبة الى خريوط وهي قرية في اقصى جنوبي بلاد اليهودية على مسيرة يوم من حبرون . وكان جميع تلامذته من اهالي بلاد الجليل الا يهوذا هذا

واما نسبة التلامذة بعضهم الى بعض فقد كانت واحدة . فان السواء كان عاماً في هذه الهيئة الناشئة . وكل واحد يجب عليه ان يلقب الآخر « اخاه » اما لقب « ربي » الذي معناه معلم ولقب « ابي » فقد كانا محرمين بينهم لانهما من معلم غير يسوع وما من اب غير الله . والكبير فيهم يجب ان يكون خادمهم . ومع ذلك فقد امتاز منهم بطرس باهميته من حيث علاقته بيسوع . فان السيد كان يقيم في منزله وكان يعظ في سفينته فكان منزله وسفينته مركزاً للوعظ والتعليم . وكان بطرس رجلاً مستقيماً مخلصاً بسيطاً يندفع لاول اشارة من السيد . فكانت هذه الاخلاق تعجبه كثيراً . فالظاهر ان سالومه امرأة زبدة حسدت يوماً بطرس على مقامه فانفردت بالسيد وسالته ان يجعل

ولديها في المنزلة الاولى بعده . فاجابها يسوع ان الذي يروم الاستعلاء يسقط وان ملكوت الله للمتواضعين . وبذلك صرفها عن طلبها . ولما درى باقي التلامذة بما سألته صالومه استاءوا جداً منها

فما مرَّ بتضح ان اكثر تلامذة المسيح كانوا صياديه سمك . ولكن لم يكن لصيد السمك في الجليل في ذلك الزمان الشان الحقير الذي له في هذه الايام . ولم يكن ليسوع تلامذة من العشارين غير لاوي وربما الرسول متى ايضاً . وكانت وظيفة العشارين اي جباة الضرائب مكروهة الى اليهود في ذلك الزمان اشد كراهة لما تقدم من مقتهم الضرائب والاعشار لانها دليل على عبودية الانسان للانسان . وكان احدهم اذا رضي وصار عشاراً قطع اهله ورفاقه كل علاقة لم به ومنعوا الناس من معاملته والذهاب الى صندوقه لاستبدال نقودهم منه كما ورد في المشنا . وكانوا يعدون العشارين ومستخذي الجمر كوما اشبههم من جملة اللصوص وقطاع الطرق . واذا توفي واحد منهم واوصى كانت وصيته فاسدة . وكانت الطريق الرومانية الكبرى الموصلة بين عكا ودمشق الشام والتي هي من اقدم الطرق في العالم تمتد في الجليل بجانب بحيرة طبرية كما روى الانجيلي متى ( الاصحاح الرابع عدد ١٣ - ١٥ ) وكانوا يسمونها في زمن الحروب الصليبية « طريق ماريس » . فكان يمر في هذه الطريق كثيرون من مستخذي الجمر والعشارين . وكان في جبلتهم عشار يدعى لاوي فأتى يسوع ودعاه الى مائدته فاجاب يسوع وذهب الى مائدته مع تلامذته . فكان لذلك تأثير عظيم في نفوس كهان اليهود كما جاء في التلمود . اما يسوع فلم يبال بهم لانه اراد بذلك ان يدلهم على ان الله لا يظلم من البشر سوى طهارة القلب ونقاء الباطن

### الفصل العاشر

#### التعاليم المسيحية

تلك كانت الحلقة التي كانت تحيط بيسوع على شواطئ بحيرة طبرية . وكانت جودة الهواء في تلك الجهات تجعل حياة هؤلاء البسطاء الودعاء عيداً دائماً . فانهم كانوا في النهار يركبون بحيرة تهرزم امواجها كما تهرز الام سرير اولادها وفي المساء يجلسون ويستلقون على شاطئها يتحدثون ويتباحثون . فكانت معيشتهم كلها في الخلاء والهواء . وكان التلامذة يقطفون في ذلك الاوان زهرة تعاليم السيد اول نبتتها ويتمتعون بارحتها . وكان اذا بدا في نفس احدهم شك او ريب ازال المعلم العظيم ذلك الشك بنظرة واحدة لطيفة

او بيسمة واحدة . وكل غمامة كانت تمر في جو السماء وكل حبة كانت تنبت امامهم في البرية وكل سنبلة كانت تنضج وتضفر في الحقول كانت دليلاً على تقدم العالم ودنو ملكوت الله . وكانوا في هذه النزعات الجميلة يسمعون من فم المعلم العظيم هذه التعزية الكبرى التي يزول العالم ولا تزول

« طوبى للمساكين بالروح لان لهم ملكوت السموات

« طوبى للجزاني لانهم يتعزون

« طوبى للودعاء لانهم يرثون الارض

« طوبى للجبايع والعطاش الى البر لانهم يشبعون

« طوبى للرحماء لانهم يرحمون

« طوبى للاتقياء القلب لانهم يعاينون الله

« طوبى لصانعي السلام لانهم ابناء الله يدعون

« طوبى للمطرودين من اجل البر لان لهم ملكوت السموات

وكان تعاليمه حلواً يأخذ بجماع القلوب وشبهها في ريجه بريج الازهار في الحقول . وكان يسوع يحب هذه الازهار حباً شديداً و يتمثل بها . وهو اول من ابتدع الوعظ بالامثال اللطيفة الجميلة . نعم انه في الكتب البوذية كثيراً من الامثال تشبه الامثال المسيحية ولكن لم يبق دليل قط على انه كان للديانة البوذية تاثير على الديانة المسيحية او كان لها علاقة بها

وكانت الطبيعة في الجليل بسيطة والهواء معتدلاً والعمل في زراعة الارض لا ياتي باجرة تساوي التعب فيها فلم تكن تمس الحاجة كثيراً الى الطعام الكثير واللبس الدافئ والعمل بل كانت القناعة والاكتفاء شعار السكان كلهم . فكان ذلك يوحى الى المعلم العظيم آيات لم يخط مثلها قلم على قرطاس فكان يقول

« لا تكنزوا لكم كنوزاً على الارض حيث يفسد السوس والصداء وحيث ينقب السارقون ويسرقون . بل اكنزوا لكم كنوزاً في السماء حيث لا يفسد سوس ولا صداء وحيث لا ينقب سارقون ولا يسرقون . لانه حيث يكون كنزك هناك يكون قلبك ايضاً . لا يقدر احد ان يخدم سيدين لانه اما ان يبعث الواحد ويحب الآخر او يلازم الواحد ويحقر الآخر . لا تقدر ان تحدهوا الله ومون (١) . لذلك اقول لكم لا تهتموا لحياتكم بما

(١) مون اله المال والكنوز المدفونة عند الفينيقيين والسور بين القدماء

تاكلون وبما تشربون ولا لاجسادكم بما تلبسون اليس الحيوه افضل من الطعام والجسد افضل من اللباس . انظروا الى طيور السماء انها لا تزرع ولا تحصد ولا تجمع الى مخازن وابوكم السماوي يقوتها . الستم انتم بالحري افضل منها . ومن منكم اذا اهتم بقدر ان يزيد على قامته ذراعاً واحده . ولماذا تهتمون باللباس تاملوا زنايق الحقل كيف نثموا لا نتعب ولا نتعزل . ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها . فان كان عشب الحقل الذي يوجد اليوم ويطرح غداً في التنور يلبسه الله هكذا افليس بالحري جداً يلبسكم انتم يا قبلي الايمان . فلا تهتموا قائلين ماذا ناكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس . فان هذه كلها تطلبها الامم لان اباكم السماوي يعلم انكم تحتاجون الى هذه كلها . لكن اطلبوا اولاً ملكوت الله وبره وهذه كلها تزداد لكم . فلا تهتموا للغد لان الغد يهتم بما لنفسه يلك في اليوم شره »

فهذا التعليم وهذه المادى كان لها تاثير عظيم على الجمعية المسيحية الاولى . فان التلامذة صاروا يعتبرون الاهتمام بالحياة والمعيشة شراً يحنق في نفس الانسان كل خير . وحسبهم ان يسالوا الله في كل يوم خبز الغد . اما كنز الكنوز وتوفير الاموال فكان امراً قريباً من العيب . وما كان يقوتى هذه المبادئ انتشار اللصوصية في تلك البلاد وكثرة السلبه وقطاع الطرق كما رواه يوسيفوس . فان الغني لم يكن على ثقة من غناه ولذلك كان في خوف دائم من فقده . واما الفقير فانه كان مستريح البال لانه لا يخشى من اللصوص على شيء يملكه اذ لم يكن يملك شيئاً . وبناء عليه كان الفقير كأنه اغنى من الغني . واما في هيئتنا الاجتماعية الحاضرة فان حالة الفقير لا تحتل . فان الغني عندنا على ثقة من ماله والخيرات والازهار والافياء لاصحاب الاملاك دون سواهم . وذلك بخلاف الشرق فان الازهار والافياء والخيرات شائعة فيه لكل ولا يملك صاحب الملك من الارض الا شيئاً محدوداً . واما الطبيعة فانها ملك للجميع على ان المسيحية لم تكن في ذلك الامر الا مقلدة لطائفة الايسينيين اليهودية وهذه الطائفة كانت مقلدة لطائفة الفيثاغور بين اليونانية . وكان البخل هو الرذيلة الكبرى في اعتبار الطائفة المسيحية الاولى . والمراد بالبخل هنا اقتناء الملك والمال . ولذلك كان اول ما يجب على الذين يرغبون في اتباع السيد والانضمام الى تلامذته ليناوا ملكوت الله ان يتنازلوا عن املاكهم واموالهم اما هبة للفقراء والمساكين او الى الجمعية المسيحية . واذا لم يصنعوا ذلك لم يكن لهم ان يسماوا انفسهم تلامذة المسيح . فكان ذلك بمثابة « اشتراك في الملك والمال » . ولكن لم يلبث ان ظهر ضرر هذه الطريقة . فان اجتماع الاموال لدى الطائفة



المسيحية اوجب تعيين امين لحفظها فاخناروا لذلك يهوذا الخربوطي ولكنه لم يلبث ان اتهم بسرقة المال المشترك

واشد ما يكون ظهور رغبة يسوع في محق الغني في مثل الغني ولعازر الفقير الذي كان يا كل من فئات مائدته . فان الغني حمل الى النار ولعازر الى السماء . ولماذا ذلك ؟ لان الاول غني تمتع بجزيرات الارض ولم يهبها الى الفقراء . اما قولهم ان المقصود بهذا المثل هو الغني الشرير فقط فتأويل لا مسوغ له وهو من الموضوعات بعد يسوع . لا سيما وانه قد قال ايضا : ايسر للجمل ان يدخل في ثقب ابرة من ان يدخل الغني ملكوت السموات على انه اذا كانت هذه التعاليم ملائمة لحالة تلك البلاد يومئذ والهيئة الاجتماعية اذ ذلك فانها لم تكن ملائمة للحالة الاجتماعية في كل مكان . وقد جاء وقت رأت فيه المسيحية نفسها مضطرة الى قبول الاغنياء في حضنها . ولكن حسبها فخراً انها كانت في اول امرها مملكة الفقراء . وقد كان لقب فقير شرفاً لتلاميذها وكانوا يتلقبون به دون سواه . وقد اصيحت الشحاذا بذلك فضيلة وصناعة مقدسة . ولا يزال شيء من هذه الحالة في الديانة المسيحية الى هذه الايام . وقد كان تاثير هذا الامر عظيماً جداً ولا سيما في نفوس الطبقات السفلى الراضحة تحت احمال الحياة . فان الانجيل كان لهذه الطبقات بمثابة ثلثة في سقف سجنها تشم منه ريح النسيم وتنظر وجه السماء . فكان لها اجمل تعزية واعظم تسالية . ولا شبهة في ان هذا الامر لا ينطبق على حالة الاجتماع ولا يوافق قواعد الاقتصاد السيامي ولكن رفع ثوب الفقير الى هذه الدرجة من السمو وجعل الفقر رمزاً الى المحبة والاخلاص امر جدير بكل اعتبار . فان الانسانية ترغب في ان تعلم انها لم تستوف حقها بقبضها اجرتها بل لها هنالك حق آخر . فان ذلك مما يساعدها على حمل اعبائها . واعظم ما تستخدم به تعليمها انها لا تحبي بالخبز فقط بل هنالك شيء سواه

### الفصل الحادي عشر

#### النساء والاولاد والشعب

وكان يسوع محباً للشعب لانه علم ان ملكوته لا يسود الا به فكان يؤثر معاشرته الضعفاء والفقراء والعشارين والمبتوذنين على معاشرته السراة والاكابر . وكان يطوف انحاء الجليل راكباً على بغلة جرياً على عادة الشرقيين الذين يتخذون للسفر بغلاً ذات عيون سوداء حولها اهداب طويلة تجعل لها منظرًا لطيفاً جداً . وكان تلاميذه يفرشون ثيابهم تارة

في طريقه وتارة على ظهر البغلة . ومتى وصلوا الى احدى القرى ونزلوا في بيت صار ذلك البيت مباركاً واجتمع فيه كل اهل القرية لآلاف بيوت الضيوف في الشرق مجتمع لجميع الناس . وكان اكثر الناس اجتماعاً عليه النساء والاولاد . وكان يسوع يحب الاولاد حباً شديداً . واتفق ان تلامذته ارادوا ذات يوم ان يبعدهم عنه فراراً من ضوضائهم فقال لهم يسوع كلمته المشهورة « دعوا الاولاد ياتون اليّ لانّ مثل هؤلاء ملكوت السموات » . وقد حدث في ذات يوم خلاف بين التلامذة بشأن التقدم والرتبة فاخذ يسوع ولداً واقامه في وسطهم ثم قال لهم ان لم ترجعوا وتصيروا مثل هذا الولد ( في البساطة والطهارة والتواضع والحب ) فان تدخلوا ملكوت السموات . وكان الاولاد يزدحمون من كل جانب ويهتفون له « اوصنا لابن داود » فكان يروقه هتافهم . وبذلك كان بدء ظهوره عبارة عن حركة يقوم بها النساء والاولاد . ولا يخفى ان كل قوى النفس الانسانية وكل ما في القلب البشري من طهارة وحب وبساطة مجموع في هذين الفريقين فكان ملك السيد يومئذ كان ملك الاولاد وكسائه رام الاستيلاء بهم على العالم اجمع . فما كان اجمل ذلك الزمان العظيم . ما اجمل ان تنسى الانسانية ولو لحظة واحدة تلك القيود المادية التي تقيدها بهذه الارض وتنزع الى العلى . وما اسعد اولئك الذين شهدوا باعينهم هذا المشهد الالهي واشتركوا في تلك الآمال العظيمة . ولكن اسعد منهم كلهم ذلك الذي ينفذ عنه غبار كل وهم وشرور ذليلة عملاً بقول يسوع ويعيد في نفسه بواسطة نقاء باطنه وصفاء ضميره وقوة ارادته تلك الصورة الالهية التي هي ملكوت الله

## الفصل الثاني عشر

مقتل يوحنا المعمدان

ولما انتشرت شهرة المعلم العظيم هذا الانتشار بلغت الى يوحنا المعمدان في سجنه فبعث اليه اثنين من تلامذته يسألانه « هل انت الآتي ام ننتظر آخر » فلما قدم التلميذان عليه وجدا حوله ضوضاء الاحتفال والافراح والمآدب فعجبا من ذلك كما نقل الانجيلي متى ( الاصحاح التاسع ) لان معلما يوحنا كان لا يأكل ولا يشرب الا ما كان ضرورياً لقيام الجسم . ولسنا نعلم الجواب الذي جاوب به يسوع لتلميذي يوحنا . وكذلك لا نعلم اذا كانا قد وجدا يوحنا في قيد الحياة حين عودتها بالجواب او ان انتيباس كان قد امر بقتله . وقصة مقتل يوحنا مشهورة فان هذا الرجل الصارم كان في محادثاته مع انتيباس يقول له دائماً انه قد اساء

الى الشريعة اليهودية بزواجه من هيروديا . فزاد ذلك في سخط هيروديا عليه . وكان لهيروديا ابنة من زوجها الاول تدعى سالومه . ففي يوم تذكار مولد انتيباس اقام هذا الملك احتفالاً في قلعة ماكرو في القصر الجميل الذي بناه هيرودس الكبير فيها كما روى بوسيفوس . فقامت سالومه باعزاز من امها ورقصت في الحفلة احدى الرقصات المشهورة في الشرق بكونها غير اديبة . فطرب انتيباس اشد طرب من هذه الرقصة وقال لها اطلي فاني اعطيك ما تشائين . فطلبت رأس يوحنا المعمدان . فاستاء انتيباس من هذا الطلب ولكنه كره ان يردّها فأمر احد حراسه فذهب وجاء برأس يوحنا على طبق فكان هذا الشيخ الجليل اول شهيد من شهداء الديانة المسيحية . وكان جثته اول جثة وضعت في الطريق الدموية التي سلكها تلامذة السيد لفتحها لهم . وذلك مما جعل يوحنا همزة وصل بين العالم القديم والعالم الجديد

وقد سخط الشعب اليهودي من صنع انتيباس وغزا الحارث امير العرب الذي كان ابنته زوجة انتيباس قبل اقراره بهيروديا مملكة هذا الملك للانتقام لابنته واسترداد قلعة ماكرو منه فانكسر انتيباس في هذه الحرب وقد عدّ الشعب اليهودي هذا الانكسار عقاباً له على ما صنعه بيوحنا المعمدان

واما تلامذة يوحنا فانهم اخذوا جثته ودفنوها وقد عاش مذهبه بعده فلم يمت بموتسه ولكنه لم يعيش وقتاً طويلاً بل انطفأ شيئاً فشيئاً بعد انتشار الديانة المسيحية لان المسيحيين اصبحوا يعتبرون انتصاره خارجين عن المسيحية . وكان اليهود ينكرون مجي «مسيا» استناداً الى ان ايليا لم يأت كما تنبأ دانيال فكان المسيحيون يجيبون بان يوحنا هو ايليا

### الفصل الثالث عشر

يسوع في اورشليم . مباني اورشليم القديمة . الهيكل الكبير ووصفه . اكليروس اليهود والشعب . تعاليمه في الهيكل . رأي حكيم

وكان يسوع يذهب الى اورشليم مع حجاج اليهود في كل عام تقريباً . واول مرة اطلال الاقامة فيها كانت على ما يظهر في عام ٣١ بعد ميلاده اي بعد مقتل يوحنا المعمدان . وكان يسوع يحج مع حجاج اليهود لانه كره جرح عواطفهم والازدراء بالحج فضلاً عن معرفته ان الواجب للقيام بعمل عظيم الخروج من بلاد الجليل والاقامة في اورشليم مركز اليهود لمهاجمة التقاليد اليهودية فيها

وكانت اورشليم في ذلك الزمان كما هي اليوم اي مدينة الجدال والدعوى والحصام والبغض والامور الصبائية . وكان الفريسيون متسلطين على عقول اهلها . وكان اهتمامهم مصروفاً الى درس الشريعة اليهودية والمجادلة فيها باسلوب جاف خشن لا يغذي النفس ولا يهذب العقل . وكان الواحد منهم يقضي السنوات في درس القواعد والاصول القديمة حتى اذا وعى منها شيئاً انتفخ كبرياءً وعظمةً بدعوى العلم . فكان الجليليون الذين يحجون من الجليل اليها لا يجدون فيها شيئاً مما كان في بلادهم من الهدوء الطبيعي والجمال ونقاء العيش . وما كان يزيد ائلامهم ان يهود اورشليم كانوا يعتبرون يهود الجليل دونهم . وكان قولهم « الجليلي الاحمق » مضرراً لئلا عندهم لاعتقادهم الحق والبلاهة في الجليليين . وكان من امثالهم ايضاً « هل يقوم من الناصرة رجل صالح » . وبالجملة فقد كانت الجليل منقره في نظرهم ولم يكن لها من شهادة في كتبهم غير قول اشعيا الذي اختلف مفسروهم في تفسيره وهو « ارض زبولون وارض نفتاليم طريق البحر عبر الاردن جليل الامم »

وما زاداً لم يسوع وتلامذته الجليليين في اورشليم جفاف الطبيعة حول هذه المدينة . فان ارضها كثيرة الحجارة جافة واوديتها لا ماء فيها . ومن يسرح طرفه فيها في جهات البحر الميت وارضيه القفراء يشعر شعوراً غريباً . فان هذا المنظر لو كان في مكان آخر لكان كريهاً منبوذاً ولكنه حول اورشليم جدير بالاعتبار والتأمل لما يوحى الى النفس من الافكار العديدة . وكان منظر اورشليم في زمن يسوع كمنظرها اليوم تقريباً . فانه لم يكن فيها من اثر قديم لان اليهود اقاموا حتى المكابيين ( الاشمونيين ) ولا شيء عندهم من الننون الجميلة . ولكن لما قام ملكهم وكبير كهانهم هر كان في عام ٧٩ قبل الميلاد اخذ يزين المدينة ويحتملها . ثم جاء هيرودس الكبير فجعلها مدينة شائقة . وقد روى يوسيفوس ان الابنية الجميلة التي اقامها هيرودس الكبير فيها كانت شبيهة بالابنية العظيمة التي تحلقت عن العصور القديمة . وقد كان في ضواحي اورشليم في ذلك الزمن كثير من المدافن الجميلة مبنية على القواعد القديمة . اما يسوع فلم يكن يعاباً بهذه الآثار الجميلة لان عقله كان مشغولاً بالامور الروحية دون سواها ولم يكن له ميل الا الى ما له علاقة بالقلب

اما الهيكل العظيم فانه كان جديداً في ايام يسوع . فان هيرودس الكبير بدأ باعادة بنائه في عام ٢٠-٢١ قبل الميلاد . وقد اتم بناءه صحن الهيكل نفسه في ١٨ شهراً كما روى يوسيفوس واقتضى بناء ابوابه واروقته ثماني سنوات . اما ملحقاته فلم يتم بناؤها الا قبل سقوط اورشليم في ايدي الرومانيين بمدة يسيرة . وربما كان البنائون حين زيارة يسوع

لها بينون فيها . واذا كان قد شاهدتم بينونها فلا ريب ان ذلك اثار في نفسه عاطفة الاستياء لاعتباره تجديد بناء الهيكل دليلاً على ثقة اليهود بدوام ثقاليدهم . وفي ذلك اهانته لتعاليمه . اما منظر الهيكل فقد كان في غاية الفخامة . واذا دخلت الى الحرم وجامع عمر في اورشليم وتاملت في فخامة هذين المكانين تجلى لك جمال الهيكل اليهودي القديم لانها قسم منه . اما المسيودي فوكوه الذي ساح في فلسطين وكتب كتابه « هيكل اورشليم » في سنة ١٨٦٤ فانه يشك في ان الحرم والجامع كانا من اجزاء الهيكل

وكانت اروقة الهيكل وساحاته مجتمعا لجمهور غفير من اليهود وكانت بمثابة محكمة لهم ومدرسة وساحة عمومية . فانهم كانوا يتباحثون فيها ويتجادلون ويتناظرون . وكان الرومانيون في ذلك الزمن يحترمون عادات اليهود فلم يكونوا يدخلون الهيكل . وقد نُقشت في اماكن مخصوصة في الهيكل كتابات باللغة اليونانية واللاتينية لمنع الذين ليسوا بيهود من اجتياز حدود معلومة في ساحاته . وكان ضبط شؤون الهيكل الداخلية منوطاً برجال من اليهود دون الشرطة وكانت مفاتيح الابواب في يد ضابط منهم وعليه فتحها واقفالها ومنع الناس من الدخول الى الساحة الداخلية اذا كان في ايديهم عصي او كانت احذيتهم مغبرة او لاختصار الطريق في مرورهم من جانب الى جانب كما ورد في المشنا . وما كانوا يهتمون به اشد اهتمام ايضاً منع الناس ولا سيما النساء من الدخول اذ لم يكونوا في حالة الطهارة التامة

ففي هذا المكان الواسع العظيم كان يصرف يسوع اوقاته مدة اقامته في اورشليم في ايام الحج . وكان اليهود يتهاوتون في المواسم على هذا الهيكل تهافت الجراد ويقومون في غرف متفرقة تسع كل واحدة منها عشرة اشخاص منهم او عشرين كما روى يوسيفوس . فكان يسوع يدخل بينهم مع رفاقه التلامذة . وكانت اصول العبادة في الهيكل تستوجب بيعاً وشراءً فهناك حيوانات تُعرض للبيع لتقرب ذبيحة وهناك موائد صيارفة لاستبدال النقود وذلك مما كان يجعل للهيكل منظر سوق عمومية . فهذه الشؤون المادية كانت تؤثر في نفس يسوع تأثيراً مؤلماً لانها عاربه عن ديانة القلب والضمير التي جاء للنساء بها . وقد غضب يوماً غضباً شديداً مما كان يجري في الهيكل من البيع والشراء كما جاء في الانجيل فتناول سوطاً وطرد به باعة الحيوانات وقلب موائد الصيارفة وهو يصيح ان بيت الصلاة لا يكون بيتاً للصوص . وبالجملة فانه كان قليل الميل للهيكل وقد ورث تلامذته هذا الميل . ولم يعاء بالهيكل احد من المسيحيين الا الذين كانوا مع اعتناقهم الدين المسيحي يقيمون

تمسكين بالشرعة اليهودية . ولما قام الامبراطور قسطنطين والامبراطرة المسيحيون الاولون تركوا في الهيكل ما بناه فيه ادر يانوس من المباني الوثنية . ولم يهتم بالهيكل بعد سقوط اورشليم غير الامبراطرة الذين كانوا اعداء الديانة المسيحية كالامبراطور جوليانوس . ولما فتح اورشليم للعرب كان المسيحيون قد دنسوا الهيكل من بغضهم لليهود فامر الامام عمر باصلاحه واعادة شرفه اليه . كانه كتب لهذا المكان ان يبقى ضد الديانة المسيحية

اما اكبروس اليهود فكان يومئذ آخذاً في السقوط بقدر ارتفاع افكار الشعب الاسرائيلي . اي كما كان الشعب يتهذب وتنضج افكاره كان الاكليروس ينحط في نظره وفي الحقيقة . ومما زاد انحطاطه اعتداء هيرودس الكبير عليه . فان هذا الملك العظيم احب فتاة تدعى مريم ابنة سمعان بن بوطوس من سكان الاسكندرية ورام الاقران بها في عام ٢٨ قبل الميلاد . فرغبة في رفع شان عائلتها جاء بايها وجعله رئيساً لكهنة اليهود . وبذلك صارت رئاسة الكهنة بمثابة وظيفة تابعة للحكومة . وكانت رئاسة الكهنة قبل ذلك للصدوقيين فلما وليها بوطوس امتزج البوطوسيون بالصدوقيين وتالف من الفريقين اكبروس شره منهم لا يهتم بالامور الدينية الا في الظاهر وكل قواه مصروفة الى المطامع الشخصية والمطامح الذاتية . وقد بلغ من عدم احترام الشؤون الدينية عندهم ان صاروا يضحكون من الشعب في سرهم لتهافتهم على ما كانوا يدعونهم اليه ويهزؤون بالحجاج الذين كانوا يقدون من اقاصي البلاد لزيارة الاماكن التي كان زمامها في ايديهم . وكانوا يعيشون من الهيكل وهم يرون بطلان الشؤون التي كانت تدر الرزق عليهم . وكان احب الامور اليهم ان يتركهم الناس وشأنهم يغشون من يغشون ويبتزئون ما يبتزئون . ولذلك كانوا يكرهون سماع كلمة الاصلاح والقداسة . ولم يكن من عدوهم غير الذي يقوم لتنبية الشعب فان ذلك يكدر صفوهم ويحول بينهم وبين رزقهم ومطامعهم

فكل هذه الامور كانت تشير نفس يسوع حتى الغضب لكنه كان في بدء الامر يكتفم ما يقوم في نفسه ولا يطلع عليه احداً غير اخصائه . على انه مع ذلك اخذ يتكلم ويعلم في جملة المتكلمين والمعلمين في الهيكل . فلم يكتسب في بدء الامر غير صداقة عائلة في بيت عنيا ولم يتعرف بغير مريم ام مرقص التي صار بيتها بعد بضع سنوات مجتمعاً للتلامذة ورجل يدعى نيقوديموس وهو من الفريسيين الاغنياء . وكان هذا الرجل كريماً شريفاً الاخلاق فقال ليسوع ولكنه لم يكن يزوره الا في الظلام فراراً من تعنيف الفريسيين . ولم يدخل

هذا الرجل يومئذ في الديانة المسيحية لانه خشي الدخول في حركة ثورية جديدة لم يكن قد دخل فيها احد من اكابر اليهود

اما اكابر علماء اليهود في ذلك الزمان فلم يلق يسوع احداً منهم لان الفيلسوفين هلل وشماي كانا قد فارقا الحياة ولم يكن من رجل كبير في الهيئة اليهودية يومئذ غير العالم «غالايل» حفيد هلل . وكان هذا الرجل ذا عقل مستقل حرّ يحب للتساهل العالم بشؤون الحياة اليهودية وغير اليهودية . وكان من علامات تساهله انه كان يمشي في الشوارع مفتوح العينين وهو ينظر الى النساء حتى الوثنيات خلافاً للفرسيين الذين كانوا يمشون في الشوارع معمضي العيون او ايديهم على عيونهم لئلا يبصروا النساء . وقد سماحه ابناء جنسه على هذا التساهل كما سماحوه على معرفته اللغة اليونانية لانه كان يخالط رجال البلاط . وبعد صلب يسوع وشروع تلامذته في التعليم في اورشليم رام الفرسيون سجنهم فقال فيهم غالايل قولاً جميلاً . وقد جاء في اعمال الرسل بهذا الشأن ما يلي

« فقام في المجمع رجل فرسي اسمه غالايل معلم للناموس مكرّم عند جميع الشعب فامر ان يخرج الرسل قليلاً ثم قال لهم : ايها الرجال الاسرائليون احترزوا لانفسكم من هؤلاء الناس . فما انتم مزعمون ان تفعلوا . لانه قبل هذه الايام قام ثوداس قائلاً عن نفسه انه شيء . الذي التصق به عدد من الرجال نحو اربع مئة . الذي قتل وجميع الذين اتقادوا اليه تبتدوا وصاروا لا شيء . بعد هذا قام يهوذا الجليلي في ايام الاكتتاب وازاغ وراءه شعباً غفيراً فذاك ايضاً هلك وجميع الذين اتقادوا اليه تشتتوا . والآن اقول لكم تنحوا عن هؤلاء الناس واتركوهم . لانه ان كان هذا الرأي او هذا العمل من الناس فسوف ينقض وان كان من الله فلا تقدر ان تنقضوه . لئلا توجدوا محاربين لله ايضاً »

فما اجدر الاكليروس المسيحي ان يقول اليوم في الذين لا يرون رأيه ما كان يقوله اعداء الديانة المسيحية فيها

## الفصل الرابع عشر

ديانة القلب وكراهة التقاليد . حفظ يوم السبت . معايشة الوثنيين والسامريين .  
مثل السامري . يسوع والسامرية والديانة الابدية

ومنذ هذا الحين صار يسوع يرى وجوب افناء التقاليد اليهودية للاتفاق مع رجالها .  
فانه كان في هذه التقاليد ان الهيكل لا يدخله احد غير اليهود اما يسوع فاستغنى عنه . وكان  
فيها ان الشريعة اليهودية لم تسن الا لابناء ابراهيم اما يسوع فكان يقول ان كل رجل  
يقبلني ويحبيني يسير ابناً لابراهيم . وقد قال يوماً ان الله قادر ان يجعل من هذه الحجارة  
ابناء لابراهيم . فهو بهذا الكلام كان يقاوم كبرياء الانسان ونفاره بحسبه ونسبه ويدعو كل  
البشر الى دين مبني على مكارم الاخلاق لا على الحسب والنسب . لقد كان بهذا الكلام ينادي  
بمقوق الانسان ويعلم للبشر ديانة البشر لا ديانة اليهود خلاص البشر لا خلاص اليهود .  
فما بعد هذا عما تقدمه . لقد وضعت به اساس ديانة القلب والاخاء . لقد صار موسى  
نسياً منسياً . وقضي على الهيكل بخراب لا مرد له

فبناءً على ذلك كان يسوع يحنق كل شيء لم يكن له علاقة بايمان القلب . وقد كان  
عدواً لدوداً للمظاهرات المادية التي يقوم بها بعض المتعبدين . وكان يفضل الصبح عن  
اهانة على الذبيحة . وكل شريعته محصورة في هذه الكلمات : محبة الله والاحسان والصفح .  
وكان لا يعتبر الصلاة الا اذا كانت خارجة من القلب . وقد كان بعض من  
صغار العقول يظنون انهم يكرهونه بمناداته « ربي ربي » اي يامل يامل فكان السيد يقول  
« ان هذه الشعب يكرمني بشفتيه ولكن قلبه بعيد عني » او « لماذا تدعونني يارب يارب وانتم  
لا تفعلون ما اقوله »

وكان حفظ يوم السبت ( اي ترك كل عمل في هذا اليوم ) القاعدة الكبرى التي بنيت  
عليها تقاليد الفريسيين . وكان الشعب يعتقد يومئذ ان الطبيعة نفسها ( تسبت ) اي تقف  
عن كل عمل في يوم السبت . ومن اوامهم في هذا الصدد ايضاً ان بعض الينابيع تقف  
عن الجري في يوم السبت . وقد نقل المؤرخ يوسيفوس هذه الرواية . وسبب هذا الزعم  
ان تلك الينابيع كانت تجري وتقف في مواعيد جريباً مع العوامل الطبيعية وهي تعرف  
اليوم « بالينابيع المتقطعة » اي التي تجري حيناً وتقطع حيناً

اما يسوع فانه لنكابة الفريسيين واظهار اوامهم كان لا يعبأ بيوم السبت . وكان  
مهزأ بما ياتونه من غسل واغتسال . فيقول لهم مثلاً . « هل تقدر ان تغسلوا ارواحكم



ايضاً . ليس ما يدخل الفم ينجس الانسان بل ان الذي يخرج من الفم هو الذي ينجس الانسان او « ايها العميان الذين يقودون عمياناً احذروا السقوط في الحفرة » او « يا اولاد الافاعي كيف تقدر ان تتكلموا بالصالحات وانتم اشرار . فانه من فضلة القلب يتكلم الفم »

وكما ان يسوع لم يكن يعباؤه يحفظ السبت اظهاراً لاوهام الفريسيين فقد كان يجالس الوثنيين ويقبلهم ويتق بهم اكثر من ثقته باليهود انفسهم مع ان الفريسيين كانوا يعتمدون عنهم . وكانوا اذا لاموه لانه يعاشر الوثنيين اجابهم « اذا كان صاحب كرم مستاءً من الذين استاجروا كرمه فماذا يصنع . لا ريب انه يأتي ويعطي الكرم الى آخرين » . وكان ايضاً يضرب الامثال بالسيد الذي دعا الناس الى العرس فلم يجيبوه فارسل عبيده يدعون الى عرسه الناس من قارة الطريق . ومن افواله ايضاً في هذا الشأن « اقول لكم ان كثيرين سيأتون من المشارق والمغرب ويتكثرون مع ابراهيم واسحق ويعقوب في ملكوت السماوات . واما بنو الملكوت ( يعني ابناء اسرائيل ) فيطرحون الى الظلمة الخارجية »

وما لا شبهة فيه انه كان بين تلامذته كثيرون من الذين كان اليهود يسمونهم « هيلانيين » . وقد روى ذلك يوسيفوس . وكان اليهود يريدون بكلمة « هيلانيين » الوثنيين او اليهود الذين تعلموا اللغة اليونانية واقاموا بين اليونانيين او اليونانيين الذين اعتنقوا الشريعة الاسرائيلية كما روى الانجيلي يوحنا ( الاصحاح ١٢ العدد ٢٠ ) وربما كان كثيرون من تلامذة المسيح من العصر الاخير

وكان يسوع يعامل السامريين كما كان يعامل اليونانيين . وقد كان اليهود يحتقرون السامريين لان هوة لاء كانوا لا يزالون يعتقدون بذهب ( غار يزييم ) الذي كان مخالفاً لمذهب اورشليم . وكان اليهود يعتبرون السامريين كالوثنيين وبعضونهم فوق بعضهم لهوة لاء . وكانت السامرة محصورة بين ولايتي اليهودية والجليل كانتا شئت لتكون مضغوطة بينهما . اما يسوع فاحياناً كان يوصي تلامذته ان لا يذهبوا الى السامرة لان السامريين كانوا لا يحسنون مقابله لظنهم انه مثل باقي اليهود الذين كانوا يسيئون اليهم واحياناً كان يرث هو بنفسه في بلادهم ويحدث بعضهم وقد نشأ له عدة تلامذة منهم ( يوحنا ص ٤٤ ع ٣٩ ) ومن ابلغ الامثال التي ضربها مثل في السامريين عن الرجل الذي عرته اللصوص وجرحته على طريق اريحا . فقد مر به كاهن فراه وذهب في سبيله ثم مر لاوي فراه وذهب في

سبيله ثم جاء سامري فبادر اليه وضمده جرحه واركبه على دابته الى الفندق . وبذلك كان السامري المنقر المستهزأ به افضل من الكاهن واللاوي . وعلى هذا القياس يكون الاحسان والرحمة والرفق قاعدة الاخاء بين البشر لا المذهب الديني

وكان هذه المبادئ كانت مائة نفس يسوع حين عودته من الجليل الى اورشليم بعد المدة الطويلة التي صرفها فيها مع تلامذته . وكانت الطريق بين اورشليم والجليل تمتد على بعد نصف ساعة من شكيم ( نابلس اليوم ) . وكان حجاج اليهود يجنبونها في عودتهم الى الجليل لانهم كانوا يكرهون مخالطة السامريين ومواقبتهم . ومن امثالهم في هذا الصدد « ان قطعة الخبز التي تاكلها من سامري هي قطعة من لحم خنزير » . ولذلك كان اليهود يتزودون الزاد قبل سفرهم من اورشليم للمرور في السامرة كما روى يوسيفوس . اما يسوع فانه كان لا يعبأ بهذه الاوهام . فلما عاد من اورشليم الى الجليل ووصل قريبا من نابلس تعب فجلس يستريح على بئر هناك تدعى بئر يعقوب وسار تلامذته الى المدينة لابتياح الزاد وكان الوقت منتصف النهار والطبيعة ساكنة هادئة في تلك الاماكن الجميلة . واذ خرجت من المدينة امرأة سامرية لتسقي من البئر . فخطبها السيد وقال لها اعطيني ماء لاشرب . فدهشت السامرية لعلمها ان اليهود لا يطلمون شيئا من السامريين ودخلت في الحديث معه . فاعجبها حديثه ورأت انه نبي . واذ خشيت ان يبدا بتعنيفها لانها تدين بدين السامريين لا اليهود سبقت وقالت له « ياسيد . اباؤنا عبدوا في هذا الجبل وانتم تقولون ان العبادة في اورشليم » فاجابها يسوع « ايها المرأة . صدقيني انه قد حانت الساعة التي لا يعبد فيها في هذا الجبل ولا في اورشليم بل ان العبادة الحقيقية تكون للاب في كل مكان بالحق والروح »

فهذه اول مرة لفظ بها يسوع الكلمة الباهرة التي وضع بها الديانة الابدية . هذه اول مرة سمع بها العالم ان عبادة الله غير مقيدة بكاهن او وطن او زمان او مكان . هذه هي الديانة التي تدوم الى نهاية القرون والاجيال الآتية . واذا كان في الاجرام السماوية اجرام ماهولة واهلها على علم وادب فديانتهم لا تكون ارقى من هذه الديانة مهما بلغوا من الارتقاء الانساني . ذلك ان هذه الديانة هي ديانة الانسانية كلها . وقد كانت كلمة يسوع « عبادة الله بالحق والروح » كبرق عظيم خفق في ظلمة داجية . واذا كانت الانسانية قد تحولت عن هذه الكلمة وصارت تشتعل عنها بالاوهام والخطاء والضلال فانها ستضطر الى العودة اليها لانها اساس كل ايمان ورجاء في هذا العالم

## الفصل الخامس عشر

النبوءات . العجائب . العلة المقدسة . ملكوت الله . انتهاء العالم . الفرق بين  
الاشتراكية والمسيحية . بعد ملايين من السنين

ولما عاد يسوع من اورشليم كان قد قطع في نفسه كل علاقة بذهب اليهود واخذ يستعد  
للعمل العظيم الآتي وهو انشاء ملكوت الله . وكان قد عزم عليه وان ذهب فدى الناس  
وفداه . ذلك ان ملكوت الله لا ينشاء من غير مقاومة ومناهضة ولذلك كان لا بد من  
المقاومة والمناهضة . وكان روح الله فيه يملأه قوة ونشاطاً . وكان الله في نظره اباكلكل  
الناس وكل واحد عليه ان يدعو الله « اياه » في صلاته . فهذا التعليم وثب يسوع وثبة  
واحدة عن الحفرة القائمة بين المخلوق والمخالق ووصل اليه

وكانت نبوءات الانبياء عن قدوم المسيح شائعة بين اليهود ولكن الجامع لم تكن قد  
جمعتها في صفحة واحدة . ولذلك كان اليهود يطبقون اقوال الانبياء على الحالة في تلك الايام .  
اما العجائب فكان في السامرة رجل ساحر يدعى سمعان وهو يصنع شيئاً كثيراً منها . وقد  
كان صنع العجائب امرأ شائعاً في القديم . فان الفلاسفة الاسكندرانيين ومنهم بلوتين  
كانوا يزعمون انهم يصنعون العجائب . وقد روى ذلك اونا بوس وبوفيروس . وكان صنع  
العجائب محسوباً امرأ اعتيادياً لان كل رجل فيه روح الله كان في اعتقادهم قادر على  
ان يصنع شيئاً منها

وكانت صناعة الطب في المشرق في ذلك الزمان كما هي اليوم ( كذا ) فان اليهودي  
فلسطين كانوا يجهلون هذه الصناعة التي وضعها اليونان منذ خمسة قرون قبل ذلك التاريخ .  
وكان من الشائع في كل العالم لا في عالم اليهود فقط ان الشياطين تدخل في بعض الناس  
وتجعلهم يعملون بالرغم عنهم اشياء يكرهونها . ومن ذلك شيطان ورد ذكره في نقاليد  
الفرس وهو الذي يدخل في النساء ذوات الاميال الغير المعتدلة . وقد اخذ اليهود ذلك  
عنهم وورد ذكر هذا الشيطان في سفر طوبيا . فهذا الشيطان صار سبباً في اثاره نفوس  
النساء اليهوديات وتوليد المستيريا وغيرها من الامراض العصبية فيها . وكان قد ظهر قبل  
ذلك باربعة قرون ونصف كتاب لابقراط ابي الطب موضوعه « العلة المقدسة » يعني  
المستيريا وفيه وصف اسباب هذه العلة وذكر دوائها . الا ان اليهودي فلسطين كانوا  
يجهلون صدور هذا الكتاب . وكان في اليهودية في ذلك الزمان كثيرون من المجانين وربما

كان ذلك ناشئاً عن شدة الحماس الديني الذي اشعل النفوس . وكان هؤلاء المجانين يأوون الى المغاور والنحاريب في الجبال والادوية . وكان قليل من الرفق واللين كافياً لشفائهم . ولا يزال الناس في سوريا حتى عصرنا هذا يسمون « مجنوناً » كل من كان في افكاره شيء من الغرابة . وفي اصطلاحاتهم في الحديث قولهم لمن لا يعجبهم رأيه: انت مجنون

اما مدة تعليم يسوع فان الانجيلي يوحنا يجعلها سنتين او ثلاثاً . ومهما يكن من الامر فانها لا تتجاوز سبع سنوات لان بيلاطس قد عزل قبل عيد الفصح من عام ٣٦ للميلاد . وكان يسوع يركز باقتراب ملكوت الله . والمراد بذلك على ما في الانجيل قدوم المسيح لدينونة الناس في نهاية العالم . وطريقة ذلك ان يقسم البشر قسمين قسم الصالحين وقسم الاشرار . اما الصالحون فيدخلون الى الاماكن الهنيئة المعدة لهم منذ ابتداء العالم وهناك يلبسون النور ويجلسون على مائدة ابراهيم . اما الاشرار فانهم يذهبون الى « جهنم » . وجهنم هذه هي وادي في غربي اورشليم . وكان اليهود يوقدون النار اولاً في هذا الوادي ويحرقون بذلك على سبيل العبادة . ثم صار الوادي مكاناً للاقذار والنجاسة

ومهما يكن من هذا الامر فان يسوع بنى ملكوت الله وهو يركز تلك الكرازة . وهذا الملكوت الحقيقي هو ملكوت العقل الذي يجعل كل انسان ملكاً وكاهناً معاً والذي كان كحبة الخردل زرعت في الارض فانبتت شجرة عظيمة . هذا الملكوت هو : روح الله يرفرف على الارض بعد مجيئه . وخطبة السيد على الجبل . وتقوية الضعفاء بذكر الغبطة والسعادة الابدية . ومحبة الشعب . والميل الى الفقير . واعلاء شان كل ما هو حقير ومتواضع وبسيط وصحيح . وقد تم هذا العالم وسيدوم بعده الى الابد . وكل واحد من البشر مديون له بافضل ما في نفسه من المبادئ الشريفة

اما مسألة انتهاء العالم واقتراب هذه النهاية فمسألة صفت لها الانسانية في فلسطين طرباً في ذلك الزمان . فانه اول ما قيل لها انه قد حان اجل كرتك الارضية اقتبلت هذا الخبر باقتسام كالاتسام الذي يقتبل به الاولاد الموت وصارت مسرورة بهذه النهاية سروراً ما بعده سرور . اما باقي العالم فانه كان يزداد تمسكاً بالحياة كلما ازداد ايغلاً فيها ولذلك كان يوم الخلاص الذي كانت تنتظره نفوس الجليليين الطاهرة بشوق وسرور معتبراً من تلك الاجيال الحديدية التي كانت تحشن كلما طالت عليها الحياة كيوم غضب وحرمان

ولكن مع اعتقاد المسيحيين الاولين بقرب انتهاء العالم يومئذ كان فيهم كثير من

يحاربون شرور العالم باسم الانجيل ويطلبون اصلاح الحالة استناداً الى مبادئه . وسيلقى مبدأ «ملكوت الله» اعظم المبادئ المحركة على طلب الاصلاح في كل مكان الى ماشاء الله . اما الاشتراكيون الذين يطلبون اصلاح الارض اليوم فانهم يبقون عاجزين عن انفاذ اصلاحهم ما لم يلجئوا الى افكار يسوع نفسها ويعملوا بها . فانهم يطلبون بناءً على مبدأ مادي غليظ امرًا مستحيلًا وهو جعل جميع الناس سعداء ولذلك لا ينجحون . وانما ينجحون متى عملوا بقواعد المسيح وهي ابتغاء اعلى صورة للكمال في الارض لا خيرات الارض . وهذا المبدأ يوجب على طالبي اصلاح الارض التخلي عنها وعن خيراتها لا الاستيلاء عليها

ومن جهة اخرى فانه ربما كانت كلمة «ملكوت الله» تعزية واي تعزية للذين يرون فساد العالم الآن ويعتقدون بحدوث تغيير فيه في مستقبل الزمان . فان الذين لا يقدرّون على الاعتقاد بوجود عنصرين مستقلين في جسم الانسان لان هذا الاعتقاد مناض لعلم الفسيولوجيا يطيب لم ان يؤءموا بحدوث تغيير عظيم في نهاية العالم و ينتظروا في القرون الآتية عالمًا صالحًا يكون صلاحه جائزة للبشر على ما احتملوه من الشقاء والفساد في حياتهم الماضية . ومن يعلم اذا كان ذلك لا يتم في بضعة ملايين من القرون فتنتبه حينئذ في الارض كل المبادئ الصالحة وبصير البشر كالملائكة . ان مليون سنة تمر كساعة تمر . وقد قال القديس بولس « هوذا سرّ اقوله لكم . لا نرقد كلنا ولكننا كنا نتغير في لحظة في طرفة عين عند البوق الاخير فانه سيبوق فيقام الاموات عديمي فساد ونحن نتغير » ( كورنثوس الاصحاح ١٥ العدد ٥١ و٥٢ )

فيومئذ ينتقم لل صالح من الشرير . يومئذ تسود في الارض انسانية فاضلة كريمة يكون فيها المقام الاول للخير والفضيلة لا للقوة والمال ويكون فيها ابن الفقير الفاضل حاكمًا وصدرًا . يومئذ تظهر صورة يسوع اكثر جلاءً ويحجل كل الذين نظروا تلك الصورة المؤلفة من الفقر والتواضع والفضيلة ولم يؤمنوا بها وكل المتكبرين الذين آمنوا بها ولكن انانيتهم وكبر باءهم وطياشتهم منعتهم من العمل بوصاياها

## الفصل السادس عشر

المائدة وكسر الخبز حسب العادة الشرقية . العلم والعمل فيما يختص بالانجيل

وكان التلامذة يؤمنون لا يكتبون شيئاً من اقوال يسوع لان « ملكوت الله » صار قريباً فلا حاجة الى الكتابة . وكان من اجمل اوقاتهم وقت الجلوس الى مائدة الطعام . فان يسوع كان يحدث كل واحد منهم على المائدة . وكان من عادات اليهود ان ياخذ كبير البيت الخبز ويباركه بصلاة وجيزة ثم يكسره ويقدمه الى كل واحد من الجالسين . وكذلك الخمر . ولا تزال هذه العادة عند الاسرائيليين الى هذه الايام . وقد غالى الايسنيون في ذلك فجعلوا المائدة احتفالاً وطقوساً خصوصية . وكان اذا اكل بضعة من الرجال الخبز معاً عد ذلك بمثابة رباط يربطهم بعضهم ببعض بسبب هذا الاشتراك (١) . وكان السيد يكسر الخبز على هذا الوجه ويناوله الى تلامذته . وكان يقول لهم انا غداؤكم الروحي لانه سيدهم ومعلمهم . ولما كان يناولهم الخبز والخمر كان يقول لهم هذا جسدي وهذا دمي وكانت هذه المعيشة المبينة على انتظار « ملكوت الله » مما يزيد التلامذة انقطاعاً عن الارض وكرامة للعالم . فكان الميل لاقتناء الملك في الارض يعتبر نقصاً في النفس وكل ما يبعد الانسان عن السماء يجب ان يُبذَر بُذراً . وكان بعض التلامذة متزوجين الا ان التلميذ العازب بعد اتباعه السيد لم يكن يتزوج على الارجح لان العزوبة كانت مفضلة على الزواج . وكان يجب على الذين يدخلون في سلك التلامذة ان يتركوا كل شيء في العالم حتى النفس والاب والام والاخوة والمال ويتبعوا السيد . وهذا فضلاً عن المبادئ السامية الاخرى التي هي عبارة عن اعلى صورة للكمال البشري

ولكن سمو هذه المبادئ كان لا يخلو من خطر على المستقبل . فانها تجعل الانجيل كتابياً بالغاً من الكمال درجة قلما يهتم كثيرون من الناس للرصون اليها . وبذء عليه تبقى تلك المبادئ غير معمول بها حتى من الاكليروس نفسه . وفضلاً عن ذلك فانه اذا رام احد من الناس الرجوع الى الانجيل والعمل بمبادئه وبروحه عد

(١) وفي الشرق يقولون اليوم « من اكل خبزاً وملحاً مع انسان وجب عليه ان لا يخونه » وذلك لان هذا الاشتراك يوجب الصداقة والامانة . ومن اقوالهم « تفعل والحناء » يدعون به الى مائدة الطعام والصداقة

الاكثيرون عملوا هذا خطراً على الناس . واذا قام ملك وكان اكثر الناس تكبراً وتجبراً  
 واشدهم حباً للمصلحة واكثرهم قسوة مثل لويس الرابع عشر مثلاً فانه يجد من الكهنة من  
 يقنعه على رغم الانجيل انه مسيحي لا شك فيه . ولكن كما يقوم اناس كهؤلاء يقوم ايضاً  
 اناس للعمل بمبادئ الانجيل حرقاً بحرف فيضطرون الى المعيشة خارج الهيئة الاجتماعية في  
 الصوامع والديور كما يصنع الرهبان

### الفصل السابع عشر

انتيباس ويسوع . مقاومة الفريسيين له . فرق الفريسيين . فلاسفة اليهود  
 ومقاومتهم لهم قديماً . التهم موضرات اله

ولما بلغت اعمال السيد الى انتيباس والي الجليل رام مشاهدته فرفض يسوع ذلك  
 لكرهته الدخول في المسائل السياسية وانصرافه الى تعليم الشعب واستائته دون سواه .  
 ولكن انتيباس لم يلبث ان سمع من الناس ان يسوع هو يوحنا المعمدان وقد بعثه الله فاضطرب  
 لذلك ورغبة في ان يخرج يسوع من ولايته بعث اليه بعض الفريسيين يقولون  
 له ان انتيباس عزم على القاء القبض عليه وقتله كما قتل يوحنا المعمدان . فلم يعبأ يسوع بهم  
 ولا بحيلتهم . اما انتيباس فانه لما رأى بساطته وكرهته لاثارة خواطر الشعب اطمان باله  
 وعدل عن اضطهاده

اما الفريسيون فانهم كانوا يقاومون السيد ويعارضونه معارضة شديدة فوجبت  
 مقاومتهم مقاومة شديدة ايضاً . ومن المشهور عن اليهود ان من صفاتهم شدة الوخز في  
 الجدال والمناظرة حتى انه لم يقم يوماً بين الناس مناظرات شديدة كالمناظرات التي كانت  
 تقوم بينهم . وكانت الشدة ضرورية في هذه الحالة لمقاومة القوة بالقوة . ومما لا يحتاج  
 الى بيان ان لوثيروس ورجال الثورة الفرنسية لو لم يظهرها شدة وعنفاً في اعمالهم لما  
 كانوا قد عملوا شيئاً

وكان هؤلاء الفريسيون قوماً يراعون الظواهر الدينية دون البواطن . وكانوا افساماً .  
 فمنهم فريق يدعى « نيكفي » وهم الذين يسرون في الشوارع ويمجرون اقدامهم جراً  
 ويصدمون بها الحصى والحجارة . ومنهم فريق يدعى « كيزاي » اي ذوي الجباه الدامية  
 وهم الذين كانوا يسرون في الشوارع مغمضي العيون لئلا يقع نظرهم على النساء ولذلك

كانوا يصدون الجدران في مشيهم فتدعى جباههم . ومنهم فريق يدعى « ميدوكيا »  
 وهم الذين كان كل واحد منهم يعيش مطويًا قسامين . ومنهم فريق يدعى « شيكي » اي  
 ذوي المناكب القوية وهم الذين يسرون وظهورهم مخنية كأنهم يحملون عليها اثقال ناموس  
 كلها . ومنهم فريق يدعى « اي عمل يجب عمله لا عمله » وهم الذين كانوا يطلبون قواعد  
 الناموس في كل مكان للعمل بها

ولكن الفريسيين لم يكونوا في الحقيقة يعملون بالقواعد التي تقدمت ولا بقواعد  
 الناموس بل كانوا يظهرون انهم يعملون بها . اما الشعب فكان يخذع بهم ويصدق  
 اقوالهم . ذلك ان الشعب سهل الانخداع خصوصاً متى كان لرؤسائه مصلحة في خداعه .  
 فانه يرى فيهم اموراً جديرة بالحب فيحبها ولكنه لا يرى ما تحت هذه الامور من  
 البواطن الهائلة

فبناءً على ذلك كان لا بد من قيام النفور بين نفس يسوع البذيئة ونفوس  
 الفريسيين الجافة اليابسة . فان السيد كان يدعو الى ديانة مبنية على نقاء الباطن وصفاء  
 القلب . اما الفريسيون فكانت ديانتهم عاداتهم وطقوسهم الاعتيادية . وكان الفريسي في  
 اعتقاده رجلاً معصوماً عن الخطاء فاذا جادل كان الحق في جانبه دائماً واذا دخل الى  
 المجالس طلب المجلس الاول واذا مشى في الشوارع راقب الناس اذا كانوا يحيونه او لا  
 واذا تصدق بشيء بوق بصدفته تبويقاً . ولقد قام كثيرون من كرام اليهود لمقاومة هؤلاء  
 الفريسيين منهم يسوع بن سيراخ وغلاثليل وانتيكون دي سوكو والرجل الكريم اللطيف  
 الفيلسوف هلل وكلهم علموا تعليماً سامياً يكاد يكون انجيلياً . ولكن الفريسيين استطاعوا  
 خنق تعاليمهم وحرموها من يقرؤها . وكانت قاعدة مبادئ الفيلسوف هلل ان الناموس  
 الحقيقي هو العدالة والحق . وقاعدة مبادئ يسوع بن سيراخ ان الديانة الحقيقية هي صنع  
 الخير في العالم

الا ان مبادئ شاميه تغلبت على هذه المبادئ العالية وقوي الفريسيون وانصارهم  
 فكان من نتيجة هذه القوة نشأة كثير من التقاليد والعادات التي غطت الناموس الاصلي  
 فلم يعد ظاهراً معها . ولا ينكر ان ذلك قد كان مفيداً من جهة حفظ التقاليد اليهودية  
 قرونًا عديدة لتكون خميرة للديانة المسيحية ولكن الجماع التي كانت ام تلك التقاليد لم تعد  
 بعد استفحالها الامم الخطاء والضلال . ولذلك كان قد قضي عليها بالسقوط ان لم يكن  
 بالاضمحلال . ومع ذلك فقد كان من الظلم ان يطلب منها حينئذ ان تنكر ذاتها وتتنازل



عن سلطتها من تلقاء نفسها لان ذلك امر لا يصدر عن البشر في هذه الحياة  
وبناءً على ذلك كانت المقاومة مستمرة بين يسوع وبين الرياء الفريسي الرسمي . ومما  
كان يضعف حجج الفريسيين ابتعادهم يومئذ عن التوراة ابتعاد المسيحيين عن الانجيل في  
هذا الزمان . فشاء عن ذلك سيف نفوس الفريسيين بغض للسيد لا ينتهي حتى الموت .  
فانهم تركوا الشعب يسعي بوحنا المعدادان نبياً اذ كان امره صغيراً اما يسوع فان روحه  
كانت تنقض اساس هيئتهم نقضاً ولذلك كان الخلاف بينهم للموت . ومما كان يفقدهم  
الرشد سهام التهمك الحادة التي كان يسوع يرشقهم بها . فان هذه السهام كانت تصيب  
قلوبهم . واذا قيل من الآف هذه الامثال البديعة المملوءة تهكمات فإتلاً وتلك العبارات  
الغاصة بسهام حادة تنفذ في لحم المرثئين كانها صنعت من نار ومن علقها في ذبول الفريسيين  
وجعلتهم يجرؤونها وراءهم منذ ١٨ قرناً الى اليوم . فالجواب ان يسوع هو الذي صنعها وعلقها .  
فيالك من تهكمات هائلة هدمت عالماً وقتلت امة . ان سقراط ومولير قد رشقا بسهام  
ولكن سهامهما كانت تخدش الجلد خدشاً . اما هذه السهام فكانت تغوص الى القلوب وتضع  
النار واليأس فيها . فلا ريب ان هذه الضربات ضربات اله

### الفصل الثامن عشر

سفره الاخير الى اورشليم . وادي الجثمانية . جبل الزيتون . بيت عنيا . سبب خوف الشعب  
من اتباعه . تركه المسائل السياسية . حملته على الكهنة والفريسيين

وقد كان السيد يرى الخطر الذي على حياته من الفريسيين ولذلك اقام ١٨ شهراً في  
الجليل دون ان يسافر الى اورشليم . وكان الفريسيون قد حاولوا جرّه الى الامور السياسية  
في الجليل لبتخذوها حجة لدى انتيباس والحكام الرومانيين الا ان يسوع تغلب على مكرهم  
هناك . ولكنه كان يرى انه اذا بقي في الجليل فانه لا يستطيع ان يتم عمله لان اووشليم مركز  
كل عمل . فراءى بالرغم عن الخطر وجوب السفر الى اورشليم فعاد اليها مع تلامذته للتعليم في  
الهيكل ومناظرة الفريسيين

وقد اختار يسوع في اورشليم ثلاثة مواضع للاستراحة فيها من عناء مباحثة الفريسيين .  
الاول وادي « الجثمانية » التي ربما كان معناها « عمل الزيت » وكان سكان اورشليم يتخذون  
هذا المكان للتنزه فيه في كل مساء . والموضع الثاني جبل الزيتون وكان يسوع يصعد اليه  
بعد التنزه في الجثمانية ويصرف الليل فيه . اما هذا الجبل فهو قائم في شرقي المدينة وهو المكان

الوحيد الذي يظهر فيه الخصب والنبات في اورشليم . فقد كان فيه وفي ما جاوره من القرى كبيت فاجي والجتانية وبيت عنيا اشجار كثيرة من الزيتون والتين والنخيل . وكان في الجبل ارزتان كبيرتان كانت تعشش فيهما طيور الحمام ويبسط الباعة تحت اغصانها بضائعهم للبيع والشراء . وقد حفظ اليهود بعد تشدت شملهم تذكاراتين الارزتين ففي هذه الاماكن كان يقيم يسوع وتلامذته . اما الموضع الثالث الذي كان يتخذه لراحته فهو قرية بيت عنيا . وهذه القرية قائمة على احدى الاكام المشرفة على الاردن والبحر الميت وهي على مسافة ساعة ونصف من اورشليم . وكان يسوع يفضل الاقامة في هذه القرية الجميلة على ما سواها وفيها تعرف بمرتا ومريم ولعازر . وكان يسوع اذا اقام في الاماكن التي تقدم وصفها نسي شيئاً من عناء المجادلات الشاقة مع الفريسيين المرائين . وكان اذا اشرق الفجر وطلعت الشمس على جبل الزيتون تنثر تبرها الجميل عليه وقف يسوع متأملاً في تلك المناظر البديعة التي حوله فيسربها سروراً يخالطه شيء من تذكار مؤلم . فيلتفت حينئذ الى اورشليم امامه ويخاطبها قائلاً :

« يا اورشليم يا اورشليم . يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها . كم مرة اردت ان اضم اولادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحها ولم تريدي »

وليس المقصود بذلك ان الشعب اليهودي في اورشليم لم يكن يقبل تعاليم يسوع لانه اغلظ نفساً من رجال الجليل كلاً ولكن التعاليم الفريسية الرسمية كانت تضغط على النفوس الى حد انه لم يكن احد من الناس يجترئ على التصريح بذلك . فضلاً عن هذا فان اليهود كانوا يخشون اذا تبعوا يسوع ان يقال انهم خضعوا لرجال من الجليل ولا يخفى ان بلاد الجليل كانت بلاداً مكروهة في اورشليم كما تقدم . ومن جهة اخرى فان اتباع يسوع كان يفضي الى الطرد من المساجد ( المعابد ) والحرمات من الحقوق الدينية . وهذا الحرمان يستوجب في الشريعة اليهودية حجز الاملاك وفي ذلك ما فيه من الالهانة والخسارة . وزد على ذلك ان الذي كان يخرج من اليهود لم يكن له ان يصير رومانياً بل يبقى بلا حام ولا نصير تحت ضربات سلطة جائرة . وفي ذات يوم جاء اصغر حراس الهيكل الى كهنتهم بعد ان سمعوا احدى عظات يسوع واطعموهم على ما قام في نفوسهم من الشكوك وعن رضى الشعب عن تلك التعاليم فاجابهم كهنتهم « هل رايتم احداً من الرؤساء او من الفريسيين آمن به . ولكن هذا الشعب الذي لا يفهم الناموس هو ملعون »

اما يسوع فانه كان يجده في الوعظ وتعليم الشعب في الهيكل . وكانت سلطته آخذة

في التعاضم والازدياد واستمر الشعب يقبل تعاليمه السامية البسيطة دون ان يظهر التسليم بها خوفاً من رؤسائه . ففي ذات يوم جاءه الفريسيون بزانية وسأله بماذا يجب ان تعامل وقد ظنوا انهم بذلك يظهرن ضعف تعاليمه امام الشعب . فاجابهم السيد بذلك الجواب الهائل الذي كان كسهم اخترق الرياء وغاص في قلوبهم . فقد قال لهم « من كان منكم بلا خطيئة فليرمها بحجر » ومنذ هذه الكلمة ائتمروا له الشرف ونوا قتلهم لئلا يسترهبوا من مقاومته . ولا غرو فان الحق يكرهون العظمة الادبية اشد كراهة ولا سيما اذا اقترنت بفصاحة اللسان وبلاغه الجنان وكانت همة الفريسيين مصروفة الى جعل السيد يتداخل في الامور السياسية لتخذهوا حاجة عليه لدى اسيادهم الرومانيين كما تقدم . فجاءه بعضهم في ذات يوم مظهراً الحب له وقالوا له « يا معلم . نعلم انك صادق وتعلم طريق الله بالحق ولا تبالي باحد لانك لا تنظر الى وجوه الناس . فقل لنا ماذا تظن . يجوز ان تعطى جزية لقيصر ام لا » وكانوا يتوقعون عندهذا السؤال ان يجيب السيد بجواب يوجب تسليمه الى يلاطس لقتله كما قتل يهوذا الغولونيتي الذي كان يجرم دفع الجزية للرومانيين كما تقدم . اما يسوع فانه اجاب جواباً بديعاً . فانه قال لهم اروني اولاً النقود فاروه ديناراً فساء لهم لمن هذه الصورة وهذه الكتابة اللتين على الدينار فاجابوه انها لقيصر . فقال السيد : اذا اعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله . وبهذه الكلمة وضع يسوع اساس الفصل بين السلطة الروحية والسلطة الزمنية وبني بكلماتها دعائم مستقبل الديانة المسيحية

وكانت بلاغته الالهية تحضره كما رام محاربة الرياء والمرائين كما تدل على ذلك الاقوال الآتية التي فاه بها في الهيكل ضد كهنة ذلك الزمان

« على كرسي موسى جلس الكتبة والفريسيون فاعملوا حسب اقوالهم ولكن لا عملوا حسب اعمالهم لانهم يقولون ولا يفعلون . فانهم يحزمون احمالاً ثقيلة عسرة الحمل ويضعونها على اكتاف الناس وهم لا يريدون ان يحركوها باصبعهم . وهم يعملون كل اعمالهم لكي تنظروهم الناس فيعرضون عصائبهم ويعظمون اهداب ثيابهم ويجنون المتكأ الاول في الولايم والمجالس الاولى في المجامع والتحيات في الاسواق وان يدعوهم الناس سيدي سيدي . فالويل لهم

« ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المرائون لانكم اخذتم مفتاح المعرفة ولم تستعملوه الا لافلاق ملكوت السموات فلا تدخلون انتم ولا تدعون الداخلين يدخلون . ويل لكم يا من تاكلون بيوت الارامل باطالة صلواتكم ولذلك تكون دينونتكم على قدر ذلك . ويل لكم

يا من تطوفون البحر والبر لتضموا اليكم رجلاً واحداً ومتى حصلتم عليه تصنعونه ابناً لجنهم .  
 ويل لكم لانكم مثل القبور المستورة والذين يمشون عليها لا يعلمون  
 « ويل لكم ايها المراءون والعميان لانكم تعشرون النعنع والشبث والكمون وتتركون  
 افضل ما في الناموس اي الحق والرحمة والايمان . فقد كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا  
 تلك . ويل لكم ايها القادة والعميان الذين يصفون الكأس عن البعوضة حالة كونهم  
 يبلعون الجمل

« ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تنقون خارج الكأس والصحفة وهما  
 من داخل مملوءتان سرقة وشراهة . ايها الفريسي الاعمى نق اولاً داخل الصحفة لكي  
 يكون ايضاً خارجها نقياً

« ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تشبهون قبوراً مبيضة تظهر من خارج  
 جميلة وهي من داخل مملوءة عظام اموات وكل نجاسة . انتم من خارج تظهرون للناس  
 ابراراً ولكنكم من داخل مشحونون رياءً واثماً

« ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تبنون قبور الانبياء وتزينون  
 مدافن الصديقين وتقولون لو كنا في ايام آبائنا لما شاركناهم في دم الانبياء . فانتم اذاً  
 تشهدون على انفسكم بانكم ابناء قتلة الانبياء . فاتموا اذاً عمل آبائكم . فقد جاء في حكمة الله  
 « ها انا ارسل اليكم انبياءً وحكماً وعلماءً فمنهم تقتلون وتصلبون ومنهم تجلدون في مجامعكم  
 وتطردون من مدينة الى مدينة لكي يقع عليكم كل دم زكي سفك على الارض من دم هابيل  
 الصديق الى دم ذكريا بن برخيا الذي قتلتموه بين الهيكل والمذبح . الحق اقول لكم ان هذا  
 كله يقع على هذا الجيل »

واشد ما كان يغيظ الفريسيين في هذه التعاليم امران . الاول ان ملكوت الله آخذ  
 في الانتقال من اليهود الى باقي الامم لان اليهود يضطهدون ويقتلون الانبياء والرسل  
 الذين جاؤوا ليرشدوهم اليه . والامر الثاني دعوة يسوع الفقراء والصغار الى احتلال محل  
 الكبراء لتأيد ملكوت الله . وقد كان يقول انه جاء الى هذا العالم ليفتح عيون الذين لا  
 يبصرون ويعمي الذين يبصرون ( يوحنا الاصحاح ٩ العدد ٣٩ ) ولكنه في ذات يوم بدرت  
 من فمه هذه العبارة عن الهيكل « انني اهدم هذا الهيكل الذي بنته يد الانسان وابني في  
 ثلاثة ايام هيكلًا غير مصنوع بالايدي » فتمسك الفريسيون بهذه الكلمة لانهم اعتبروها  
 تجديدًا على الهيكل واتخذوها حجة لشكواها الى الحكومة . وكانت حكومة الرومانيين توجب

احترام الديانة اليهودية وتنفيذ القرارات التي يصدرها رؤسائها

### الفصل التاسع عشر

السياحة في بيريا . واحة اريحا . اجتماع المجمع . قيافا وحنانيا . مبداء المحافظين

وقد صرف يسوع فصل الخريف وقسماً من الشتاء في ذلك العام في اورشليم وكان  
البرد شديداً فيها . وكانت اقامته في رواق سليمان في الهيكل . وبعد شهر ديسمبر من ذلك  
العام ساح سياحة في بلاد بيريا في عبر الاردن حيث عاش يوحنا يعمد . فوجد سروراً وراحة  
في هذه السياحة ولا سيما في مدينة اريحا . وكانت هذه المدينة قائمة في طرف طريق  
عمومية كبرى وفيها كثير من الحدائق والحقول الخصيبة ولذلك اقام الرومانيون فيها جمركا  
كبيرة . وكان رئيس هذا الجمرك رجلاً غنياً وهو العشار زكا فاحب مشاهدة السيد .  
وبما انه كان قصير القامة صعد الى جُميزة ليراه منها في مروره . ولما درى السيد به رام  
النزول في بيته دون ان يعباً بكراهة اليهود للعشارين كما تقدم . اما واحة اريحا فقد كانت  
بقعة من اجمل بقاع سوريا يومئذ وقد وصفها يوسيفوس محباً بمحبها كما اعجب ببلاد الجليل  
ولقبها « البلاد السماوية »

وبعد ان زار يسوع البلاد التي عمد فيها يوحنا المعمدان والتي كان فيها بدء تعليمه عاد  
الى بيت عنيا حيث كانت تطيب له الإقامة . وبعد اعجوبة اعازر عاد الى اورشليم  
اما الفريسيون فانهم كانوا في اثناء ذلك يتباحثون في شأنه . وقد جمع رؤساء  
الكهنة في شهر فبراير او في اوائل مارس من ذلك العام مجعاً وطرحوا فيه هذه المسألة « هل  
في الامكان بقاء الديانة اليهودية اذا بقي يسوع حياً » واحياناً قد يكون في السؤال جواب  
ولذلك لم يلبث رئيس الكهنة ان قال « لا بأس ان يموت واحد لتحيى الامة »

وكان رئيس الكهنة يوسف قيافا وقد رماه الى هذا المنصب الحاكم الروماني فالاريوس  
كراتوس ولذلك كان مخلصاً للرومانيين . وقد ثبت هذا الرجل في رئاسة الكهنة من عام  
٢٥ للميلاد الى عام ٣٦ . اما سلطة هذا الرئيس فقد كانت اسمية على الاربع . اذ قد كان  
فوقه رجل يدعى حنانيا او حناس وهو شيخ كان رئيساً للكهنة ثم فصل وتزوج  
قيافا ابنة له . ولكنه مع انفصاله عن رئاسة الكهنة بقيت له سلطة كبرى عليها وبقي  
الشعب يناديه « رئيس الكهنة » وكانوا يستشيرونه في كل المسائل الهامة . وبما زاد سلطته  
ان رئاسة الكهنة بقيت في أسرته مدة ٥٠ سنة وكان قيافا الرئيس الحقيقي صبراً له .

ولذلك كان يرد اسمها معاً في هذه الحوادث . وكثيراً ما كان يرد اسم العم مقدماً على اسم الصهر . وقد ذكر يوسفوس ان هذه الاسرة كانت مشهورة بالقسوة في الاحكام . وما يجدر ذكره ان الذي حكم برجم يعقوب اخي يسوع هو من ابناءها . وبناءً على ذلك تكون تبعة الحوادث القادمة على حنايا لا على قيافا . وهو الذي يجب ان يحمل على عاتقه لعنة الانسانية اكثر من بيلاطس وقيافا

وكان جمهور الاكبروس اليهودي راغباً في وضع حد لهياج الشعب وثورة الافكار . ذلك انهم توقعوا من وراء هذا الهياج استئصال سلطة الرومانيين في بلادهم . ومتى استئصلت تلك السلطة مدمت الهيكل وقطعت رزقهم . ولا ريب ان الاسباب التي دعت الى خراب الهيكل بعد مرور ٣٧ سنة على هذا التاريخ لا علاقة لها بالامر الذي تقدم ولكن خوف الفريسيين من انقلاب الاحوال كان عظيماً . ولو قبل اليهود يومئذ تعاليم يسوع لسقط الهيكل وسقطت امته معه . ولذلك قال حنايا وقيافا « خير ان يموت واحد من ان تموت الامة كلها » . ولكن هذا الحكم فظيع وهائل . ويسوءنا ان نقول ان جميع الاحزاب المحافظة التي تسمى نفسها « حزب النظام والامن العام » تحكم احكاماً كهذا الحكم . فانها تعتبر ان اكبر واجبات الحكومة منع تأثر الشعب وهياجه بكل الطرق ولذلك لا يقوم احد قادر على الحركة الا وثقف في وجهه ولو افضى الامر الى سفك دمه . وهي بذلك تشهر حرباً على كل ذي اقدام وكل ذي فكر وتجهل ان هذا النكر لا بد ان ينتصر . وما لا يحتاج الى بيان ان الحركة السامية التي كان يديرها يسوع كانت حركة روحية لا علاقة لها بالسلطة الزمنية . ومع ذلك فقد كانت هذه الحركة كافية لاثارة اوهام الرجال الذين يسمون انفسهم رجال النظام والهدوء لانها حركة . ولذلك صنعوا ما صنعوه

الفصل العشرون

يسوع في الاسبوع الاخير . مريم والطيب . دخوله اورشليم على اتان . خيانة يهوذا . عشاء الوداع

وكان هو لاء الرؤساء قد قضاوا على يسوع بالموت منذ شهر فبراير ومارس . ولكن يسوع كان قد سافر مع تلامذته الى مدينة تدعى افراين او افرون وهي بلدة على حدود البرية في جهة بيتل على مسافة يوم من اورشليم . وقد صرف يسوع في هذه القرية بضعة اسابيع مع تلامذته لعل الزوبعة في اورشليم تسكن قليلاً . ولكن الزوبعة لم تسكن لان الرؤساء

من ان هذا  
التاريخ ليس  
هو تاريخ  
فيه نصيبه  
شبه اليهود  
فقد تم  
بعضه  
الاشهر  
منه  
المدت  
الاخير  
منه  
منه  
منه

اصدروا الامر بالقضاء القبض على يسوع حينما يشاهد في الهيكل . ذلك ان عيد الفصح اليهودي كان قريباً وكانوا يعلمون ان يسوع سينصرفه في اورشليم وفي الواقع ان يسوع رام العودة الى اورشليم قبل عيد الفصح . ولكنه عاد اليها مع تلامذته بنفس مضطربة لما كان يتوقع حدوثه فيها . وكان يتحدث تلامذته في الطريق عن نفسه بحزن ويقول لهم انه قد بلغ النهاية . فساء التلامذة هذا الامر لانهم كانوا يتوقعون تحقق الملكوت الذي كانوا في انتظاره . اما يسوع فانه كان يرى انه مستقبل الموت ولكنه كان يعتقد بان موته يخلص العالم ويحقق ذلك الملكوت

وكانت العادة ان الذين يرومون الحج الى اورشليم يفدون عليها قبل عيد الفصح بيضعة ايام ليستعدوا للعيد . فلما اقترب الفصح ولم يأت السيد خشي الكهنة من ان يكون قد عدل عن القدوم فيفوتهم القبض عليه . ولكن لم يلبث ان سكن خاطرهم اذ دروا انه قد قرب من اورشليم اذ كان قد وصل الى بيت عنيا في ٢٨ مارس اي قبل عيد الفصح عند اليهود بستة ايام . وكان نزوله في بيت عنيا في بيت مرتا ومريم او بيت سمعان الابرس . وقد احتفل بعودته احتفالاً عظيماً . وفي هذه الزيارة اقيمت ليسوع مأدبة في بيت سمعان الابرس ورغبة في زيادة اكرامه دخلت مريم في اثناء المأدبة وفي يدها قارورة طيب ثمين فسكبت الطيب على قدمي يسوع ثم كسرت القارورة جرياً على عادة شرقية قديمة توجب كسر الاناء الذي يستعمله ضيف كريم . ثم انها مبالغة في اظهار حبها واحترامها ليسوع انت امرآ لم يسبق له مثيل قبل ذلك وهوانها جثت على الارض امامه ومسحت بشعرها الطيب الذي كان على قدميه . فانتشرت عند ذلك في المكان رائحة الطيب الذكية فانشرحت لها صدور الحاضر بن الاصدريه وذا الخريوطي . ذلك ان هذا التلميذ كان اميناً صندوق الطائفة المسيحية وكان مشهوراً بالبخل والاقتصاد . فلما رأى ذلك الطيب الثمين ضائعاً بالمعنيين لم يتالك من تعنيف مريم على هذا الاسراف بقوله انه كان يجب ان يُباع ويُعطى للفقراء اي ان يدخل في صندوق الجمعية . فلما سمع يسوع هذه الملاحظة قال « ان الفقراء معكم في كل حين واما انا فاستمع معكم في كل حين » ثم غدت تلك المرأة بخلود الاسم الى الابد

وفي اليوم التالي نزل يسوع من بيت عنيا الى اورشليم . ولما صار في منعطف الطريق على قمة جبل الزيتون وراى اورشليم منبسطة تحت عينيه بكى عليها وخطبها . ثم وصل الى حي بيت فاجي القائم تحت سفح الجبل قرب اورشليم . وكان هذا الحي من احياء المدينة

المقدسة وفيه يقيم أكثر الكهنة . فاستقبله عند هذا الحي كل الجليليين الذين اتوا ينجون الى اورشليم وجاءوا باتان يتبعها حش واركبوه عليها . ثم انهم فرشوا الطريق بملابسهم وباغصان الاشجار وحملوا سعوف النخل ودخلوا يسوع الى المدينة يهتفون « اوصنا لابن داود . مبارك الآتي باسم الله » ولم يكتف بعضهم بذلك بل سماه ملك اليهود . فلما سمع الفريسيون ذلك قالوا له « ياربي اي يامعلم مرهم ان يسكتوا » فاجابهم يسوع اذا سكتوا فان الحجارة تهتف بدلاً منهم

وحين دخول يسوع سائل بعض الجموع من هذا فاجابهم « انه يسوع نبي الناصرة في الجليل » . وكان عدد سكان اورشليم في ذلك الزمان ٥٠ الف نفس . والعادة ان حادثة كهذه الحادثة لا تترك بعدها اثرًا وقتًا طويلاً ولكن اورشليم لم تكن لسكانها في ايام الاعياد بل كانت للغرباء القادمين اليها . ولذلك ازدحم هؤلاء الغرباء وتحمسوا يرومون مشاهدة يسوع . وبعض من المتكلمين باللغة اليونانية لم يكتفوا بالمشاهدة بل خاطبوا التلامذة وطلبوا مقابلته . ولا يدري احد بما تم بعد هذا الطلب

اما يسوع فانه عاد في ذلك المساء الى قريته العزيزة « بيت عنيا » فبات ليله فيها وفي الايام الثلاثة التالية اي الاثنين والثلاثاء والاربعاء كان ينزل الى اورشليم في النهار وفي الليل بيت في بيت عنيا او في احدى المزارع القائمة في غربي جبل الزيتون حيث كان له اعزاء كثيرون

وكان الفريزيون والكهنة قد ابتهجوا بعودته الى المدينة . اما يسوع فانه كان سكوتاً مضطرباً . وقد اجتمعت على ذلك الاناجيل الاربعة . وكان يقول احياناً « نفسي حزينة حتى الموت . خلصني يا ابتاه من هذه الساعة » وحياناً يصعد الى الجبل مع بعض تلامذته ويصلي فيه ووجهه لاصق بالثرى . فكل ما نقوله في هذا الامر هو ان العمل العظيم الذي اقدم يسوع عليه ظهر له حينئذ بظهور جديد لانتباه الطبيعة البشرية . ولا عجب في ذلك فان من اوقف نفسه لفكر عظيم وبدل في سبيل هذا الفكر كل رخيص وغال حتى راحته وقواه وكل ما تملكه يدها لجدير بان يعود الى نفسه عند ظهور خيبة ذلك الفكر له ويتأمل في مصيره . ولكن قوة يسوع الالهية لم تلبث ان تغلبت على الطبيعة البشرية ودفعته الى الامام دون مبالاة بموت . ومنذ هذا الحين دخل يسوع في طور جديد وصارت صورته عبارة عن صورة كاملة فيها تعزية وقوة لجميع النفوس الحزينة المعذبة في هذه الحياة . اما التلامذة فانهم كانوا لا يعلمون شيئاً مما قام في نفس سيدهم



واذا كانت عودة يسوع الى اورشليم قد سرّت الفريسيين واكابر اليهود فقد ساء لهم ذلك الاحتفال العظيم الذي اقيم له حين دخوله الى المدينة . ولذلك انعقد مجلس رؤساء الكهنة في يوم الاربعاء عند يوسف قيافا وقرر فيه القبض على يسوع في الحال . وبما ان عيد الفصح كان واقعاً في يوم الجمعة والناس يزدحمون فيه ازدحاماً شديداً فقد قرروا القبض عليه قبل العيد لئلا يحدث شغب في الشعب لان يسوع كان محبوباً اليه . فعينوا يوم الخميس لذلك . وفضلاً عن ذلك فانهم قرروا ايضاً القبض عليه وهو في احدى خلواته لاني داخل الهيكل فراراً من الهياج . ولذلك ذهب بعض من الكهنة ليحسوا تلامذته ويستعلموا منهم ما يريدون علمه . فوجدوا ضالتهم لدى يهوذا الخريوطي . فان هذا التلميذ التعيس خان سيده لاسباب لا تزال مجهولة . وكان هذا الرجل محسوباً تلميذاً حتى ذلك الوقت وله الحق بلقب « رسول » وكان يصنع عجائب ويطرد شياطين . وكان اميناً لصندوق الطائفة المسيحية الاولى فاذا سأم سيده وسيدها انفرط عقدها وخسر وظيفته ومكائنه . فما الفائدة التي كانت له من هذا التسليم . امبلغ تافه من المال كثلاثين فضة . ذلك امر غير معقول . والراجح انه كان بينه وبين التلامذة منافسات بسبب حبه للاقتصاد وتوفير المال للطائفة . وربما كان في الملاحظة التي لاحظها السيد في بيت عنيا على يهوذا عن الطيب الذي سكب على قدميه ما اسخط هذا الرجل وابعده قلبه عن سيده . ولكن هذا الرجل لا يستحق كل اللعنات الهائلة التي صبت على راسه من جراء هذا التسليم لان قلبه لم يبتعد عن سيده الا ابتعاداً وقتياً بدليل انه بعد ارتكابه الجرم ذهب وشنق نفسه . فرجل فاسد السيرة والسريرة فساداً حقيقياً لا يندم هذا الندم على جرمه . وانما كان جرمه نتيجة فساد ساعة طراه على نفسه ثم عاد ضميرها اليها

والآن قد وصلنا الى الساعة الهائلة التي كل دقيقة منها تحسب بمثابة قرن في تاريخ الانسانية . وصلنا الى يوم الخميس ١٢ ابريل (نيسان) وهو موعد القبض على يسوع . وكان بدء عيد الفصح واقعاً في اليوم التالي وفيه ياكل اليهود حمل الفصح . ثم يستمر العيد ستة ايام بؤكل فيها الخبز المقدس . فتكون مدة العيد عندهم سبعة ايام واعظمتها الاول والاخير اذ يُقام فيها احتفالات كبيرة . ولذلك اخذ التلامذة يستعدون لليوم الاول من الفصح

اما يسوع فانه علم بخيانة يهوذا ووعده الفريسيين ان يسلمه اليهم . وفي ذلك المساء جلس يسوع والتلامذة الى الطعام الاعتيادي لان الفصح لا يوءكل الا في اليوم التالي . وكان يسوع في هذه الجلسة هادئاً لطيفاً ولا سيما مع يوحنا وبطرس . انما كان في نفسه شيء

فقتل عنده المرأة  
مرمى الحجرية  
مع السب  
يا سي ريانا

ساعة الصب أين كان أيوها ؟  
« المصطفى »

من خيانة يهوذا . وكان يوحنا ممدداً على مقعد ورأسه مسنود الى ركبة يسوع . وفي نهاية الطعام ثقلت خيانة يهوذا في نفس يسوع فقال « الحق اقول لكم ان احدكم يخونني » فدهش التلامذة وبهتوا واخذوا ينظرون بعضهم الى بعض . وربما كان قصد يسوع من ذلك ان يرى ماذا يكون لذلك الكلام من التأثير على وجه يهوذا . اما بطرس فان نفسه المستقيمة الكريمة اصيبت عند ذلك في عذاب شديد . فاشار الى يوحنا الذي كان قريباً من يسوع ان يسأله عن معنى هذا الكلام . فسأله يوحنا همساً فلم يصرح له السيد باسم احد من التلامذة لان خيانة يهوذا لم تكن قد ثبتت بعد . وانما قال له ان الخائن هو الذي سيقدم له لقمة مغموسة بالمرق . وكانت العادة في الشرق ان رئيس المائدة اذا رام اكرام احد من الجالسين تناول شيئاً من الطعام وجعله لقمة ثم قدمه اليه . ففعل يسوع ذلك وقدم اللقمة الى يهوذا . فلم يدرك بهذا السر غير بطرس ويوحنا . وبعد ذلك خرج السيد يهوذا توبيخاً لم يفهم التلامذة معناه وخرج (١)

وفي هذه الجلسة غسل يسوع ارجل تلامذته وقال لهم ( انتم تدعونني معلماً وسيداً وحسناً تقولون لاني انا كذلك . ولكن ان كنت وانا السيد والمعلم قد غسلت ارجلكم فانتم يجب عليكم ان يغسل بعضكم ارجل بعض لانني اعطيتكم مثلاً ، وفيها ايضاً قال لهم « وصية جديدة انا اعطيكم وهي ان تحبوا بعضكم بعضاً كما احببتكم انا . بهذا يعرف الجميع انكم تلاميذي » وقد ترك هذا المساء في نفوس التلامذة اثرًا شديدًا . ولما حدثهم يسوع عن قرب تسليمه الى القضاة والكتبة والفرسيسين قال تلامذته انهم سيتبعونه . فقال لهم بل انكم تفرقون . فقال له بطرس بل اتبعك واضع نفسي مكانك فاجابه يسوع انك تنكرني قبل صباح الديك . فحلف انه يتبعه ولا ينكره وحلف جميع التلامذة معه

(١) « فغمس اللقمة واعطاها ليهوذا سمعان الاستخر يوطي . ثم قال له يسوع « ما انت نعمله فاعمله باكثر سرعة ، فظن السامعون ان يسوع قال له اشتر ما تحتاج اليه للعيد او ان يعطي شيئاً للفقراء ، يوحنا ص ١٣ ع ٢٦

## الفصل الواحد والعشرون

( القبض على يسوع )

في منزل خنايا وقيافا . حكم المجمع . يسوع امام بيلاطس . تردد بيلاطس بينه وبين اليهود .  
مسئولية بيلاطس والاكليروس اليهودي . لا يجب ان تقع هذه المسؤولية على كل  
اليهود . ألم تصنع الكنيسة المسيحية في الاضداد الديني ما صنعه اليهود

ولما خرج يسوع والتلامذة من مكان العشاء كان الليل قد اسدل ستاره فعبّر يسوع وادي  
سدرون حسب العادة وذهب مع تلامذته الى بستان الجثائية في سفح جبل الزيتون . ولما  
وصلوا الى البستان جلس يسوع يصلي ونام تلامذته بجانبه . وبينما هم في هذه الحال واذا  
بشرذمة من الجند قادمة على نور المشاعل . وكان هذا الجند من الجند اليهودي الذي يحرس  
الهيكل وسلاحه العصي وقد ترك الرومانيون لليهود استخدامه في اماكن العبادة . ولكن  
كان معهم ايضاً شرذمة اخرى من الجند الروماني المسلح بالسيوف . وكان في يدهم امر من  
رئيس الكهنة والمجمع بالقبض على يسوع . وكان يهودا في محبتهم وقد جاء يدلم على  
المكان الذي يقيم فيه يسوع في الليل . وقد بلغت منه النظاعة والجنون انه جعل تقبيله يد  
يسوع علامة بينه وبينهم ليعرفوه . ومما لا ريب فيه انه لما وصل الجنود حدث شيء من  
المقاومة بينهم وبين التلامذة . وروى الانجيلي يوحنا ان بطرس استل سيفاً وضرب به احد  
خدام رئيس الكهنة فقطع اذنه . اما يسوع فانه ابطل هذه المقاومة في الحال وسلم نفسه الى  
الجند . فعاد الجند به . واما التلامذة فانهم تفرقوا خوفاً من سلطة اليهود . ولم يتبعه منهم احد  
سوى بطرس ويوحنا فانما تبعاه من بعيد . وتبعه تلميذ اخر قال عنه مرقس هذه العبارة  
« وتبعه شاب لابساً ازاراً على عريه فامسكه الشبان فترك الازار وهرب منهم عريان »  
ولعل هذا التلميذ هو مرقس نفسه

اما التهمة التي وجهت الى يسوع وصدر الامر بحاكمته من اجلها فهي تهمة « تضليل  
الشعب وفساد عقيدته ومخالفة الديانة اليهودية » وكان الرؤساء اذا راموا محاكمة المتهم  
بتضليل الشعب ومقاومة الشريعة اليهودية صنعوا في التحقيق صنعة غريباً . فانهم يأتون  
بشاهدين ويخونونها في مكان ثم يجيئون بالمتهم ويوقدون امامه شحنتين ليراه الشاهدان من  
مكتهما فلا يبقى ليهما شبهة فيه . ثم يسألونه عما اتهم به فيجيب ويجهربا في نفسه والشاهدان  
يسمعان . فيطلب منه الرؤساء حينئذ تغيير معتقده فاذا اصر عليه اخذه الشاهدان الى

المحكمة وشهدا لديها عليه فتحكم برجمه بالحجارة . وقد جاء في التلمود ان رؤساء اليهود فعلوا هذه النعلة ايضاً بالسيد المسيح وان الحكم الذي حكم عليه لم يصدر الا بناءً على شهادة شاهدين خفيين . غير ان الشريعة اليهودية لا تجيز هذا الكمين الشنيع للمتهم الا في تهمة التضليل ومقاومة الشريعة دون سواها

ولما اتى القبض على يسوع ذهب به الجند اولاً الى حنانيا الذي كان صاحب الكلمة العليا بين رؤساء اليهود كما تقدم لان قيافا الرئيس الحقيقي كان صهراً له . فسأل حنانيا يسوع عن تعاليمه وتعاليم تلامذته . فقضت حينئذ عظمة النفس على يسوع بترك الدفاع عن نفسه . وانما رد حنانيا الى الذين سمعوا وخطه في الاجتماعات العمومية . فلما سمع احد الحاضرين هذا الجواب اعتبره اهانة لحنانيا فلطم يسوع بيده على خده اليمين فاذكر له اليس وقد ذكرنا آنفاً ان بطرس ويوحنا كانا يتبعان يسوع من بعيد . اما يوحنا فقد كان معروفاً في بيت حنانيا ولذلك استطاع الدخول اليه . واما بطرس فان حارسة الباب رامت منعه من الدخول . فجاء يوحنا وسأله ان تأذن له بالدخول فأذنت . وكان البرد شديداً في ذلك الليل فذهب بطرس الى نار موقدة واخذ يسطلي على حرارتها في جملة المصلين . ولما اخذ يتكلم عرف السامعون من لهجته انه جليلي اي من بلاد الجليل ومن تلامذة يسوع . فسأله وانت ايضاً من تلامذته . فانكر بطرس ذلك ثلاث مرات وقال انه لا يعرف يسوع ولا علاقة له به . ومما سهل له هذا الانكار ان يسوع لم يكن يسمعه . ولكن طبيعته الكريمة جعلته بعد حين يحس بالغلطة الكبيرة التي ارتكبها . فان الديك صاح في ذلك الحين . فاذا كر بطرس صياحه كلام يسوع . فتارت لذلك نفس بطرس واضطربت فخرج من المنزل وبكى بكاءً مرّاً

وبعد دخول السيد منزل حنانيا ارسله حنانيا الى صهره قيافا رئيس الكهنة . وقد تقدم ان قيافا كان آله صماء في يد حنانيا . وكان المجمع معقوداً في دار قيافا . فلما جرى يسوع تقدم عدة شهود من شهود الخفية الذين تقدم ذكرهم وشهدوا بان يسوع قال « انه يهدم الهيكل وبنيه في ثلاثة ايام » وكان التجديف على الهيكل في الشريعة اليهودية بمثابة التجديف على الله . فسأله قيافا رئيس الكهنة هل قال ذلك القول . فلزم يسوع السكوت بعظمة وانفة . ذلك انه كان عالماً بان الرؤساء قد قرروا الحكم عليه كيفما كانت الحال فلا يجدي الدفاع نفعاً . وكثيراً ما يكون السكوت في مثل هذا المقام ابغى واسمى من الكلام

فلما سمع المجمع الشهود حكم باجماع الاصوات بثبوت ما اتهم به يسوع من رغبته في ابطال الدين اليهودي والشريعة اليهودية . ومتى ثبتت هذه التهمة فجزاء صاحبها الاعدام لا محالة . وكان في روءساء المجمع بضعة يميلون الى يسوع فبعضهم غاب ولم يحضر الجلسة وبعضهم لم يعط صوتاً . وقد اصدر ذلك المجمع حكمه بطياشة وخفة لان الدماء كانت رخيصة في ذلك الزمان . ولم يكن المجمع عالماً بانه سيقدم حساباً عن ذلك الحكم الهائل للاجيال المستقبلية

ومتى اصدر المجمع حكماً كان تنفيذه منوطاً بالسلطة الرومانية . ومع ذلك فقد حسب الناس يسوع منذ تلك الساعة محكوماً عليه لاختلاط السلطات في اورشليم في ذلك العهد . ولذلك بقي تلك الليلة هدفاً لاعتداء جماعة من الاوباش اللئام الذين كانوا يهتفون في وجهه ويضربونه

وفي الصباح اجتمع رؤساء الكهنة ثانياً وتشاوروا في رفع قرار المجمع الى نبطس بيلاطس حاكم اورشليم من قبل الرومانيين لانه في يسوع . وكان شان اليهود مع الرومانيين في ذلك الزمن شائن عرب الجزائر مع فرنسا اليوم او شائن المدن الهندية المقدسة مع الاحتلال الانكليزي او شائن دمشق الشام اذا احتلت سوريا احدي الدول الاوروبية . ومقتضى ذلك ان الرومانيين كانوا يحترمون ديانة اليهود ويحارونهم في جميع احكامهم انقاءً للفتن الدينية . وقد زعم يوسيفوس انه اذا تخطى احد من الرومانيين في الهيكل المكاتب المحرم على الوثنيين ان يتخطوه اخذه الرومانيون انفسهم واسلموه الى اليهود لقتله . ولكن هذا القول لا يخلو من المبالغة

فبناءً على ما تقدم امر الكهنة بشد وساق يسوع وساقوه الى دار الحكومة التي هي قصر هيروودس الكبير . وكان اليوم يوم جمعة ( ٣ ابريل ) وفي مساءه ياء كل اليهود طعام الفصح . فاذا دخل اليهود في هذا اليوم الى دار الحكومة نجيحوا من مخالطة الوثنيين ( اي الرومانيين ) وحرم عليهم اكل طعام الفصح في ذلك المساء . ولذلك لم يدخل اليهود حينئذ الى دار الحكومة بل اقاموا خارجاً . فلما سمع بيلاطس الحاكم الروماني بقدمهم صعد الى « البيا » وهي كلمة يونانية دخلت الى السريانية الكلدانية ومعناها « محكمة في الخلاء » . وكانت قائمة في المكان المدعو « جباتا » اي البلاط لان الارض كانت مبلطة فيه . ولما استنخر بيلاطس الخبر وعلم بالتهمة والحكم استاء من ادخالهم اياه في مسألة كهذه المسألة . ثم دعا يسوع وخاله به في دار الحكومة . وهناك جرى بينهما حديث لم تعرف بعد ذلك حقيقته

ولم يكن بنطس ييلاطس (١) قد شاهد قبل ذلك احداً من الطائفة المسيحية . ذلك لان هذا الوالي كان مبغضاً لليهود ولم يكن يهتم باضطراباتهم ومنازعاتهم الداخلية . وكان اليهود يبغضونه كما يبغضهم لانهم كانوا يرونه قاسياً شرساً مخنقراً لهم ولذلك اتهموه تهماً شنعاء كما روى فيلون . وكانوا يعتقدون ان ذلك الحاكم اليوناني ينوي ابطال الشريعة اليهودية وانه يعمل لذلك سرّاً . اما ييلاطس فانه كان يستاء اشد استياءً من التعصب والبغض والاضطهاد وغيرها من النقائص التي كان يلجأ اليها لان نفسه الرومانية التي نهت الحكومة المدنية كانت مشربة حب العدل كنفوس اصغر الرومانيين واكبرهم . واول قدمه الى اورشليم كان كما رام ادخال اصلاح في ولايته من انشاء الطرق واقامة المباني كان يلقي الشريعة اليهودية في وجهه نقاومه وتمنعه كسد لا يجنازه احد معها كانت تلك الاعمال نافعة وضرورية . ذلك ان هذه الشريعة كانت تضغط على حياة الامة ضغطاً يحول دون اقل تحسين او تغيير . وكان احداث الامور النافعة معتبراً فيها بمثابة ادخال بدع جديدة

وكان لييلاطس منزل في جوار الهيكل ففي ذات يوم خطر له ان يضع فوق باب منزله شعاراً يدل على ان المنزل منزل والي المدينة . فلما وضع هذا الشعار ( وكان شبيهاً بالالواح المكتوبة التي توضع اليوم على منازل القناصل والادارات الكبرى ) هاج اليهود وماجوا كما روى فيلون . فاصر ييلاطس على وضع الشعار فثار اليهود عليه لاجباره بانزله . ثم نشأت عن ذلك فتن جرت فيها الدماء . فهذه الحادثة وامثالها جعلت ييلاطس كثير التآني في معاملة ذلك الشعب الغريب . وكان يسوءه ان يكون آلة لانتهاك تلك القسوة الشنيعة من اجل شريعة يكرهها كما روى يوسيفوس . ذلك لعلمه ان التعصب الديني اذا جعل الحكومات الدينية تعمل اعمالاً جائرة فانه يعود ويلقي تبعه تلك الاعمال عليها واحدها . وهو ظلم فاضح لان الجاني الحقيقي انما هو الذي اغرى بها وحرض عليها

وبناءً على ذلك فان ييلاطس رغب في انقاذ يسوع . ولا ريب ان هدوء يسوع وثبات جاشه ولطف منظره قد اثرت في نفس الحاكم الروماني . وفضلاً عن ذلك فان زوجة ييلاطس كانت على ما يظهر قد اطالت في ذات يوم من شباك قصرها المشرف على

(١) ييلاطس كلمة لاتينية مأخوذة من « ييلوم » ومعناها « قوس الشرف » وهي وسام رفيع عند الرومانيين . وقد سمي بنطس ( ييلاطس ) نسبة الى هذه القوس التي نالها من الرومانيين هو او احد اجداده

ساحة الهيكل ولحمت منه يسوع فراقبها هدوءه ولطفه وظهارته . ولما سمعت بان اليهود سيقتلونه  
ثقل على نفسها هذا الامر الفظيع فجاءها في الحلم ان تكلم زوجها في شأئه . ومهما يكن من  
هذا الامر فان الشيء الذي لا ريب فيه هو ان ييلاطس كان ذا ميل الى يسوع  
حين دخوله عليه

وكان كهنة اليهود قد حكموا على يسوع بالاعدام لانه قاوم ثقاليدهم فلما دفعوه الى  
السلطة الرومانية لم يكتفوا بذكرهم مقاومته للدين اليهودي بل زادوا على ذلك انه سمي نفسه  
ملك اليهود وحرّم دفع الجزية الى قيصر . ومعلوم ان يسوع لم يتلقب بذلك قط وانه كان  
يعترف بالسلطة الرومانية كما تقدم ويوجب دفع الجزية اليها . ولكن الاحزاب الاكبريكية  
التي تروم حفظ كيانتها لا تُحجم عن الكذب والافتراء والنميمة لانفاذ اغراضها . وقد  
روى الانجيلي يوحنا ان ييلاطس سأل يسوع : اُصحيح ما يقوله الكهنة . اما يسوع فانه  
وجد جواباً جامعاً . فانه اجاب انه ملك ولكن مملكته ليست من هذا العالم وان مقتضى  
ملكه الحصول على الحق والنداء به . اما ييلاطس فانه لم ينهم شيئاً كثيراً من هذا  
الكلام لان الرومانيين في ذلك العصر كانوا لا يهتمون بالمسائل الفلسفية والدينية وكانوا  
يرون الانتصار للحقيقة وتكريس النفس لها امراً خيالياً لا شأن له . فكان البحث في مثل  
هذه الامور يلقي الضجر والملل في نفوسهم . وكانوا يومتدّون لا يرون ما هو مخبوء في الظهيرة  
المسيحية من الخطر للامبراطورية الرومانية ولذلك لم ير ييلاطس ضرراً في انقاذ يسوع .  
وقد بقي الرومانيون حتى خراب اورشليم يعاملون اليهود هذه المعاملة اي عدم المداخلة في  
اضطراباتهم الداخلية

فخطر لييلاطس خاطر ظنّ به حالاً لهذه المشككة . فقد جرت عادة الرومانيين في  
اورشليم ان يطلقوا الشعب في كل فصح سجيناً اكراماً للعيد . وبما ان ييلاطس كان علماً  
بان يسوع لم يقبض عليه الا لحسد الكهنة له حسب انه يُرضي الشعب باطلاقه لم في ذلك  
العيد . فخرج ييلاطس من دار الحكومة الى البيا اي المحكمة في الخلاء واقترح على الشعب  
ان يطلق لم في ذلك العيد « ملك اليهود » . وقد دعاه ييلاطس ملك اليهود ليظهر للشعب  
انه غير مهم له . اما الكهنة فلما سمعوا ذلك خافوا عاقبة هذا الاقتراح فاندفعوا يغرون الشعب  
ويحرضونه على طلب (برابا) بدلاً من « ملك اليهود » . وكان برابا رجلاً مشهوراً عند الشعب  
وقد قبض عليه الرومانيون وسجنوه لاشتراكه في فتنة حدثت في المدينة مقرونة بسفك دماء .  
فلما سمع الشعب اقتراح ييلاطس وكان قد اترفه اغراء الكهنة صاح « لا نريد هذا ولكننا

نريد برابا « فاضطر بيلاطس في ذلك اليوم ان يطلق برابا  
ولكن المشكلة ازدادت بذلك تعقدًا في عينيه . وخشي اذا بالغ في الرفق يسوع ان  
يُتهم بمعاملة رجل يزعم نفسه ملك اليهود وهذا مما يلقي عليه في رومه شبهة سياسية عظيمة .  
ولا عجب ان يجول هذا الامر في فكر بيلاطس فان كل سلطة في العالم مضطرة الى مسالمة  
التعصب والمتعصبين . ولذلك ظن هذا الوالي انه يلزمه ان يصنع شيئًا . وبما انه كان يكره  
سفك الدماء ارضاءً لاناكس يكرههم فقد خطر له ان يجعل للمساءلة شكلاً مضحكاً لعل ذلك  
يصرف حقد الحاقدين وغضبهم . فجاء يسوع وامر بجلده . وكان الجلد في العادة مقدمة  
للصلب . وربما كان قد خطر لبيلاطس ان يوه الكهنة بانه عزم على صلب يسوع ارضاءً لهم .  
ثم يكتفي بالجلد دون الصلب حين رضاهم

وحيث حدث حدث فظيع نتفطر له المرائر وتدمى القلب . فان بعضاً من الجنود  
جاءوا بثوب قرمزي فجعلوه على هامة يسوع ثم وضعوا على راسه اكليلاً من شوك وجعلوا في  
يده قصبه واخذوه بعد ذلك الى منبر عالٍ منصوب امام الشعب . ثم صار الجنود يهرون  
امامه فيخثون لدى المنبر على سبيل التهكم ويلطمون يسوع على خديه ويصقون في وجهه  
ويضربونه بالقصبه وهم يقولون متهمكين ( السلام يا ملك اليهود ) - وانه من الصعب ان  
يصدق الانسان ان الجنود الرومانية المشهورة بالرزانة وسكون الجأش تأت في عملاً سافلاً  
فظيحاً كهذا . ولكنه ثبت ان الجنود التي كانت لدى بيلاطس لم تكن الا من الجنود  
الاضافية المساعدة التي يستعملها الرومانيون لحاجاتهم . ولو كانت تلك الجنود من افراد  
الرومانيين الحقيقيين لما نزلوا الى هذه الدرجة من الدناءة والسفالة

وقد ذكرنا ان بيلاطس امر بان يفعل هذا الفعل في يسوع اخماداً لحقد اليهود  
ورغبة في حل تلك المشكلة حلاً هزلياً بدلاً من حلها حلاً دموياً . ولكنه يظهر ان هذا  
لم يرضهم قطعياً . فان دعاة الفتنة ازدادوا زئيراً ونعيراً وصاروا يصرخون « فليصلب  
فليصلب » . وازداد الكهنة ايضاً شدة في طلب ذبح الحمل الوديع . فوجد بيلاطس انه  
لا يستطيع انقاذ يسوع الا اذا جرد جنده وقع به فتنة تلك الغوغاء . ومع ذلك فانه حاول  
تاجيل الامر لعل في الاطالة افادة . فدخل ثانية الى دار الولاية وسأل عن يسوع من  
اي بلد هو ليخبر بذلك ويرسله الى والي بلده . وقد روي انه لما علم انه من الجليل  
ارسله الى انتيباس والي تلك البلاد وكان يومئذ في اورشليم وقد جاء للحج . اما يسوع  
فانه لم يساعد بيلاطس في سعيه في انقاذه بل كان ملتزماً الرصانة والسكوت التزاماً ادهش



بيلاطس . وفي اثناء ذلك اشتد صخب الشعب في الخارج وكثر صراخ الصارخين ضد اهل بيلاطس . واخذ دعاة الفتنة يتهمون هذا الوالي الروماني بحماية عدو قيصر . وبذلك جعل اولئك اليهود انفسهم من اكثر الناس دعوة الى طاعة القيصر طباريوس مع انهم كانوا من الاعداء حكمه . وكانوا يقولون « ليس لنا ملك الا قيصر وكل من يزعم انه ملك فهو ضد قيصر . فاذا كان الوالي يطلق هذا الرجل فهو لا يجب قيصر » فلم يستطع حينئذ بيلاطس الضعيف ان يثبت على رأيه بعد هذا الكلام . لانه علم منذ تلك الساعة ان اعداءه يغتنمون هذه الفرصة ويرسلون الى رومه تقارير سياسية ضده ويتهمونه بانه يدافع عن اعداء الامبراطور . وقد اختبر بيلاطس اليهود في مسألة الشعار التي تقدم ذكرها فوجد انهم خاطبوا رومه في شانها وتغلبوا عليه فيها . وكان هذا الوالي حريصاً على منصبه فلم يردّ بدأ من الازعان لليهود . ولكنه يقال انه القى عليهم تبعه ذلك الحادث حين تسايحه فاجابوه « فليقع دمه علينا وعلى اولادنا »

ومما لا ريب فيه ان ذلك الوالي الروماني لم يكن قادراً على ان يصنع شيئاً غير ما صنعه لان الرومانيين كانوا قد اتخذوا مسألة اليهود خطة لم انقضاء للفتن والثورات . وما دروا ان هذه المسألة ستكون باعثاً على تجريئهم عليهم وقيامهم الى الفتن والثورات . ولا عجب فان السلطات الدينية متى كانت لها سيادة او قوة على الحكومات المدنية فانها تدفعها الى سفك الدماء . وليس من الصعب ان نقول ان ملك اسبانيا الذي كان يسلم الى النار مئات من رعيته بناءً على اغراء الاكليسوس هو اعظم ذنباً من بيلاطس . ذلك ان سلطة هذا الوالي كانت في اورشليم ناقصة فكان عاجزاً عن انفاذها . واما ملك اسبانيا فان البلاد بلاده وكانت سلطته كاملة فيها . ولكن قد يطرا على الحكومات ضعف يجعلها تضطهد الناس من اجل الاكليسوس . واذا كان في هذه الحكومات واحدة عارية عن هذه الوصمة فلترم بيلاطس بحجر . وليس الجاني في حال كهذه الحال اليد التي تضرب ولكن الارادة الاكبريكية التي تختبئ وراءها . وليس لاحد ان يدعي انه يكره سفك الدماء اذا كان يجرس على اهراقها

فليس الذي قضى بقتل يسوع اذاً هو طباريوس او بيلاطس وانما هو الحزب اليهودي القديم اي الشريعة اليهودية نفسها . غير ان الافكار العصرية توجب عدم انتقال الذنوب من الابناء الى الآباء لان كل انسان لا يسأل لدى عدالة الله والناس الا عن الاعمال التي يكون قد عملها بنفسه . فبناءً عليه لا يجب ان يحمل اليوم كل الاسرائيليين تبعه ذلك العمل الفظيع . وهب ان اليهود يجب ان يحملوا اليوم هذه التبعة فما ادرانا ان الذي نكلمه

اليوم منهم لو عاش في ذلك الزمان لما دخل بين الذين كانوا يصيحون حول دار الحكومة «اصلبه  
اصلبه» . بل ما ادرانا انه لا يكون سمعان القبرواني الذي حمل عن يسوع صليبه .  
ولكن مع اعتبارنا هذا الامر لا يسعنا الا ان نقول ان مسؤولية الشعب تختلف عن مسؤولية  
الافراد . واذ كان في العالم جنائية تسمى ( جنائية امة ) فهي هذه الجنائية . لان يسوع لم  
يُصلب الا بقضاء من الشريعة اليهودية نفسها . وقد قال الكهنه ذلك لوالي الرومان قولاً  
صريحاً . فانهم قالوا ( لنا شريعة وهذه الشريعة توجب موته لانه جعل نفسه ابن الله )  
» يوحنا الاصحاح ١٩ العدد ٧ ، ذلك ان هذه الشريعة كانت توجب قتل كل من يحاول  
تغيير الدين او مقاومته . وهي شريعة كريمة واثرة من آثار الوحشية الماضية . ولقد قدر على  
يسوع الذي جاء لا لغائها ان يموت بها

ولكن والسفاه كم من قرن ينبغي ان يمرّ قبل ان نُترك الدماء الزكية الثار التي  
سُفكت من اجلها . ينبغي ان يمرّ ١٨ قرناً للوصول الى شيء من النتيجة . وفي اثناء هذه  
القرون الطوال كم قد قبض على الفلاسفة والعلماء باسم يسوع وعذبوا ايضاً . حتى في هذا  
العصر لا يزال في بعض البلاد التي تسمى نفسها بلاداً متمدنة عقوبات للذين يخالفون  
التقاليد الدينية ويرتثون آراء مخالفة لآراء غيرهم . فليتهم يعلمون ان يسوع ما جاء الى  
الارض ليعلّم الناس ان يجعلوه «مولوحاً» ، (١) يجب راحة الدماء واللحم البشري ولكن  
ليعلمهم المحبة والعدل والاخاء والسلام والصفح والاعتدال . ولقد وقعت الديانة المسيحية في  
التعصب في بعض الازمان ولكن وقوعها فيه كان امراً طارئاً ثم زال لان التعصب والديانة  
المسيحية الحقيقية نقيضان لا يجتمعان . وانما التعصب ثمرة يهودية بدليل ان الشريعة اليهودية  
كانت اول شريعة في العالم وضعت اساس العممة والحقيقة المطلقة وقضت بلا بحث ولا  
محاكمة برجم كل من يخالفها ولو ايد قوله بصنع العجائب . ولا ريب ان الشعوب الوثنية  
كانت على شيء كثير من التعصب ولكن تعصبها لم يبلغ حد تعصب اليهود بدليل انها لو  
كانت متعصبة الى ذلك الحد لما كانت اعتنقت الديانة المسيحية . فالديانة اليهودية كانت  
عبارة عن قواعد راسخة كالجبال لا يجب ان يززعها شيء او يعترض عليها بشيء وفوقها  
سيف حمايتها . فلوان الديانة المسيحية بدلاً من مطاردة اليهود وبغضها اياهم بغضاً اعمى  
الفت تلك القواعد والمبادئ التي ضحى بها صاحب شرعتها لكان عملها هذا اكثر  
انطباقاً على اصل نشأتها وكانت اعظم فضلاً على الانسانية

(١) اله الكنعانيين والفينيقيين او هو الاله بل نفسه وكانوا يقدمون له الضحايا البشرية

## الفصل الثاني والعشرون

( صلب يسوع )

الجنود الرومانيون والصلب . سيدات اورشليم والخمر لتخدير المصلوبين .  
طريقة الصلب القديمة . فرار الرجال وامتيار النساء . الصلب غير مميت  
عطش الصلب . انطفاء النور الالهي

وقد تقدم ان كهنة اليهود لم يسلموا يسوع الى بيلاطس الا بتهمة سياسية مقتضاها  
انه يقاوم قيصر والامبراطورية الرومانية . ولو كانوا سلموه اليه بحجة دينية لما كان  
ذلك الوالي الذي كان لا يؤمن بشيء يجازيهم على هواهم . ولذلك جعل الكهنة يجرسون  
الشعب على طلب صلب يسوع لان الصلب جزاء الجرائم السياسية . اما الجرائم الدينية  
فقد كان جزاؤها عند اليهود الرجم بالحجارة ثم الشنق بعد الرجم في اكثر الاحيان . ولعل  
ذلك سبب ما جاء في التلمود من ان اليهود رجموا يسوع اولاً ثم شنقوه . وهو خطأ لان  
يسوع لم يُرجم ولكن صلباً

وقد روى تاسيت ان الجنود الرومانية كانت تقوم في ذلك الزمن مقام الجلادين في  
اعدام المتهمين السياسيين . فدفع يسوع اذاً الى شردمة من الجند يقودها قائد مائة .  
وحيث بدأ بالعمل الهائل الفظيع الذي عزموا عليه . ارتجفي ايتها الارض وارتدي  
ايتها السماء فان الصالح الذي لا عيب فيه قد دفع للصلب كأحد المجرمين  
وكان الوقت منتصف النهار . وكان في السجن لسان حكم عليهما بالصلب . فألبس  
يسوع ثيابه التي كانت قد نزعته من قبل حين عرضه على المنبر امام الشعب . ثم سيق  
الى مكان الاعدام مع الاثنين اللذين تقدم ذكرهما

وهكذا يعلق الابن الصالح الذي ارسلته العناية الالهية ليخلص البشر وينقذ الارض  
من العباوة وفضاعة الوثنية - في وسط اللصوص الذين يعشون في الارض وينسدون  
وكان مكان الاعدام يدعى « الجلجثة » وهو كائن في الجانب الشمالي او الشمال  
الغربي خارج المدينة قريباً من سورها . ومعنى « الجلجثة » « الجمجمة » وربما سمي ذلك  
المكان كذلك لكونه اكمة شبيهة بجمجمة الانسان

وكان يجب على المحكوم عليه بالصلب ان يحمل بنفسه صليبه . ولكن جسد يسوع  
كان ضعيفاً لا يقدر على ثقل الصليب . وكان محروماً على الجنود الرومانية ان تحمل

صليب المحكوم عليه لان ذلك يحط من شأنها . فاتفق انه مرَّ حينئذ رجل يدعى سمعان القيرواني فجعله الجنود يحمل صليب يسوع . ولم يكن بجانب يسوع في هذه الساعة احد من التلامذة

• ولما وصلوا الى مكان الاعدام قدموا اولاً الى الثلاثة خمراً شديدة الفعل . ذلك انهم كانوا يقدمون هذه الخمر الى جميع المحكوم عليهم قبل انفاذ الحكم وذلك كما روى التلمود لتخدير حواسهم على سبيل الرفق بهم لئلا يشعروا بعذاب شديد . وقد روى التلمود ايضاً ان سيدات اورشليم كن يتعن هذه الخمر من مالهن ويقدمنها لهذا الغرض . واذا رام الرومانيون صلب احد ولم تقدم له واحدة من النساء خمراً فان الخمر تباع حينئذ من مال الحكومة . فلما قدم الجنود الخمر الى يسوع ذاقها ثم اعاد الكأس دون ان يشربها . ولا عجب فان هذا المخدر قد جعل للنفوس الصغيرة التي لا تقوى على احتمال العذاب . اما النفوس الكبيرة فلانها تود استقبال الموت وهي ممتلئة بجميع حواسها وقواها

ثم ان الجنود دنت من يسوع ونزعت عنه ملابسه . وكان الصليب مؤلفاً من جذعين على شكل الحرف T . ولم يكن مرتفعاً كثيراً لان قدمي المصلوب كانتا تسان الارض . فاخذه الجنود ونصبوه في الارض . وكانت العادة ان يسمروا يدي المصلوب في الصليب بمسامير واما قدماه فاحياناً يسمرونها بمسامير واحياناً يربطونها بحبل . وكانوا ياخذون ايضاً قطعة من خشب ويسمونها في وسط الصليب بين ساقى المصلوب لتحول دون تمزق يديه وسقوط جسمه عن الصليب . واحياناً يضعون تحت قدميه اقلياً لوحاً يسند رجليه ويمنع سقوطه

ولما فرغ الجنود من اعداد الصليب ادنوا يسوع منه وصلبوه عليه كما تقدم . فذاق يسوع كل هذه الآلام الهائلة . وكان صليبه بين صليبي اللصين . وبعد الصلب جلس الجراس بجانب الصلبان ينظرون الى المصلوبين بعد ان اقتسموا ثيابهم . ففتح يسوع حينئذ فاه الكريم وهو على الصليب بعد سكوته الطويل وقال « يا ابناه اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يصنعون »

وكانت جرت العادة عند الرومانيين ان يعلقوا كتابة على كل صليب . فعلقوا هذه المرة على صليب يسوع كتابة باللغة العبرانية واليونانية واللاتينية هذه ترجمتها « ملك اليهود » وربما حمل الجنود هذه الكتابة امام يسوع في طريقهم الى الجلجثة . اما اليهود فلما دروا بهذه الكتابة رأوا فيها اهانة لهم لانهم كانوا يؤملون عودة الملك اليهم فجاء كهناتهم الى

بيلاطس وقالوا له " لا تكتب ملك اليهود ولكن هو قال انه ملك اليهود " ( يوحنا اصحاح  
 ١٩ عدد ٢١ ) وكان بيلاطس قد ضجر منهم ومن كثرة طلباتهم فلم يسمع لهم  
 اما التلامذة فانهم تركوا يسوع وجئوا الى الفرار كما ذكر جوستينوس . ولكن يوحنا  
 يقول انه بقي هو نفسه مقياً بجانب الصليب . ومما لا ريب فيه ان النساء الجليليات اللواتي  
 تبعن يسوع الى اورشليم قد تبعنه الى الجلجثة ايضاً ولم يتركنه ( ١ ) وهؤلاء النسوة هن  
 العذراء امه و مريم اختها و مريم المجدلية وصالومه وغيرهن . ويقول الانجيلي يوحنا انهن  
 كن واقفات بجانب الصليب . واما الانجيليون الآخرون فيقولون انهن كن ينظرن  
 اليه من بعيد

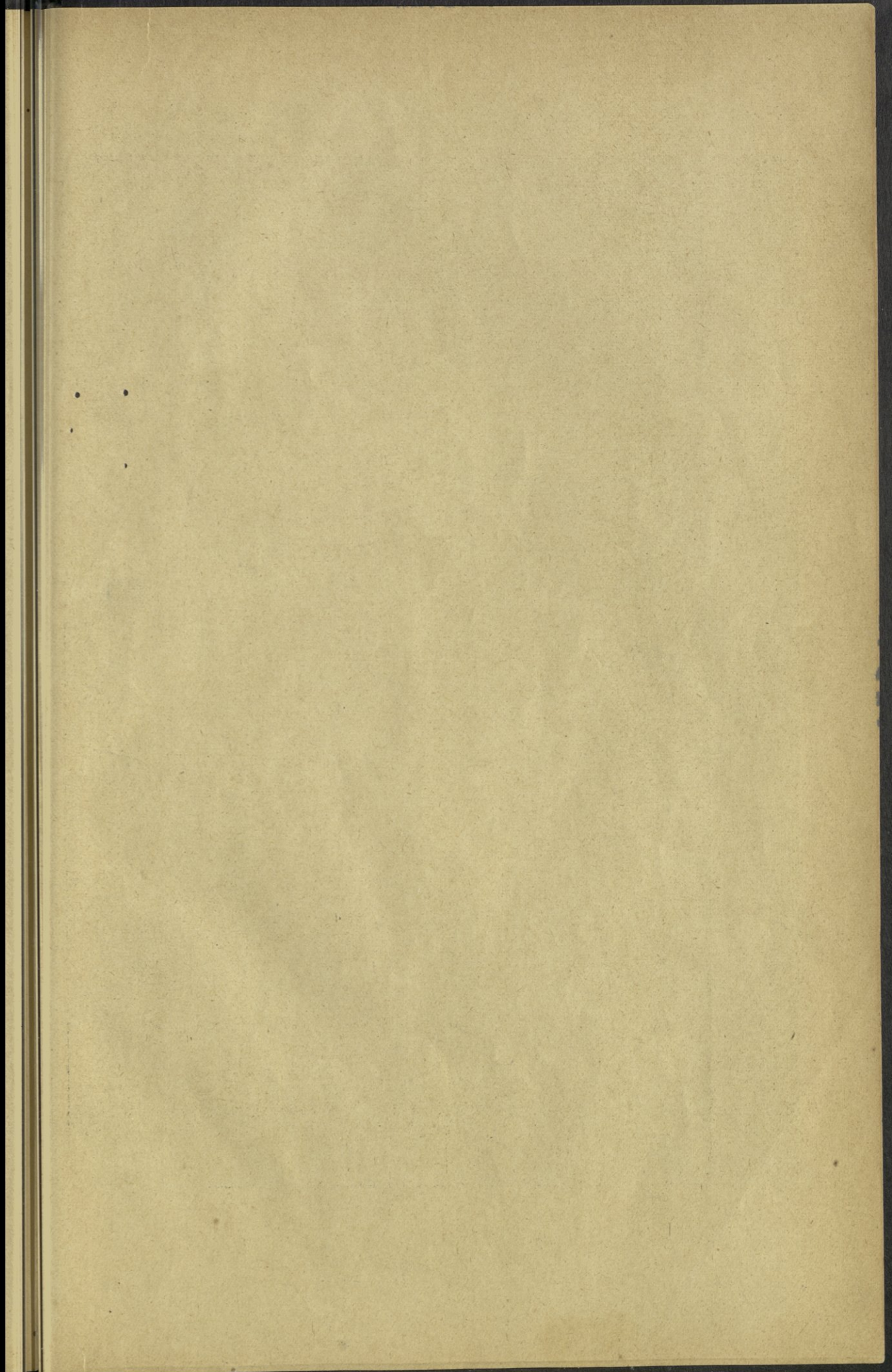
ولكن ما عدا هؤلاء النسوة الكريمات لم يكن امام يسوع وهو على الصليب سوى مناظر  
 الدناءة والهمجية البشرية . فانه كان يسمع حوله التهم والشتم من كل صوب . فمن  
 قائل " ياناقض الهيكل وبانيه في ثلاثة ايام خلص نفسك " ، ومن قائل " خلص آخرين  
 واما نفسه فما يقدر ان يخلصها . ان كنت ملك اسرائيل فانزل عن الصليب لتؤمن بك " ،  
 وغيره كان يقول " قد قال انه ابن الله واتكل على الله فلينقذه الله لتري " ( متى ص ٢٧  
 ع ٤٠ ومرقص ص ١٥ ع ٢٩ )

وكانت السماء حينئذ سوداء من الغيوم الملبدة في وجهها والارض في تلك الجهات  
 قاحلة مجذبة . فكان انحجاب السماء عن وجه ابن السماء اثار في الطبيعة البشرية شكاً  
 وارتياباً . فحسب انه يتعذب ويسفك دمه الذي من اجل جنس دني لا يثمر ذلك الدم فيه .  
 فالتفت حينئذ الى ابيه وقال " الهى الهى لماذا تركتني " ، ولكن هذا اليأس الوقتي لم يلبث  
 ان انقشع عن نفسه وعادت اليه عواطف الواجب الذي جاء من اجله . فرائى من الخشبة  
 التي كان عليها ان موته سيخلص العالم ويحياه وينشر الكرازة والبشارة باسمه في جميع اقطار  
 الارض . ومنذ تلك الساعة بدأت حياته الالهية مع ابيه تلك الحياة التي مرت عليها  
 القرون الطوال وهي في صميم قلب الانسانية

( ١ ) وفي ذلك قال لويس مينار قولاً اراد به اظهار اخلاص النساء ورقة عواطفهن  
 وشدة تأثرهن في المجتمع البشري وهو : ان يسوع اسلم الى الموت من احد تلامذته وانكر  
 من تلميذ آخر وترك وهجر من الجميع الا النساء فانه وجدهن يبكين على طريقه وهو صاعد  
 الى الجلجثة .



النسوة واللامذة ينزلون يسوع عن الصليب



وكان من اشد عذابات الصلب ان المصلوب يعيش على الصليب ثلاثة او اربعة ايام وهو في تلك الحالة . ذلك ان الصلب غير مميت بحد ذاته لان الجروح التي تحدث في القدمين واليدين بسبب المسامير سهلة الشفاء . وانما الصلب يحدث في المصلوب خللاً شديداً في الدورة الدموية لقيام الجسم قيماً غير طبيعي وقتاً طويلاً نباشاً عن ذلك صداع شديد لا يُحتمل ويعقبه الموت . وكان غرض الرومانيين من صلب المجرمين تشهيرهم وترك اجسادهم تلبى على الخشبة عبرة للناس لا قتلهم . ولذلك كان كثيرون من المصلوبين الاقوياء الاشداء ينامون وينتبهون على الصليب عدة ايام ولا يموتون الا من الجوع ومن نوميس الصلب انه يثير في النفس ظمأً شديداً . فعطش يسوع وطلب ماءً . وكان هنالك اناة مملوءة من شراب الجنود المألوف وهو مركب من ماء وخل ويسمي الرومانيون هذا الشراب « بوسكا » . وكان يجب على الجنود الرومانية ان تحمل هذا الشراب في كل البعثات والحملات وفي جملة ذلك بعثة الاعداء . فقام احد هولاء الجنود وتناول قصبه فوضع على طرفها اسنجة ثم غطسها في وعاء الخل والماء وادناها من شفتي السيد . فامتصها يسوع . وبعد ذلك اخذ راسه الكريم على صدره وقال (يا ابتاه . في يدك استودع روحي) واسلم الروح فالآن قد تم كل شيء . قد تم العمل العظيم الذي ستنبي عليه الانسانية . وقد وضعت الديانة الابدية بعذاب لم يتجاوز بضع ساعات . وواضعها العظيم ينظر الآن من علو مجده الالهي الى هذه الكرمة التي غرسها . كرمة مبنية على الدفاع عن الحق والاستماتة في سبيله وعبادة الله عبادة روحية وصنع الخير والمحبة والفضيلة والايمان وحب الفقر والرحمة . وستم القرون والاجيال والعالم تابع له ولها . اما اسمه فانه يكون الراية الكبرى التي تدور حولها رحي اعظم حرب قامت بها الانسانية . وسيكون هذا الاسم الكريم محبوباً بعد هذه الحادثة الف مرة اكثر مما كان يوم مرور صاحبه في هذه الدنيا . بل انه يكون حجر الزاوية في بناء الانسانية حتى ان من يحاول نزعها منه يززع الانسانية من اساسها



## الفصل الثالث والعشرون

(نتيجة عمل يسوع) (١)

فيتضح مما تقدم ان يسوع لم يخرج عن دائرة اليهودية في حياته . نعم انه كان يعاشر الوثنيين ويقبلهم في ملكوت الله الا ان حياته كلها صرفت في البلاد التي ولد فيها . فان بلاد اليونان والرومان لم تسمع به . ولم يرد ذكر اسمه في كتب المؤلفين الا بعد مرور مائة سنة عند كلامهم على تاريخ الفن التي كانت تحدث لتعاليم تلامذته . حتى في اليهودية نفسها لم يتحدث يسوع تأثيراً عظيماً . فان الفيلسوف فيلون الذي توفي في سنة ٥٠ للميلاد لم يعلم به . والمؤرخ يوسيفوس الذي ولد في سنة ٣٧ والف مؤلفاته في اواخر القرن لم يذكر صلبه الا في بضعة اسطر كانه امر ثانوي . ولما احصى الفرق والمذاهب في عصره لم يخص فيها «المسيحيين» . ومن جهة اخرى فان كتاب «المشنا» لم يرد فيه ذكر للذهب الجديد . وما ورد في «الجزء» عن يسوع يرجع الى ما بعد القرن الرابع والخامس

على ان العمل العظيم الذي عمله يسوع جعل تلامذته يحبونه «في حياته وبعد مماته» كما قال يوسيفوس . وهذا ما جعل اهل ذلك العصر يعجبون منه . اما تعاليمه فلم تكن متبني على قواعد خصوصية وعقائد مقررة ولذلك لم يحظر له في بال ان يكتبها او يستكتبها . وكل من رام ان يكون تلميذاً له لم يكن يُطلب منه ان يعتقد بهذا الامر او بذلك بل كان يكفي ان يحبه ويتبعه . ولذلك لم يبق من اثر يدل عليه سوى الحكم والخطب التي جمعت بعده ومثاله الادبي والتأثير الذي احدثه في نفوس تلامذته . فلم يكن يسوع اذاً مؤسس عقائد واسرار بل داعية يدعو العالم الى روح جديد . واقل الناس مسيحية هم من جهة علماء الكنيسة اليونانية الذين ادخلوا الكنيسة منذ بدء القرن الرابع في تيه المناقشات الدينية التافهة ومن جهة اخرى علماء السكولاستيك اللاتين الذين راوا ان يستخرجوا من الانجيل الوفاً من المواد التي سطرها في الخلاصة اللاهوتية . وكل هذا ليس بالمسيحية اذ المسيحية كانت في عصر يسوع اتباعه اتباعاً مجرداً للانتظار ملكوت الله وبناءً على هذا يمكن الان ان نفهم السبب الذي من اجله تقدر المسيحية بعد مرور

(١) هذا الفصل منقول حرفياً لا تلخيصاً وهو اهم وابلغ فصول الكتاب

١٩ قرناً عليها ان تكون ديانة عمومية ابدية . ذلك لان ديانة يسوع هي من عدة وجوه الديانة النهائية . فان يسوع نادى بحق كل انسان ان يشترك في ملكوت الله « ١ » ومن فضله صارت الضمائر البشرية خارجة عن سلطة الشريعة السياسية واثبتت لنفسها سلطة جديدة وهي « السلطة الروحية » . نعم ان هذه السلطة قد خانت اصلها غير مرة فجعل الاساقفة انفسهم امراء عدة قرون و« البابا ملكاً » . وقد صدر عن هذه المملكة الروحية في عدة احوال ظلم قبيح واتخذت عذاب التمثيل ونار الحرائق وسيلة لتأبيد نفسها . الا انه سيأتي يوم يثريه الانفصال بينها وبين السلطة المدنية ثماراً جيدة فتنبض عنها اسم « السلطة » وتسمى حينئذ « الحرية » . فان الديانة المسيحية التي فاضت من ضمير فرد من افراد الشعب وانتشرت بين الشعب وبالشعب واحبها واعجب بها الشعب قد كان لها صفة خصوصية لا تمتحى ابداً . فهي كانت عبارة عن اول نصر للثورة وفوز للعواطف الشعبية وبلوغ اصفياء القلوب والسذج عرش السيادة وانتاح مملكة الجمال كما يفهمها الشعب الذي انشأها . وبهذا فتح يسوع في الهيئات الاجتماع الارستوقراطية القديمة الثغرة التي ستهدم ذلك البناء . وكل شيء يمر منها واند كانت الديانة المسيحية حين نشأتها عبارة عن حركة نفوس اختيارية منزهة عن كل عقيدة تضغط عليها وقد اقامت ثلاثة قرون تعارك وثقاوم تحرير الضمائر ومن اجل هذا لانزال حتى اليوم بع ما طرأ عليها من الطوارئ تجني ثمار هذا الاصل الكريم . ورغبة في تجديدها واحيائها لا يلزمها غير الرجوع الى الانجيل . وان ملكوت الله كما تفهمه نحن يختلف اختلافاً شديداً عما كان يعتقد به المسيحيون الاولون الذين كانوا يعتبرونه عبارة عن حادثة تحدث من وراء الغيوم الا ان العاطفة التي ادخلها يسوع الى العالم هي عاطفتنا بلا شك . فان كماله الفكري Idealisme هو اسمى قواعد الحياة الفاضلة المنزهة عن الدنيا الارضية . فلقد خلق السماء النقية التي لا تجدها النفوس النقية في الارض اينما طلبتها والقداسة المطلقة والنزاهة التامة عن كل دنية والحربة المطلقة التي تعتبرها كل هيئة اجتماعية امراً مستحيلاً والتي لا يمكن اطلاقها الا في عالم الفكر . وان يسوع كان كبير معلمي هذه المملكة الالهية الفكرية ولا يزال كذلك الى اليوم . فانه اول من نادى بسلطان الروح والفكر واول من قال ( ان لم يكن بكلامه فبنعله ) « مملكتي ليست من هذا العالم » وان تاسيس الديانة الحققة كان من فعله ولا شك . ولم تبق بعده حاجة لغير التكميل والنتيم وهكذا اصحبت تقرأ بيا كلمة « مسيحية » مرادفة لكلمة « ديانة » . وصار كل ما يفعل

خارج هذا التقليد المسيحي العظيم شيئاً عقياً . فكان يسوع مؤسساً لديانة الانسانية كما كان سقراط مؤسساً للفلسفة وارسطو مؤسساً للعلم الطبيعي . نعم قد وجدت الفلسفة قبل سقراط والعلم قبل ارسطو ومنذ ذلك الحين الى اليوم تقدمت الفلسفة والعلم تقدماً عظيماً الا ان كل تقدم وارثاً فيها كان على الاساس الذي وضعه سقراط وارسطو لها . وكذلك الشأن في يسوع . فان الفكرة الدينية قد اجتازت ثورات عديدة قبله . ومن عصره الى اليوم قد ارتقت وتقدمت ولكنها لم تخرج ولن تخرج عن القاعدة الاصلية التي خلقها يسوع لها . فانه وضع في الارض الى الابد فكرة العبادة النقية . ومن هذا الوجه ليس لديانة يسوع حدثاً ثقت عنده . نعم انه كان للكنيسة ازمة وعصور خصوصية حبست نفسها فيها ضمن رموز واسرار مختلفة ولكن هذا امر سيزول . لان الديانة التي وضعها يسوع هي الديانة المطلقة التي لا تبتد شيئاً ولا تقرر شيئاً غير نقاء العواطف . وليست رموزها بعقائد مقررة بل هي صور مختلفة تقبل تاويلات مختلفة . وفي الحقيقة انما هما فتشنا الانجيل فاننا لا نجد فيه تقرر عقيدة لاهوتية وكل ما فيه من المعتقدات مقبوس من افكار يسوع ومؤول تأويلات . فكان شأن يسوع مع تلامذته كشان ارسطو مع علماء السكولاستيك . فان هؤلاء باعلائهم ان ارسطو هو المعلم الوحيد وان العلم الذي وضعه علم كامل لا ينقصه شيء . قد ناقضوا فكر ارسطو نفسه . ولو شهد ارسطو مجادلاتهم وسمع قولهم هذا لتبذ هذا التعليم الضيق وكان في جانب خصومهم اي في جانب العلم التدريجي الذي ينكر التقليد الاعمي لا سيما وانه يبني هذا التقليد على سلطته . بل انه كان يصفق احتسائاً لاقوال معارضيه ومجادليه متى رآهم قد اصابوا . وهكذا يسوع . فانه لو عاد الينا اليوم فانه لا يعتبر من تلامذته اولئك الذين يرومون حبس فكره في بضع عبارات يسطرونها في كتاب ( مبادئ التعليم المسيحي ) بل اولئك الذين يحدون حدوه ويكملون فعله في عالمي الروح والفكر

وان المجد العظيم لكل ذي مجد ان يكون قد وضع الحجر الاساسي الاول . فليس يبعد ان لا يوجد اليوم في كتب العلم كلمة مما قاله ارسطو ولكن ارسطو مع ذلك سيبقى معدوداً مؤسس العلم . وكذلك يسوع فانه مهما تغيرت العقائد والافكار سيكون الى الابد معدوداً في الدين مؤسس ( العواطف النقية ) . فان خطبته على الجبل لا يفوقها شيء في المستقبل ابداً . وكل الثورات التي تحدث في الارض لا يمكن ان تمنعنا من ان يكون لنا اتصال في الدين بذلك السلك النكري العظيم الذي يسطع في مقدمته يسوع سطوع القمر المنير . ومن هذا الوجه نحن مسبحون حتى ولو افرقنا في جميع الامور تقريباً عن التقليد

المسيحي الذي تقدمنا

وهذا البناء العظيم بناه يسوع وحده . فان تلامذته لم يحبوه ذلك الحب العظيم  
الاجاذية شخصه . فان الحب لا يحدث بلا سبب موجب له . ولو لم نعلم شيئاً عن يسوع  
سوى ذلك الحب الشديد الذي جذب به تلامذته اليه لكفى ذلك برهاناً على عظمته وتقائه .  
فان ايمان الجيل المسيحي الاول وحماسه وثباته في ايمانه — كلها امور غير مفهومة الا اذا  
افترض هناك في اصل الحركة وجود شخص متناه في العظمة والقوة

فلنضع اذاً شخص يسوع في اعلى قمة العظمة البشرية . ولا ندع المبالغات المبالغين  
سبباً لان ثنيته افكارنا بوجه ان ذلك التاريخ فوق طور العقل البشري فان حياة  
فرنسوى داسيز لم تكن سوى سلسلة معجزات فربا اقتضى ذلك الشك في وجوده . ثم لا  
نزعم ان الفضل في تاسيس المسيحية عائد للتلامذة فانه ظاهر كالشمس ان يسوع كان اعلى منهم  
في كل شيء . فانهم ما عدا بولس وربما يوحنا الانجيلي ايضاً كانوا قوماً سذج بلا فكر .  
حتى بولس نفسه لا شبه بينه وبين يسوع . وهذا هو السبب في فضل الانجيل على باقي  
كتب « العويد الجديد » ، والعملة في الخبية التي يقع فيها القارىء . حتى انقل من مطالعة  
تاريخ يسوع الى مطالعة تاريخ تلامذته . وان كتبه الانجيل انفسهم الذين رسموا لنا  
صورة يسوع كانوا دون صاحب الترجمة براحل حتى انهم لعدم وصولهم الى علوه كانوا  
كثيراً ما لا يحسنون التعبير عن افكاره . ففي كتاباتهم كثير من الخطاء والمنتقاضات .  
وفي كل سطر منها يشعر القارىء بان هناك جمالاً هليماً ولكن الكاتب لا يحسن ترجمته  
وابرازه لانه لا يفهمه ولذلك يبدله بنكره الخاص . وجملة الكلام ان تلامذة يسوع قد  
اضغفوا جمال صورته بدل ان يزيدوها زينة . وكثيراً ما راموا هذه الزينة فتحولت بين  
ايديهم ضعفاً

واذا كان قد انثني هذا الزعم فهل يصدق زعم الذين يزعمون ان يسوع اقتبس تعاليمه  
من كتبه اليهود وان عظمته مستمدة من عظمة الشعب اليهودي

لا اعلم احداً يرفع اكثر مني شأن هذا الشعب اليهودي الوحيد الذي يظهر ان من  
خواصه اجتماع النقيضين فيه اي اعظم الخير واعظم الشر . نعم ان يسوع نبت من اليهودية ولكنه  
نبت منها كما نبت سقراط من مدارس السفسطائيين ولوثر من العصور الوسطى ولا مينه من  
الكاثوليكية وروسو من القرن الثامن عشر . فان الانسان في هذه الحالة يكون من قومه ومن  
عصره حتى ولو قاوم ونبت قومه وعصره . وعلى ذلك فيسوع بدل ان يُعدَّ مكملًا للدين

الاسرائيلي هو في الحقيقة مقاوم للروح اليهودي وقاطع كل صلة به . ولقد انفصلت المسيحية  
بعده عن اليهودية انفصالاً تدرجياً . وكلها ليس في العودة الى اليهودية بل الى يسوع .  
ففضل موه سسها يكون اذاً كاملاً ولا يقبل شريكاً ابداً

وهذا الشخص العظيم الذي لا يزال يرأس امور الدنيا حتى اليوم هو شخص الهي لا  
بمعنى انه استغرق كل « الشيء الالهي » بل بمعنى انه الفرد الذي رفع نوعه نحو « الالهي »  
بقوة لم تعط لسواه . فان الانسانية اجمالاً انما هي عبارة عن مجموع مخلوقات واطئة شديدة  
الاثرة لا تفضل الحيوان الالهي وهو ان اثره عن غريزة واثرتها عن امعان نظر وتفكير . وبين  
هذه الانسانية الواطئة المتأثلة تقوم اعمدة شاهقة ترتفع نحو السماء طالبة غرضاً آخر غير  
الارض . فهي عبارة عن دليل يدل الانسان من اين خرج والى اين يجب ان يتجه .  
ويسوع كان اعلى هذه الاعمدة . ففي طبيعته اجتمع كل ما في طبيعتنا من صلاح  
وجمال . نعم انه غالب الاهواء التي نغالبها نحن وربما قد صدرت عنه اغلاط كتمها تلامذته  
كما انهم لم يفهموا كثيراً من افكاره العظيمة ولكن لم يقيم في العالم شخص قدم مصالحة  
الانسانية كلها على مصالحة نفسه بالدرجة التي بلغ يسوع اليها . فانه بانصرافه الى افكاره  
انصرافاً تاماً انقطع عما عداه الى حد انه اصبح في آخر حياته لا يرى العالم ولا يرى  
سواها . ولم يوجد في الارض رجل داس العائلة وملاذ العالم وافراحه والامور الدنيوية  
بالقوة التي داسها يسوع بها . فانه اصبح لا يعيش الا من ذكر ابيه السماوي وتذكار المهمة  
التي كان يعتقد انه مرسل من اجلها . وبهذا الغلوفي الارادة والاستقلال في تأييد الفكر ففتح  
يسوع السماء وداس قوة الموت دوساً

والآن فلنتساءل ماذا ينبغي المستقبل لنا . ترى هل يتجدد الامر الغريب ام تكتفي الانسانية  
باتباع الطرق التي فتحها لها جبابرة العصور القديمة . لسنا نعلم شيئاً من ذلك . ولكن كيفما  
كانت الحال فان يسوع لا يفوقه احد في المستقبل . وديانته ستجدد على الدوام الى ما  
شاء الله . وقصته وحديث آلامه يستدران الى الابد الدموع من اجمل العيون وتنفطر لها  
رق القلوب . وكل القرون والاجيال الآتية ستجبر وتنادي بانه لم يولد في بني الانسان  
شخص اعظم من يسوع

## الفصل السادس والعشرون

عودة التلامذة الى الجليل بعد صلب يسوع

اول ما يقصده كل من فقد عزيزاً كريماً زيارة الاماكن التي عاش فيها معه . ولذلك  
الحجج التلامذة نحو الجليل بعد عيد الفصح ببضعة ايام (١) فكأن الديانة المسيحية عادت  
في هذا الوقت مع التلامذة الى الارض التي نبتت فيها لتودعها هنيئة ثم تعود فتنتشر في  
الكرة الارضية

وهكذا التقى مرة ثانية اخص تلامذة يسوع وهم بطرس وتوما وثنائيل وابنا زبده على  
شاطئ بحيرة طبريا وعاشوا معاً وعادوا الى صناعة صيد السمك في بيت صيدا وكفر ناحوم  
كما كانوا من قبل . وقد عادت النسوة الجليليات الى الجليل معهم . بل هن اللواتي  
حمنهم على هذه العودة لميلهن الى الوطن الاول الذي شاهدن فيه ما شاهدن من الحوادث  
الجميلة . وهذا آخر عمل عملته في تأسيس الديانة المسيحية . ومنذ هذا الحين لم يعد يظهر  
لهن أثر في تاريخ المسيحية لانهن كرهن مفارقة تلك البلاد التي دفن فيها اعظم المسرات .  
وهكذا وضع ذكرهن منذ تلك الحين في زاوية النسيان . وبما ان المسيحية في بلاد  
الجليل لم تقم لها بعد ذلك قائمة فقد نقصت اهمية هؤلاء النسوة اللواتي كان لهن الفضل  
العظيم في تأسيس الديانة المسيحية وفي ذكرهن في بعض التقاليد . وهكذا لم تعد  
مريم المجدلية ومريم كليوفاس وحنه وسوسان - هؤلاء الجليليات اللواتي يجب ان  
يعتبرن الموءسات الحقيقيات للدين المسيحي - الا كقديسات صغيرات لا شان لهن .  
فان القديس بولس لا يعرفهن (١) وقد بقين معتملات حتى القرون المتوسطة . فيومئذ  
استرددن المنزلة التي لهن وصار لمريم المجدلية في سماء المسيحية ذلك المقام الرفيع الذي

(١) وهناك سبب آخر وهو ما جاء في الانجيل من اعتقاد التلامذة ان يسوع سبقهم

الى الجليل

(١) قال الرسول بولس عن السيد المسيح في ص ١٥ ع ٥ من رسالته الى كورنثوس

” انه ظهر لصفاء ثم للاثني عشر وبعد ذلك ظهر دفعة واحدة لاكثر من خمس مئة اخ “  
وبذلك اغفل الرسول ذكر مریم المجدلية وباقي النسوة اللواتي جاء في الانجيل انهن كن  
اول من شاهدنه . وهو اجماف بحق النساء

كان من حقها

وكان التلامذة يعيشون يومئذ في الجليل كاخوة وقد اجتمع حولهم نحو خمس مئة نفس من الجليليين الذين كانوا عرفوا يسوع وانجذبوا الى تعليمه . فاقاموا في تلك البلاد نحو سنة وهم يعيشون اجمل عيشة لان روح يسوع كانت ترفرف عليهم وتظهر لهم . فكانت حياتهم هذه عبارة عن تصورات جميلة

### الفصل السابع والعشرون

عودة الرسل من الجليل الى اورشليم للشروع في البشارة  
« الصعود »

وبعد اقامة الرسل سنة في بلاد الجليل كما تقدم راموا العودة الى اورشليم لان يسوع امرهم بان ينتشروا في الارض للبشارة بالكلمة في جميع الاقطار . وكانت اورشليم اول هذه الاقطار بالطبع . فساروا اليها وهجروا وطنهم الجليل هجرة لا رجوع بعدها اليه . ولا خلاف في انه بقي بعد ذلك في الجليل كثيرون من اتباع الرسل ولكن لم يرد لهم ذكر فيما بعد . فغير بعيد ان يكونوا قد فنيت آثارهم في تلك البلاد كما فني فيها كل شيء في الحرب التي اثارها فيها فسباسيانوس الروماني . ومن المعلوم ان الطوائف التي كانت تعيش في تلك البلاد قد لجأت بعد هذه الحرب الى ما وراء نهر الاردن . فلما سكنت رضى هذه الحرب امتنع المسيحيون من العودة اليها وعاد اليها اليهود فقط . وهكذا صارت الجليل في القرن الثاني والثالث والرابع عبارة عن مركز اليهودية ووطن التلمود . وبناء على ذلك لم تدخل الجليل في تاريخ الديانة المسيحية الا زمناً محدوداً . ولكن هذا الزمن كان اقدس الازمان واعظمها . ذلك لان جمال الدين المسيحي وقوته وسنائه اعني « الانجيل » لم يبرز الى الوجود الا في هذا الزمن . فالانجيل اذاً من اصل جليلي . وسيرد الكلام على ان الانجيل كان السبب الاول في نجاح الديانة المسيحية في الماضي وسيكون الضمانة الوثيقة لها في الزمن الآتي

وبعد اجتماع التلامذة في اورشليم كان صعود يسوع كما ورد في الانجيل . وقد قال لوقا الانجيلي في ذلك « وفيما هو يباركهم انقرد عنهم وصعد الى السماء فسجدوا له ورجعوا الى اورشليم بفرح عظيم »  
اما نحن فاننا نفارق يسوع بحزن عظيم . نفارقه هنا ونودعه لنذكر تاريخ تلامذته .

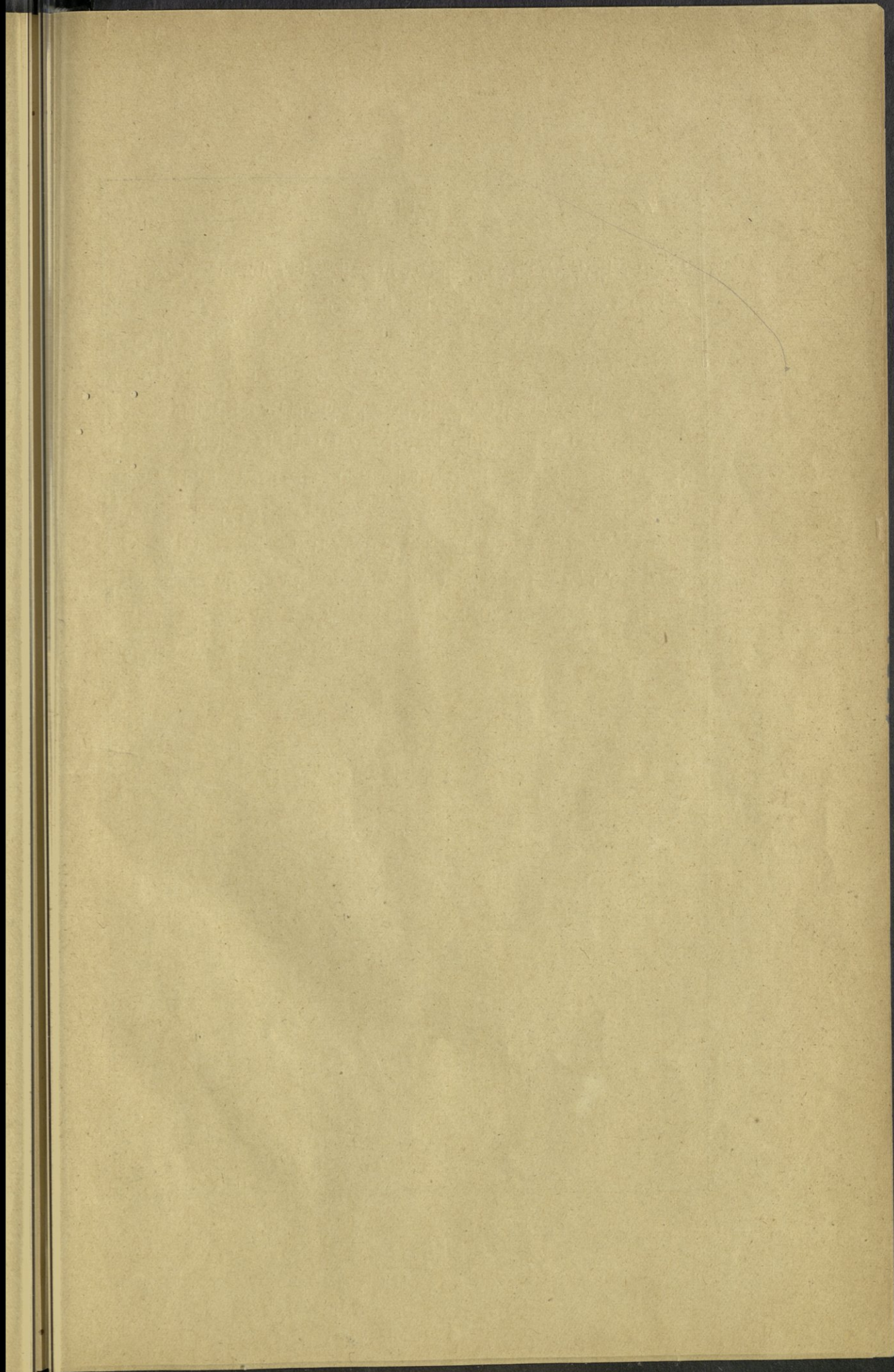
ولقد كان في حياته الثانية هذه جمال وسناء يعزي النفس ويجعلها تشعر بقرمها من ذلك  
الذي كان مثالا للجمال والسناء وان كانت هذه الحياة في الحقيقة صورة للاولى .  
وحزننا الان عظيم لاننا حرمنا ذلك العرف الطيب الذي كان ينتشر من شخصه ونفسه .  
لقد سعد على الغامة الى يمين ابيه وتركنا مع جماعة من البشر لهم كل صفات البشر . فما  
اصعب هذا السقوط . وما اشد البعد بين امس واليوم . يا ايها الارض لقد ذهب ملك  
الجمال والسناء فاندي هذا الملك المفقود . انظري لقد ازوت مريم المجدلية في قبرها لتدفن  
فيها تذكاراتها الجميلة . لقد بطلت الخطب على الجبل وبطل شفاء المجانين ومداواة المرضى .  
لقد ذهب مؤسس ديانة الحق والروح . وسيكون تاريخ هذه الديانة بعده تاريخا لا يتعاد  
اهلها عن المبادئ الابدية الازلية التي وضعها مؤسسها فيها . ومع ذلك فان هذا التاريخ  
مهما طرأ عليه فانه يبقى تسبيحا عظيما لمجد ذلك المؤسس العظيم . ذلك لان صورة هذا  
الابن الصالح وكلامه الحي سيكونان دائما في وسط صغائر الامور وهناتها بهنزة صورة للجمال  
الرفيع الذي لا يبلغ طرف الانسان حده

تم تاريخ المسيح

وسيله تاريخ الرسل







## ذيل اول

رد رنان على حارميه ومناظريه

( بعد ظهور كتابه هذا )

لما انتشر كتاب رنان هذا صدر امر من الكنيسة بجرمان رنان منها كما حرم المجمع الروسي المقدس الفيلسوف تولستوي في العام الماضي . وانتهالت الردود على صاحب الكتاب . وكان الرادون عليه فريقين : فريق الاكيريكيين ولا حاجة الى ذكر براهينهم لانها معروفة . وفريق الماديين وهو لاء عنفوا المؤلف لانه اعتمد على الانجيل في كتابة تاريخه واثني على المسيحية وعلى العواطف الدينية ثناء لا يصدر عن اعظم انصار الاديان . اما رنان فقد رد على الفريقين في مقدمة كتابه ( تاريخ الرسل ) بما خلاصته :

« اني اؤمل ان بعض القراء الذين تحمسوا منذ سنتين ونصف سنة لمطالعتهم » تاريخ يسوع « يطالعون هذا الكتاب بهدوء ورزانة . فان المجادلات الدينية انما تبني دائماً على سوء القصد من طالب المجادلة على غير علم منه ولا قصد . ذلك لانه لا يطلب الحقيقة بهدوء ورزانة حيثما كانت ولكنه يوء كد ان الحقيقة في قبضته ولذلك لا يكون له هم غير نسبة الجهل والافتراء الى مناظره . فالطعن والسب وتزوير الافكار والاقوال والافتراء والاحتماء بعواطف البسطاء والجهلاء - كل ذلك يراه طالب المناظرة الدينية امراً جائزاً له لانه يزعم انه يدافع عن الحقيقة التي يراها في قبضته . وقد كنت اتوقع ذلك لانني لا لاجهل حوادث التاريخ وارى في نفسي من الهدوء وثبات الجأش ما يحول بيني وبين التأثر

منه . فانا استقبله بهذا الهدوء كما استقبل بسرور وتلذذ العواطف البسيطة المؤثرة التي حملت مناظري على هذه المناظرة . وكلما بدا لي ذلك الغضب الصادر بصراحة من نفوس كريمة ثقية فاني لا اتمالك ان اصيح « يا للباسطة المقدسة » كما صاح جاب هوس ( اللاهوتي الذي اعدم حرقاً ) لما رأى امرأة تآتى الى محرقة بحزمة حطب والعرق يتصبب منها من التعب . ولكنني اسفت كل الاسف لان كل ذلك الصياح والغضب لا يفيد الحقيقة شيئاً . ولا غرابة في ذلك فان الحقيقة لا تجلي للذين يطلبونها بحماسة وغضب . ولكن للذين يطلبونها بهدوء وتامل دون غرض ولا بغض . وليس في ذكر الانسان مبداءً من المبادئ اهانة لاحد فان الذين يرون فيه اهانة لمبادئهم يستطيعون التخلص منه بعدم وقوفهم عليه . فحسناً يصنع الجبناء وضعفاء العقول اذا لم يقرأوه

ولقد كتب الي بعض الناس من كل صوب يقولون « ما غرضك من هذا . وماذا تريد » فانا اجيبهم بان غرضي كغرض كل مؤلف يكتب في التاريخ . ولو كان لي عدة اعمار لا عمر واحد لوفقت احدها لكتابة تاريخ الاسكندر المكدوني والثاني لكتابة تاريخ اثينا والثالث لكتابة تاريخ الثورة الفرنسية والرابع لكتابة تاريخ جمعية سان فرنسى . واي غرض يكون لي اذا كتبت هذه الكتب ؟ لا يكون لي غرض سوى وجود الحقيقة وحياتها واعادة ذكر الحوادث الكبرى التي حدثت في الزمن الماضي بقدر ما يمكن من الصدق والتدقيق . اما ضعفة عقائد الناس فهذا امر بعيد عن فكري . ولو كنت اقصد لطرق هذا الموضوع من باب آخر بان اتناول الاقوال والافعال واظهر ضعفيها دون قوياها وبسط التناقض الذي بينها ولا اعطي احد امن كلامي حجة علي . ولكنني لا اكتب لذلك وانما اكتب لتقرير الحقيقة . ومتى كتب الانسان لهذا القصد وجب ان لا يعبا بشيء وان لا يتساهل في شيء بل ان يكتب كما انه يكتب لكثرة قراءه لا ناس فيها . والا فان كل تساهل وكتمان يعد اهانة للحقيقة ولصناعة الكتابة السامية

فحين اذا نكتب ما نكتب دون ان نطلب اسكات المبادئ التي تناقض مبادئنا او ان نقحمها ونحمل عليها . بل نكتب دون التفات اليها كما انها غير موجودة عندنا . واذا قبل احد مبادئنا فذلك دليل على ان عقله مستعد لها اما من كان عقله غير مستعد لها فانه لا يقبلها . وليس يسوءني شيء في العالم مثل ان يقنعني احد بان اجتذب الى هذه المبادئ رجلاً لا يأتني اليها من تلقاء نفسه . وذلك مما يجعلني استنتج اني اما اصبحت مضطرب الفكر بعد الهدوء واما ان شيئاً خصوصياً قد ثقل في حتى صبرت لا تروقني بهجة الدنيا ولا

اكتفي بمشاهدة جمال العالم . . .

فعملي اذاً مقصور في كتيبي على البحث عن الشرائع العامة التي تحكم الانسانية وتدرج الانسانية فيها . ولست اتنازل عن هذا المعمل الى فنّ المجادلة وان كان هذا الفن اكثر ثمرة لصاحبه . واذا لزمّت المجادلة فان فولتير يكنفي . فانه اذا نشرت كتبه من جديد كان فيها جواب لكل طالبي المجادلة . ولا انكر انه جواب سيء في ذاته ولكنه منطبق على ما يروم نقضه . فهو جواب متأخر لفن متأخر . اما نحن معشر عشاق الحق وطالبي الحقيقة فعلينا ان نصنع افضل من ذلك . علينا ان نترك تلك المجادلات لمن يطلبونها ونشتغل للفئة القليلة التي تسير في جادة الانسانية والصرراط المستقيم

هذا هو سبيلي في كتابة التاريخ . ولست اجهل ان بعض الناس يستبطنون سبر الفكر ولا يمهون به ولذلك يطلبون منه السرعة في عمله . اما نحن فلا نكون من جملة هؤلاء الناس . بل فلنتجنب المجلة ولا نؤسس شيئاً جديداً . وليبق كل واحد منا في قلب كنيسته منصرفاً الى فضائلها القديمة واعمالها الخيرية ومتمتعاً بجمال الماضي . ولا نبتذن تعصب هذه الكنائس بل فلنصفح عنه لان هذا التعصب حاجة من حاجات القلب البشري مثل حب الذات النظري . ومن المحتمل ان العلائق بين البروتستانت والكاثوليك واليهود تتغير بعد مائة سنة ولكنها لا تتغير كثيراً ( ولم يذكر الارثوذكس اذ ليس في فرنسا احد منهم ) . الا انه سيحدث انقلاب عظيم من وجه آخر . فان كل واحد من هذه المذاهب ينقسم اهله قسمين . فقسم يعتقد بقواعد مذهبه حرفياً كما كان يعتقد الناس بها في القرون الوسطى وقسم يعتقد بأدابها فقط لا بكل ما فيها حرفياً . وهذا القسم الثاني يزداد وينمو في كل مذهب . وبما ان الذي يفرق الناس الا ان هو حرفية القواعد لامبادئها الاجمالية فان انصار هذا القسم من كل المذاهب يتقربون بعضهم من بعض الى درجة يرون انفسهم عندها في غني عن قطع صلاتهم بالقسم الاول من اجل اتحادهم . ويومئذ يفرق التعصب في سبيل من التساهل العمومي . وتصبح الطقوس والتقاليد فلكاً سرياً يتفق الجمع على عدم فتحه . واذا كان هذا الفلك فارغاً فاي ضرر في فراغه . على انني اخشى ان يثبت الدين الاسلامي وحده في وجه هذا الارتحاء العام في العقائد . ولكنني اعرف ان في نفوس بعض الرجال المتمسكين بأداب الدين الاسلامي القديمة وفي بضعة من رجال الاستانة وبلاد الفرس جراثيم جيدة تدل على فكر واسع وعقل ميال للمسالمة . الا انني اخشى ان تخنق هذه الجراثيم بتعصب بعض الفقهاء . فاذا اخنقت

قضي على الدين الاسلامي . ذلك انه من الثابت الآن امران : الاول ان التمدن الحديث لا يريد اقامة الاديان القديمة موتاً نهائياً لانه يتخذها آله . والثاني انه لا يطبق ان تكون هذه الاديان عثرة في سبيله . فعلى هذه الاديان اما ان تسالم وتلين او ان تموت فما الفائدة اذاً من وضع مبادئ الدين الاصلية النقية من كل شائبة في موضع يؤذيها بدلاً من بقائها خارج دائرة الاحزاب والمذاهب ؟ ما الفائدة من اقامة مذهب ضد مذهب وراية ضد راية اذا كان الخلاص ممكناً للجميع وغير متوقف الا على نقاء باطن الانسان وشرف اخلاقه ؟ ومن المعلوم ان الانقسام بين البشر والعلو في المعتقدات يوءديان الى رد الفعل في كل امر وكل مذهب . فانه لولا لوثيروس وكالفين لما قام كارافا وشيلبييري ولويولا وفيليب الثاني . اما نحن فاذا نبذنا كنيستنا وجب ان لا نغضب ولا نشكو . وانما يجب ان نذكر بسرور تطف العادات العصرية وانقلاب الزمان الذي صير هذا البغض بلا تأثير كما انه لم يعد شيئاً مذكوراً . ولنغز انفسنا عن ذلك بالتأمل في تلك الكنيسة الغير المنظورة التي تشمل على رجال الصلاح المحرومين اولئك الرجال الذين هم في كل مذهب نخبة الكنيسة التي تحرمهم . وهؤلاء الرجال هم منقدمون عصرهم وقواد الجيل الآتي لانهم سيكونون في المستقبل بالنسبة الى تطرف الاجيال الآتية اكثر الناس انتصاراً للمبادئ الدينية . ومع ذلك فاي معنى للحرمان وما الفائدة منه . ان الاب السماوي لا يحرم الا العقول الجافة والنفوس الشرهة والقلوب الضيقة . واذا كان معنى الحرم ان الكاهن لا يقبل جثتنا في مدفنه فعلياً ان نمنع عيلتنا من تقديمها له . والله بيننا خير الحاكمين . اما الارض فانها ام حنون لا تفرق بين جثة وجثة . وجثة الرجل الصالح متى دفنت في حفرة فيها فانها تجلب البركة معها من عند نفسها .

ولست اجهل ان اتباع هذه المبادئ صعب على بعض الناس خصوصاً المرتبطين بالندور كرجال الاكليروس . مثال ذلك ان كاهناً شريف الاخلاق تحقق فراغ الفلك الذي اشرنا اليه واستحالة العمل بحرفية القواعد . فما عليه ان يعمل . هل يجب ان يسيء الى الذين كان يعزيهم ويسليهم بان يطلمهم على اكتشاف لا يفهمونه ؟ معاذ الله ان يكون ذلك واجباً عليه فانه ليس في العالم كره رجلان واجباتهما متساوية . فان مطران كولانسو مثلاً قد صنع صنعةً دل على نزاهة سيرته وسريرته لما دون بين اوراقه الشكوك التي قامت في نفسه بشأن معتقداته . وهذا العمل فريد في باب منذ قيام الديانة المسيحية . ولكن الكاهن الفرنسي الذي تقوم في نفسه شكوك كتلك الشكوك عليه السكوت في بلاد ضيقة

## الباب الرابع

العقول كبلادنا . ولذلك سكت كثيرون من الكهنة . واذا فتشت حول كنائس القرى وجدت كثيراً من القبور تضم اسراراً لم يقف عليها احد غير الله . فهو لاء الذين سكتوا مساوون في الفضل لاواثك الذين نطقوا

فالعالم اذاً شيء والعمل شيء آخر . والكامل يجب ان يبقى كلاً في جوه الرفيع والا فانه يتلوث اذا اريد العمل به . وكم من الافكار والمبادئ تكون مفيدة لاهل الفهم واصحاب العقول النيرة ومضرة بالطبقة الواطئة . ذلك ان الانسان لا يستطيع ان يعمل اعمالاً عظيمة الا اذا كانت له خطة مقررة وطريق مخطوطة . وهذا ناشئ عن ان لقواه حدوداً معينة . واذا كان الانسان مجرداً عن كل وهم وعادة واصطلاح فانه يكون مخلوقاً ضعيفاً . فانتفع اذاً بنعمة الحرية المعطاة لنا نحن ابناء الله ولكن لا نجعلنا انفسنا شركاء في ما يصيب الهيئة الاجتماعية من تناقص الفضائل اذا ضعفت الديانة المسيحية . اذ ماذا نكون بدون هذه الديانة اذا امتحت . ومن يقوم مقام تلك الرهبانيات التي هي عبارة عن مدرسة للنظام والجد والاحترام والاخلاص . وكيف لا يخيفنا حينئذ الجحاف والقسوة اللذان يسطوان على كل القلوب والصغائر التي تستولي على العالم . نحن على اتفاق تام في هذه المسائل مع رجال الدين . وانما الخلاف الذي بيننا علمي لا ديني . فقلوبنا اذاً معهم وعدونا عدوهم . ونعني بهذا العدو المبادئ المادية الواطئة التي لا ترى في الكون شيئاً غير المادة ودناءة بعض البشر ( يعني بعض رجال الاكليروس ) الذين يرومون استخدام كل امر حتى الامور المقدسة في سنيل مصالحهم الخصوصية

فنستخفكم اذاً باسم الله ان تركوا كل خصام ونزاع . دعوا الاحزاب والمذاهب التي وضعها البشر تعيش بتساهل بعضها مع بعض . ولا تطلبوا من بعضها ان يتنازل عن شيء من مبادئه اكراماً للآخر فان ذلك يحبط من قدرها . وانما اطلبوا ان يحمل بعضها بعضاً ويتساع بعضها لبعض فانه ليس في العالم قوة تستطيع ملاءمة باقي القوات ولا في امكان مبداء ان يعيش دون تقيضه . بل ان الشيء ونقيضه في هذا العالم لا بد ان يعيشامعاً . وانما ينشأ نظام الانسانية من اتحاد اصواتها الكثيرة مها كانت مختلفة . ولكن هب ان ما يسمونه « اسنقامة الايمان » قد تمكن من قتل العلم فاذا تكون النتيجة ؟ ان نتيجة هذا القتل معروفة لا تخفى على احد . فان العالم الاسلامي واسبانيا قد قاربوا الموت لانهما خنقا العلم وسداً سبيله . وكذلك هب ان العلم المادي رام حكومة العالم من غير التفات الى حاجات النفس الدينية فاذا تكون النتيجة ؟ ان نتيجة هذا الامر معروفة ايضاً وقد

ظهرت في اثناء الثورة الفرنسية . وهذا مصير كل افراط وكل تفريط في العالم . انظر الى ايطاليا في ايام نهضتها تجد ان ارتفاع الفنون فيها الى اسنى درجات الكمال جعلها مكاناً قديراً لان ذلك الكمال في الفنون لم يكن مقروناً بالفضيلة والحشمة . وانظر الى بعض البلاد البروتستنتية تجد ان الضجر والصغار والتأخر في الفنون امور نتولد فيها عقاباً لها على الغائبها الفنون والزينة وتشديدها على العلم بحجة البساطة وحفظ اصول الدين الحقيقية . فلوكريس وسنت تريزه . واريستوفان وسقراط . وفولتير وفرانسوى داسيز . ورفائيل وسان فنسان دي بول - كل واحد من هؤلاء لا غنى للعالم عنه وان اختلفت وجهاتهم ومقاصدهم . واذا فقدت الانسانية شيئاً من هذه العناصر المختلفة التي ثنأ الف منها صغرت ونقصت نقصاً يظهر فيها « اه

ذيل ثانٍ

تاريخ حياة المسيح واعماله

✽ كما يكتبه مؤرخو العرب ✽

( نقلًا عن التاريخ الكامل للمؤرخ المشهور ابي الحسن ابن الاثير الجزري )

ليس يخلو من فائدة ان نردف تاريخ المسيح كما كتبه رنان بتاريخ المسيح كما يكتبه مؤرخو العرب نقلًا عن الكتب والاختبار الدينية . فاخترنا من كلامهم بهذا الصدد كلام المؤرخ ابن الاثير المشهور . وهذا نصه

( ذكر ولادة المسيح الى آخر امره )

« كانت ولادة المسيح ايام ملوك الطوائف . قالت المجوس كان ذلك بعد خمس وستين سنة من غلبة الاسكندر على ارض بابل وبعد احدى وخمسين سنة مضت من ملك الاشكانيين . وقالت النصارى ان ولادته كانت لمضي ثلاثمائة وثلاث وستين سنة من وقت غلبة الاسكندر على ارض بابل . وزعموا ان مولد يحيى ( ١ ) كان قبل مولد المسيح بستة اشهر وان مريم عليها السلام حملت بعيسى ولها ثلاث عشرة سنة وقيل خمس عشرة وقيل عشرين . وان عيسى عاش الى ان رُفِعَ ( الى السماء ) اثنتين وثلاثين سنة وايامًا وان مريم عاشت بعده ست سنين فكان جميع عمرها احدى وخمسين سنة . وان يحيى قُتِلَ قبل ان يرفع المسيح . واتت المسيح النبوة والرسالة وعمره ثلاثون سنة . وقد ذكرنا حال مريم في خدمة الكنيسة وكانت هي وابن عمها يوسف بن يعقوب بن ماثان التجار يليان خدمة الكنيسة . وكان



يوسف حكيمًا نجارًا يعمل بيديه ويتصدق بذلك . وكانت مريم اذا نفذ ماؤها وماء يوسف ابن عمها اخذ كل واحد منهما قلته وانطلق الى المغارة التي فيها الماء يستعدبان منه ثم يرجعان الى الكنيسة . فلما كان اليوم الذي لقيها فيه جبرائيل نفذ ماؤها فقالت ليوسف ليذهب معها الى الماء . فقال عندي من الماء ما يكفيني الى غد . فاخذت قاتنها وانطلقت وحدها حتى دخلت المغارة فوجدت جبرائيل ( الملاك ) قد مثله الله لها بشرًا سويًا . فقال لها يا مريم ان الله قد بعثني اليك لاهب لك غلامًا زكيًا . قالت اني اعوذ بالرحمن منك ان كنت نقيًا . اي مطيعًا لله . وقيل هو اسم رجل بعينه وتحسبه رجلاً . قال انما انا رسول ربك لاهب لك غلامًا زكيًا قالت اني يكون لي غلام ولم يمسنني بشر قال كذلك قال ربك ( الى قوله امرًا مقضيًا ) فلما قال ذلك استسلمت لقضاء الله فنفخ في جيب درعها ثم انصرف عنها . وملاّت قاتنها وعادت . وكان لا يعلم في اهل زمانها اعبد منها ومن ابن عمها يوسف النجار . فلما حملت وانتهت خالتها امرأة ذكرها ليلة تزورها وفتحت لها الباب التزمتها فقالت لها امرأة ذكرها اني حبلت فقالت لها مريم وانا ايضا حبلت قالت امرأة ذكرها فاني وجدت ما في بطني يسجد لما في بطنك . وولدت امرأة ذكرها يحيى ( يوحنا ) وقد اختلف في مدة حملها فقيل تسعة اشهر وهو قول النصارى وقيل ثمانية اشهر فكان ذلك آية اخرى لانه لم يعيش مولود لثمانية اشهر غيره . وقيل ستة اشهر وقيل ثلاث ساعات وقيل ساعة واحدة وهو اشبه بظاهر القرآن العزيز لقوله تعالى « فحملته فانتبذت به مكانًا قصيًا » عقبه بالفاء . فلما احست مريم خرجت الى جانب المحراب الشرقي فانت اقصاد فاجاءها الخاض الى جذع النخلة فقالت وهي تطلق من الحبل استحياء من الناس : يا ليتني مت قبل هذا وكنت نسيًا منسيًا . يعني نسي ذكرى واثري فلا يرى لي اثر ولا عين . قالت مريم كنت اذا خلوت حدثني عيسى وحدثته . فاذا كان عندنا انسان سمعت تسبيحه في بطني . فنادها جبرائيل ( الملاك ) من تحتها اي من اسفل الجبل : لا تجزني قد جعل ربك تحتك سرًا وهو النهر الصغير اجراه تحتها . فمن قرأ من تحتها بكسر الميم جعل المنادي جبرائيل ومن فتحها قال انه عيسى انطقه الله . وهزي اليك بجزع النخلة . كان جزءًا مقطوعًا . فهزته فاذا هو نخلة . وقيل كان مقطوعًا فلما اجهدها الطلق احتضنته فاستقام واخضر وارطب . فقيل لها وهزي اليك بجزع النخلة فهزته فتساقط الرطب . فقال لها كي واشربي وقرني عينًا فامسا ترين من البشر احدًا فقولني اني نذرت للرحمن صومًا فان اكلم اليوم انسيًا . وكان من صام في ذلك الزمان لا يتكلم حتى يمسي . فلما ولدته ذهب ابليس فاخبر بني اسرائيل ان مريم قد

ولدت . فاقبلوا يشتدون بدعوتها فاتت به قومها تحمله . وقيل ان يوسف النجار تركها في مغارة اربعين يوماً ثم جاء بها الى اهلها وكانت من نسل هرون اخي موسى كذا قيل . قلت انها ليست من نسل هرون انما هي من سبط يهوذا ابن يعقوب من نسل سليمان بن داود . وانما كانوا يدعون بال صالحين . وهرون من ولد لاوي بن يعقوب . قالت لهم ما امرها الله به بعد ذلك . وقيل انه لما دنا نفاسها اوحى الله اليها ان اخرجي من ارض قومك فانهم ان ظفروا بك قتلوك وولدك . فاحتملها يوسف النجار وسار بها الى ارض مصر فلما وصلا الى تخوم مصر ادركها المخاض . فلما وضعت وهي محزونة قيل لها لا تحزني ( الآية الى انسياً ) فكان الرطب يتساقط عليها وذلك في الشتاء . واصبحت الاصنام منكوسة على رؤسها وفزع الشياطين فجاءوا الى ابليس فلما رأى جماعتهم سألهم فاخبروه فقال قد حدث في الارض حادث . فطار عند ذلك وغاب عنهم فمرّ بالمكان الذي ولد فيه عيسى فراءى الملائكة محققين به . فعمل ان الحدت فيه . ولم تمكنه الملائكة من الدنو من عيسى فعاد الى اصحابه واعلمهم بذلك وقال لهم ما ولدت امرأة الا وانا حاضر لاضل به اكثر ممن يهتدي . واحتملته مريم الى ارض مصر فمكث اثنتي عشرة سنة تكتمه من الناس فكانت تلتقط السنبل والمهد في منكبها . وقيل ان مريم حملت المسيح الى مصر بعد ولادته ومعها يوسف النجار وهي الرنوة التي ذكرها الله تعالى وقيل الرنوة دمشق وقيل بيت المقدس وقيل غير ذلك . فكان سبب ذلك الخوف من ملك بني اسرائيل وكان من الروم واسمه هيرودس . فان اليهود اغروه بقتله فساروا الى مصر واقاموا بها اثنتي عشرة سنة الى ان مات ذلك الملك وعادوا الى الشام . وقيل ان هيرودس لم يرد قتله ولم يسمع به الا بعد رفعه وانما خافوا اليهود عليه والله اعلم

ذكر معجزات المسيح

لما سكنت مريم بمصر نزلت على دهقان وكانت داره ياوي اليها الفقراء والمساكين فسُرق له مال فلم يتهم المساكين فحزنت مريم فلما رأى عيسى حزن امه قال اتريديين ان اداه على ماله قالت نعم قال انه اخذه الاعمى والمقعّد . اشتركا فيه : حمل الاعمى المقعد فاخذه . فقيل للاعمى ليحمل المقعد فاظهر العجز فقال له المسيح كيف قويت على حمله البارحة لما اخذتما المال . فاعترفا واعاداه . ونزل بالدهقان اضياف ولم يكن عنده شراب فاهتم لذلك فلما رآه عيسى دخل بيتاً للدهقان فيه صفا من جرار فامرّ عيسى بيده على افواهها وهو يمشي فامتلات شراباً وعمره حينئذ اثنتا عشرة سنة . وكان سيفه الكتاب يحدث الصبيان بما يصنع اهلهم وبما كانوا ياءكون . قال وهب : بينما عيسى يلعب مع الصبيان اذ

وثب غلام على صبي فضر به على رجله فقتله فالتقاء بين رجلي المسيح متلطخاً بالدم . فانطلقوا به ( اي المسيح ) الى الحاكم في ذلك البلد فقالوا قتل صبياً . فسأله الحاكم فقال ما قاتته فارادوا ان يبطشوا به فقال اثتوني بالصبي حتى اسأله من قتله . فتعجبوا من قوله واحضروا عنده القتيل . فدعا الله فاحياه فقال من قتلك فقال قتلي فلان يعني الذي قتله . فقال بنو اسرائيل للقتيل من هذا . قال هذا عيسى ابن مريم ثم مات الغلام من ساعته . وقال عطاء : سلمت مريم عيسى الى صباغ يتعلم عنده فاجتمع عند الصباغ ثياب وعرض له حاجة فقال للمسيح هذه ثياب مختلفة الالوان وقد جعلت في كل ثوب منها خيطاً على اللون الذي يصيغ به فاصبغها حتى اعود من حاجتي هذه . فاخذها المسيح والقاهها في جب واحد فلما عاد الصباغ سأله عن الثياب فقال صبغتها فقال اين هي قال في هذا الجب قال كلبها قال نعم قال لقد افسدتها على اصحابها وتغيظ عليه . فقال له المسيح لا تعجل وانظر اليها . وقام واخرجها كل ثوب منها على اللون الذي اراد صاحبه فتعجب الصباغ منه وعلم ان ذلك من الله تعالى

ولما عاد عيسى وامه الى الشام نزلوا بقريه يقال لها ناصرة وبها سميت النصارى فاقام الى ان بلغ ثلاثين سنة فاوحى الله اليه ان يبرز للناس ويدعوهم الى الله تعالى ويداوي المرضى والزمنى والاكمه والابرص وغيرهم من المرضى ففعل ما امر به واحبه الناس وكثر اتباعه وعلاذكره . وحضر يوماً طعام بعض الملوك وكان دعا الناس اليه فقعد على قصعة ياكل منها ولا تنقص فقال الملك من انت قال انا عيسى بن مريم فنزل الملك عن ملكه واتبعه في نفر من اصحابه فكانوا الحوار بين (١) وقيل ان الحوار بين هم الصباغ الذي تقدم ذكره واصحاب له وقيل كانوا صيادين وقيل قصارين وقيل ملاحين والله اعلم . وكانت عدتهم اثني عشر رجلاً وكانوا اذا جاعوا او عطشوا قالوا يا روح الله قد جعنا وعطشنا . فيضرب يده الى الارض فيخرج لكل انسان منهم رغيفين وما يشربون . فقالوا من افضل منا . اذا شئنا اطعمتنا وسقيتنا . فقال افضل منكم من ياكل من كسب يده . فصاروا يغسلون الثياب بالاجرة . ولما ارسله الله اظهر من المعجزات انه صور من الطين صورة طائر ثم نفخ فيه فيصير طائراً باذن الله . قيل هو الخفاش . وكان غالباً على زمانه الطب فاتاهم بما ابراء الاكمه والابرص واحيا الموتى تعجيزاً لهم . فممن احياه عازر وكان صديقاً لعيسى فمرض فارسلت اخذه الى عيسى ان عازر يموت فسار اليه وبينهما ثلاثة ايام فوصل اليه وقد مات

منذ ثلاثة ايام فاتي قبره فدعا له فعاش و بقي حتى ولد له . واحيا امرأة وعاشت وولد لها .  
واحيا سام بن نوح . وكان يوماً مع الحوار بين يذكر نوحاً والفرق والسفينة فقالوا لوبعث  
لنا من شهد ذلك فاتي تلاً وقال هذا قبر سام ابن نوح ثم دعا الله فعاش وقال : قد قامت  
القيامة ؟ فقال المسيح لا ولكن دعوت الله فاحياك . فسأله فاخبرهم . ثم دعا ميتاً واحيا  
عزير النبي . قال له بنو اسرائيل احيا لنا عزيراً والا احرقناك فدعا الله فعاش . واحيا  
يحيى بن زكريا واحيا غير من ذكرناه وكان يمشي على الماء

ذكر نزول المائدة

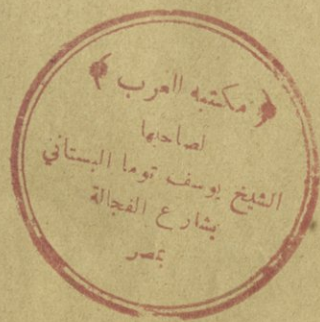
وكان من المعجزات العظيمة نزول المائدة . وسبب ذلك ان الحوار بين قالوا له يا عيسى  
هل يستطيع ربك ان ينزل علينا مائدة من السماء . فدعا عيسى فقال اللهم انزل علينا مائدة  
من السماء تكون لنا عيداً لا ولنا واخرنا . فانزل الله المائدة عليها خبز ولحم ياكلون منها  
ولا تنفد . فقال لهم انها مقيمة ما لم تدخروا منها . فما مضى يومهم حتى ادخروا . وقيل اقبلت  
الملائكة تحمل المائدة عليها سبعة ارغفة وسبعة احوات حتى وضعوها بين ايديهم فاكل  
منها آخر الناس كما اكل اولهم . وقيل كان عليها من ثمار الجنة وقيل كانت تمتد بكل طعام  
الا اللحم . وقيل كانت ممككة فيها طعم كل شيء . فلما اكلوا منها وهم خمسة آلاف وزادت حتى  
بلغ الطعام ركبتهم قالوا نشهد انك رسول الله . ثم تفرقوا فحذثوا بذلك فكذب به من لم  
يشهده وقالوا سحر اعينكم . فافتن بعضهم وكفروا فسخروا خنازير ليس فيهم امرأة ولا صبي .  
فبقوا ثلاثة ايام ثم هلكوا ولم يتوالدوا . وقيل كانت المائدة سفرة حمراء تحتها غمامة وفوقها  
غمامة وهم ينظرون اليها تنزل حتى سقطت بين ايديهم . فبكى عيسى وقال اللهم اجعلني  
من الشاكرين . اللهم اجعلها رحمة ولا تجعلها مثلة ولا عقوبة . واليهود ينظرون الى شيء لم  
يروا مثله ولم يجدوا ريحاً طيب من ريحها . فقال شمعون (سمعان) يا روح الله اامن طعام  
الدنيا ام من طعام الجنة . فقال المسيح لا من طعام الدنيا ولا من طعام الآخرة انما هو شيء  
خالقه الله بقدرته . فقال لهم كلوا مما ساءتم . فقالوا له كل انت يا روح الله فقال معاذ الله  
ان آكل منها . فلم ياكل ولم ياكلوا منها . فدعا المرضى والزمني والفقراء فاكلوا منها وهم الف  
وثلاثة فشبِعوا وهي بحالها لم تنقص . فصح المرضى والزمني واستغنى الفقراء . ثم صعدت وهم ينظرون  
اليها حتى توارت . وندم الحواريون حيث لم ياكلوا منها . وقيل انها نزلت اربعين يوماً كانت تنزل يوماً  
وتنقطع يوماً . وامر الله عيسى ان يدعو اليها الفقراء دون الاغنياء ففعل ذلك فاشهد على  
الاغنياء وحمدوا نزولها وشكروا في ذلك وشككوا غيرهم فيها . فاوحى الله الى عيسى اني

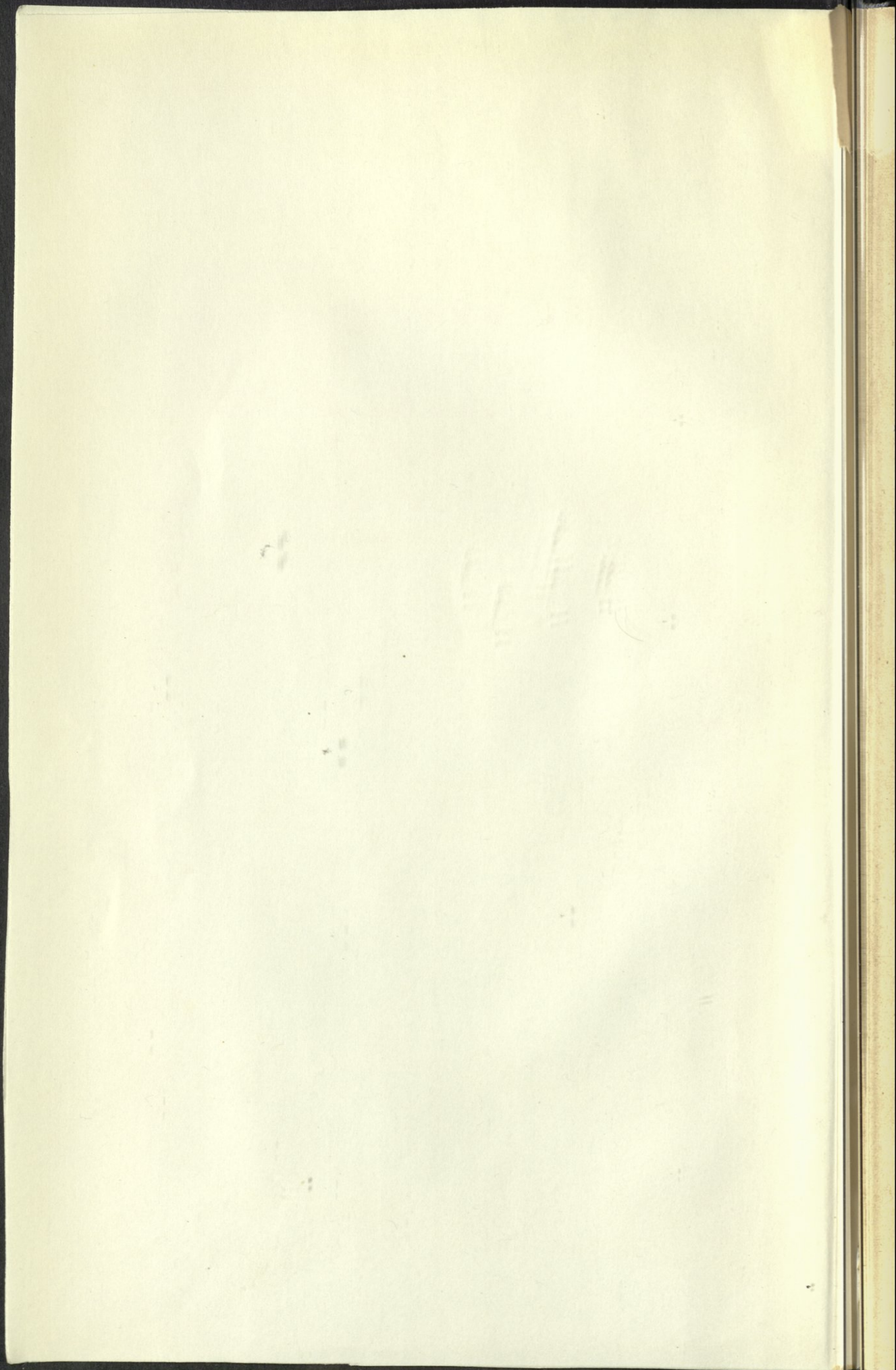
شرطت ان اعذب المكذبين عذاباً لا اعذب به احداً من العالمين فمسخ منهم ثلثائة وثلاثة  
وثلاثين رجلاً فاصبحوا خنازير . فلما رأى الناس ذلك فزعوا الى عيسى وبكوا وبكى  
عيسى على المسوخين . فلما ابصرت الخنازير عيسى بكوا وطاقوا به وهو يدعوهم باسمائهم ويشيرون  
برؤوسهم ولا بقدرن على الكلام فعاشوا ثلاثة ايام ثم هلكوا

ذكر رفع المسيح الى السماء ونزوله الى امه وعوده الى السماء

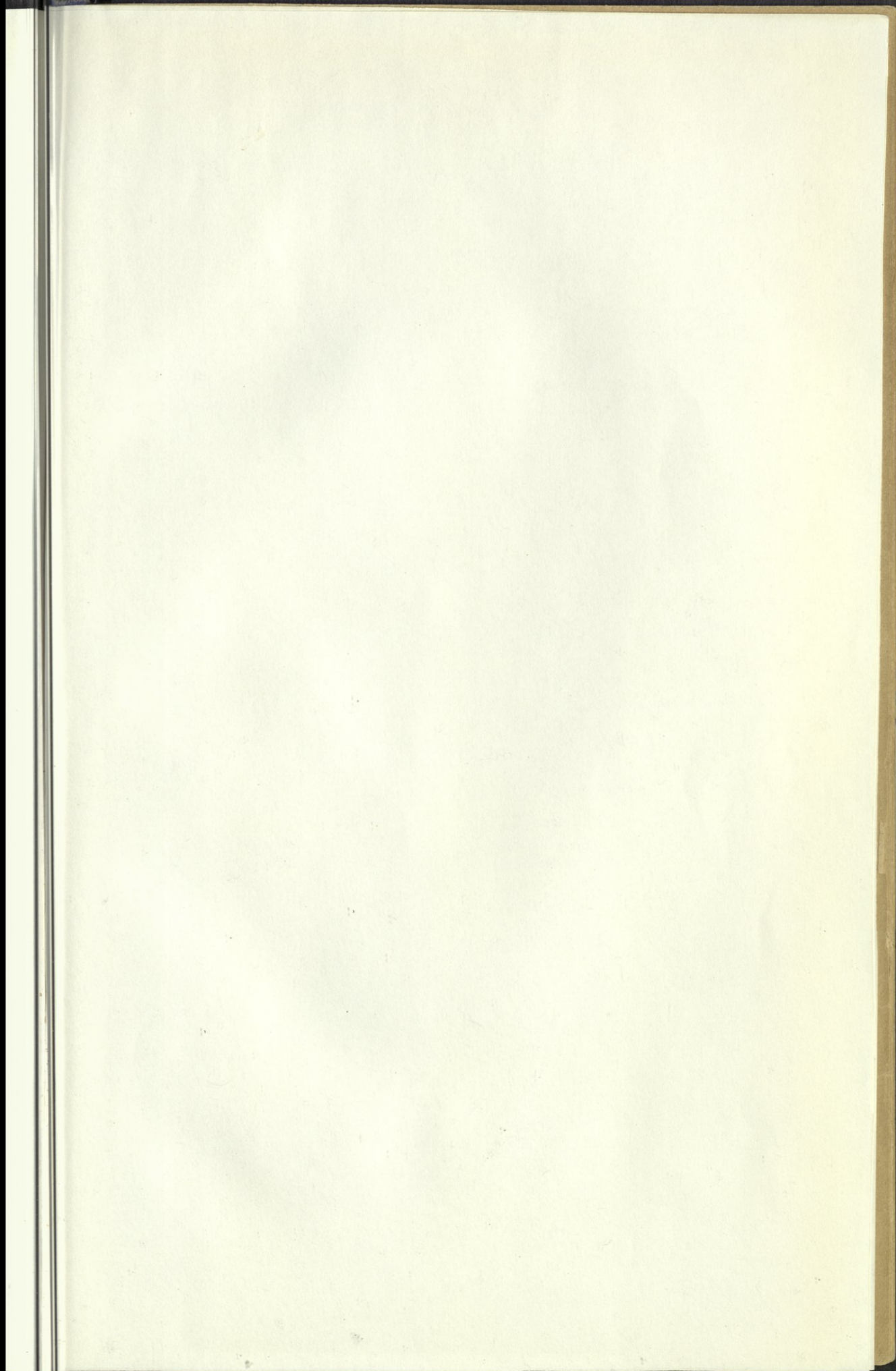
قيل ان عيسى استقبله ناس من اليهود فلما راوه قالوا قد جاء الساحر ابن الساحرة  
فسمع ذلك ودعا عليهم فاستجاب الله دعاءه ومسخهم خنازير . فلما رأى ذلك رأس بني  
اسرائيل فزع وخاف وجمع كلة اليهود على قتله فاجتمعوا عليه فساءلوه فقال : يا معشر اليهود  
ان الله يبغضكم . فغضبوا من مقالته وساروا اليه ليقتلوه فبعث اليه جبريل فادخله في  
خوخة الى بيت فيها روزنة في سقها فرفعه الى السماء من تلك الروزنة . فامر رأس  
اليهود رجلاً من اصحابه اسمه نطليانوس ان يدخل اليه فيقتله فدخل فلم ير احداً والى  
الله عليه شبه المسيح فخرج اليهم فظنوه عيسى فقتلوه وصلبوه . وقيل ان عيسى قال لاصحابه  
ايكم يجب ان يلقى عليه شبيهي وهو مقتول . فقال رجل منهم انا يا روح الله . فلقى عليه شبهه  
فقتل وصلب . وقيل ان الذي شبه بعيسى وصلب رجل اسرائيلي اسمه يوشع ايضاً . وقيل  
لما علم الله المسيح انه خارج من الدنيا جزع من الموت فعدا الحوار بين فصنع لهم طعاماً  
فقال : احضروني الليلة فان لي اليكم حاجة . فلما اجتمعوا عشام وقام يخدمهم فلما فرغوا اخذ  
يغسل ايديهم بيده ويمسحها بشيابه فتعاضموا ذلك وكرهوه فقال من يرد علي الليلة شيئاً  
فما اصنع فليس مني . فافروه حتى فرغ من ذلك ثم قال اما ما خدمتكم على الطعام وغسلت  
ايديكم بيدي فليكن بي اسوة فلا يتعاضم بعضكم على بعض . واما حاجتي التي استعينكم  
عليها فتدعون الله لي وتجاهدون في الدعاء ان يوءخر اجلي . فلما نصبوا انفسهم للدعاء اخذهم  
النوم حتى ما يستطيعون الدعاء فجعل يوقظهم ويقول : سبحان الله ما تصبرون لي ليلة .  
قالوا والله ما ندري مالنا لقد كنا نسمر فنكثر السمر وما نقدر عليه الليلة وكما نريد الدعاء  
حبل بيننا وبينه . فقال يذهب بالراعي ويفترق الغنم . وجعل ينعي نفسه ثم قال : ليكفرن  
بي احدكم قبل ان يصبح الديك ثلاث مرات وليبيني احدكم بدراهم يسيرة وليساكن ثمني .  
فخرجوا وتفرقوا وكانت اليهود تطلبه فاخذوا شمعون احد الحوار بين وقالوا هذا صاحبه . واختلف  
العلماء في موته قبل رفعه الى السماء فقيل رفع ولم يموت وقيل توفاه الله ثلاث ساعات ثم احياه  
ورفعه . ولما رفع الى السماء قال الله له انزل . فلما قالوا لشمعون عن المسيح جحد وقال ما انا

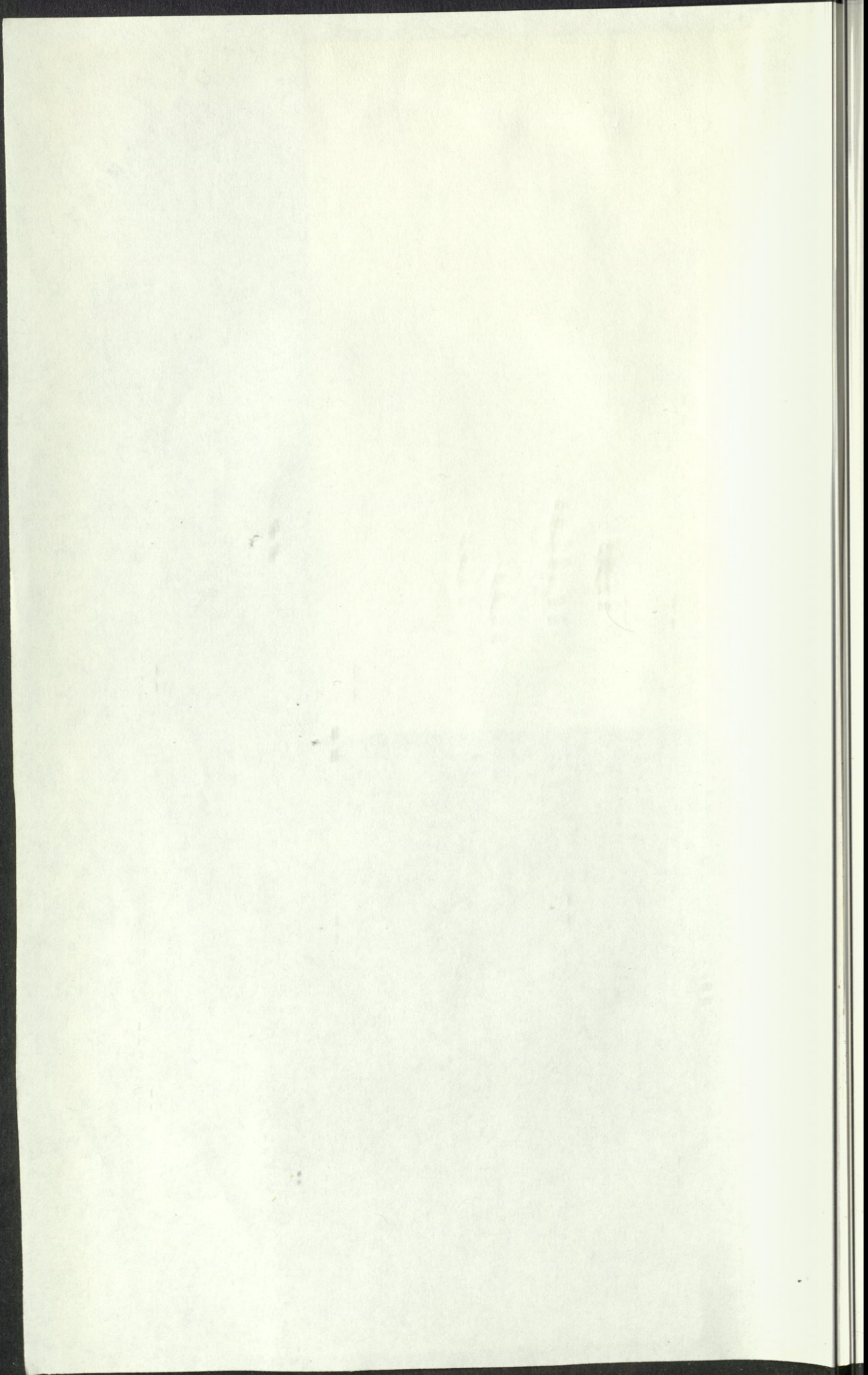
صاحبه فتركوه وفعولوا ذلك ثلاثاً . فلما سمع صياح الديك بكى واحزنه ذلك . واتي احد  
الحواريين الى اليهود فدلم على المسيح واعطوه ثلاثين درهماً فاتي معهم الى البيت الذي  
فيه المسيح فدخله فرفع الله المسيح والتي شبهه على الذي دلم عليه فاخذوه واوثقوه وقادوه  
وهم يقولون له ان كنت تحيي الموتى وتنعلم كذا وكذا فهلا تنجي نفسك . وهو يقول انا  
الذي دلتم عليه فلم يصغوا الى قوله ووصلوا به الى الخشبة وصلبوه عليها . وقيل ان اليهود  
لما دلم عليه الحواريون اتبعوه واخذوه من البيت الذي كان فيه ليصلبوه . فاظلمت الارض  
وامرسل الله ملائكة فخالوا بينهم وبينه . والتي شبهه المسيح على الذي دلم عليه فاخذوه ليصلبوه .  
فقال انا الذي دلتم عليه فلم يلتفتوا اليه فقتلوه وصلبوه عليها . ورفع الله المسيح اليه بعد ان  
توفاه ثلاث ساعات وقيل سبع ساعات ثم احياه ورفعته . ثم قال له انزل الى مريم فانه لم  
يك عليك احد بكاءها ولم يحزن حزنها . فنزل عليها بعد سبعة ايام فاشتعل الجبل حين  
هبط نوراً وهي عند المصلوب تبكي ومعها امرأة كان ابراًها من الجنون . فقال ما شاءتكم  
تبيكان قالنا عليك قال اني رفعتي الله اليه ولم يصبني الا خيروان هذا شيء شبه لم .  
وامرها فجمعت له الحواريين فيهم في الارض رسلاً عن الله وامرهم ان يبلغوا عنه ما امره  
الله به . ثم رفعه الله اليه وكساه الريش والبسه النور وقطع عنه لذة المطعم والمشرب وطار  
مع الملائكة فهو معهم فصار انسياً ملكياً سماوياً ارضياً . فنفرق الحواريون حيث امرهم فتلك  
الليلة التي اهبطه الله فيها هي التي تدخن فيها النصارى . وتعدى اليهود على بقية الحواريين  
يعذبونهم ويشتتوهم فسمع بذلك ملك الروم واسمه هيرودس وكانوا تحت يده وكان صاحب  
وثن فقيس له ان رجلاً كان في بني اسرائيل وكان يفعل الآيات من احياء الموتى وخلق  
الطير من الطين والابخار عن الغيوب فعدوا عليه فقتلوه وكان يحبرهم انه رسول الله فقال  
الملك ويحكم ما منعكم ان تذكروا هذا من امره فوالله لو علمت ما خليت بينهم وبينه . ثم  
بعث الى الحواريين فانتزعهم من ايدي اليهود وسأهم عن عيسى فاخبروه وتابعهم على  
دينهم واستنزل المصلوب الذي شبه لهم فغيبه واخذ الخشبة التي صلب عليها فاكرمها  
وصانها وعدا على بني اسرائيل فقتل منهم قتيلاً كثيرة . فمن هناك كان اصل النصرانية في  
الروم . وقيل كان هذا الملك هيرودس بنوب عن ملك الروم الاعظم الملقب قيصر واسمه  
طباريوس وكان هذا ايضاً يسمى ملكاً . وكان ملك طباريوس ثلاثاً وعشرين سنة منها  
الى ارتفاع المسيح ثماني عشرة سنة واياماً . انتهى كلام ابن الاثير بحذف يسير




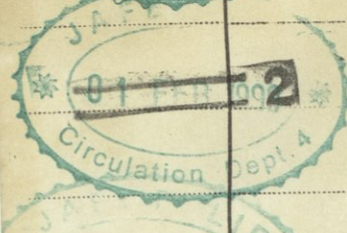










DATE DUE

A. U. B. LIBRARY

A. U. B. LIBRARY

CA [redacted] 232.9:R39VA: [redacted]  
ريمان، أرست  
تاريخ المسيح  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES  
  
01000549

CA  
[redacted]  
232.9  
R39VA  
[redacted]

CA

232.9

R39vA